



# BUBENREUTH aktuell

Mitteilungsblatt der Gemeinde Bubenreuth

46. Jahrgang

Nr. 3

Ausgabe März 2018

Die Theatergruppe der Kolpingsfamilie spielt



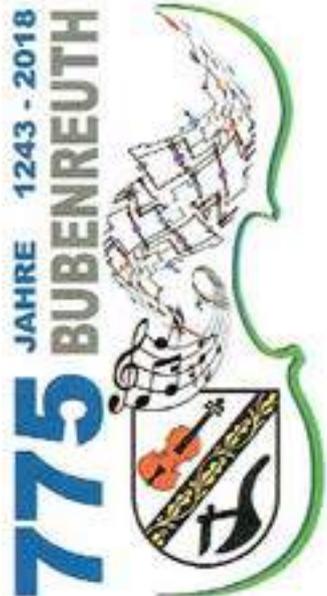
## In Bubenreuth is schiee . . .

**KOLPING**

Ein Historienstück

von Agnes Eger

*verantwortlich leben  
solidarisch handeln*



Samstag	10. März 2018	14:30 und 19:30 Uhr
Sonntag	11. März 2018	18:00 Uhr
Freitag	16. März 2018	19:30 Uhr
Samstag	17. März 2018	19:30 Uhr
Sonntag	18. März 2018	18:00 Uhr

Im Pfarrsaal des kath. Pfarrzentrums Bubenreuth  
Vorverkauf bei den Bubenreuther Sparkassen

## Aktuell in dieser Ausgabe:

Berlin-Fahrt im Juni 2018 .....	S. 27/28
Städtebauförderung „Soziale Stadt“ .....	S. 9-11
Veranstaltungskalender.....	S. 20

# Ansprechpartner der Gemeindeverwaltung

Gemeinde Bubenreuth, Birkenallee 51, 91088 Bubenreuth  
 www.bubenreuth.de, info@bubenreuth.de  
**Telefonzentrale** 09131 - 88 39-0, **Telefax** 09131 - 88 39-22

## Geschäftsleitung / Sekretariat

### Vermittlung

Erster Bürgermeister	Norbert Stumpf	09131 - 88 39-11	n.stumpf@bubenreuth.de
Geschäftsleitung	Helmut Racher	09131 - 88 39-17	h.racher@bubenreuth.de
Vorzimmer des Bürgermeisters	Pia Bauer	09131 - 88 39-11	p.bauer@bubenreuth.de
Öffentlichkeitsarbeit, Mitteilungsblatt	Monika Eckert	09131 - 88 39-18	m.eckert@bubenreuth.de

## Finanzverwaltung

Kämmerei	Tobias Zentgraf	09131 - 88 39-19	t.zentgraf@bubenreuth.de
Kasse, Wasserabrechnung, Vollstreckung	Kerstin Lechner	09131 - 88 39-21	k.lechner@bubenreuth.de
Steuern, Personalverwaltung	Ines Messingschlager	09131 - 88 39-14	i.messingschlager@bubenreuth.de
Jugendmusikstätte, Mittagsbetreuung	Petra Kollar	09131 - 88 39-29	p.kollar@bubenreuth.de

## Hauptamt

Melde- und Passamt, Rentenangelegenheiten, Soziales, Beglaubigungen	Simone Quaadt	09131 - 88 39-12	s.quaadt@bubenreuth.de
Standesamt, Gewerbeamt, öffentliche Sicherheit und Ordnung, Friedhof, Fundbüro	Christian Benisch	09131 - 88 39-15	c.benisch@bubenreuth.de

## Bauamt

Bauangelegenheiten	Michael Franz	09131 - 88 39-20	m.franz@bubenreuth.de
Beiträge (Erschließung, Herstellung, Straßen)	Michaela Gundermann	09131 - 88 39-23	m.gundermann@bubenreuth.de
Technische Verwaltung	Thomas Wölfel	09131 - 88 39-25	t.woelfel@bubenreuth.de
Bauhof	Willi Jakobi	09131 - 20 53-24	bauhof@bubenreuth.de

Bücherei	Barbara Willers	09131 - 88 39-27	b.willers@bubenreuth.de
Grundschule		09131 - 61 22 0-0	grundschule@bubenreuth.de
Freiwillige Feuerwehr (nicht ständig besetzt)		09131 - 20 31 12	feuerwehr@bubenreuth.de

Jugendbeauftragte	Christa Schmucker-Knoll, Jessica Braun	jugend@bubenreuth.de
Seniorenbeauftragte	Hans-Jürgen Leyh, Manfred Winkelmann	senioren@bubenreuth.de

## Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 8 – 12 Uhr,  
 zusätzlich Donnerstag 14 – 17 Uhr sowie nach Vereinbarung

Zusätzlich zu den Öffnungszeiten sind wir für Sie von Montag bis Mittwoch von 14 – 16 Uhr telefonisch erreichbar.

Barrierefreier Zugang ins Rathaus über den Eingang im Untergeschoss rechts neben der Freitreppe möglich.  
 Bitte in jedem Fall – auch bei geöffneter Eingangstür im UG – über die Außen-Gegensprechanlage dort anmelden.

## Bankverbindungen:

### Stadt- und Kreissparkasse Erlangen

IBAN: DE70 7635 0000 0003 0003 06, BIC: BYLADEM1ERH

### VR-Bank Erlangen-Höchststadt-Herzogenaurach eG

IBAN: DE87 7636 0033 0002 7015 10, BIC: GENODEF1ER1

## Termine außerhalb der Öffnungszeiten

Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass nach vorheriger Absprache mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern auch Termine außerhalb der regulären Öffnungszeiten vereinbart werden können.

## Weitere wichtige Rufnummern:

Polizei	110
Feuer	112
Notarzt	112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Caritas Pflegedienst, Bubenreuth	12 08 90
Bay. Rotes Kreuz ERH	12 00 28
Müllberatung Landratsamt ERH	09193 20 597
Müllgebühr Landratsamt ERH	09193 20 591
Müllabfuhr – Fa. Hofmann	09131 79 61 70
Bayernwerk Straßenbeleuchtung	0951 30 93 23 71
Bayernwerk Strom	0941 28 00 33 66
Bayernwerk Gas	0941 28 00 33 55
Bayernwerk techn. Kundendienst	0941 28 00 33 11
THW OV Baiersdorf (nicht ständig besetzt)	09133 34 50
Wasserversorgung Störung	8 23 33 33
Polizei Erlangen-Land	76 05 14
OVF-Omnibusverkehr Franken	81 04 66
DB - Kundenzentrum Bahnhof (3-S-Zentrale – Service, Sicherheit, Sauberkeit)	0911 2 19 10 55
DB - Mobilitäts-Zentrale	0180 6 51 25 12

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Älterwerden der Bevölkerung, neue Wohn- und Lebensformen, die unterschiedliche Attraktivität einzelner Ortsquartiere, energetischer Sanierungsbedarf, all diese Entwicklungen machen auch vor Bubenreuth nicht halt.

In Teilbereichen unseres Ortes sind städtebauliche, bauliche und infrastrukturelle Defizite zu erkennen. Dies betrifft vor allem den alten Ortskern im Bereich der Hauptstraße mit dem ältesten Teil der angrenzenden Vogelsiedlung und vor allem auch die Geigenbauersiedlung.

Im Jahre 2015 wurde auf unser Bestreben hin die Gemeinde Bubenreuth in das **Städtebauförderungsprogramm „Soziale Stadt“** aufgenommen. Bund und Länder unterstützen in diesem Programm die städtebauliche Aufwertung. Der grundlegende Ansatz

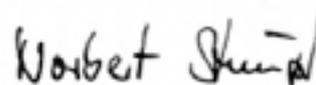
besteht darin, Maßnahmen und Projekte bedarfsgerecht – also orientiert an den Gegebenheiten vor Ort – in allen relevanten städtebaulichen, wirtschaftlichen, sozialen, kulturellen und umweltbezogenen Handlungsfeldern zu entwickeln und umzusetzen.

**„Sanierung mit unseren Bürgern und für unsere Bürger“** – unter diesem Motto hat der Gemeinderat die Weichen gestellt für die Fortführung des Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzeptes (ISEK) und die Vergabe **„Vorbereitender Untersuchungen“** beschlossen.

Auf den Seiten 8 bis 11 informieren wir Sie umfassend über die „Vorbereitenden Untersuchungen“ – das geplante Untersuchungsgebiet, die Ziele und auch die Pflichten für die Bevölkerung. Viel wichtiger sind aber auch die Vorteile, welche sich durch die Aus-

weisung als Sanierungsgebiet ergeben. Gerade die steuerlichen Abschreibungsmöglichkeiten, egal ob ein Haus selbst bewohnt oder vermietet ist, sind nicht von der Hand zu weisen.

Ihr



Norbert Stumpf  
Erster Bürgermeister

P.S.: Ich lade Sie sehr herzlich ein, weiterhin unser Jubiläumsprojekt **„Ich schenke meinem Ort ...“** zu unterstützen. Im folgenden Beitrag stellen wir Ihnen die März-Aktion vor. ■



## Jubiläumsaktion im Monat März

### Pharma24 Apotheke

Frankenstraße 75, 91088 Bubenreuth  
Montag - Freitag: 8.30 - 19.00 Uhr durchgehend geöffnet!  
Samstag: 8.30 - 14.00 Uhr geöffnet  
Telefon: 09131/4001790, Fax: 09131/4011330



Die **Pharma24 Apotheke** verkauft im März **Bubenreuther Lippenbalsam** und **spendet 1 Euro je verkauftem Lippenbalsam** für das Jubiläumsprojekt **„Ich schenke meinem Ort ...“**.

### Bubenreuther Lippenbalsam Klein, aber fein ...

Unser Bubenreuther Lippenbalsam stammt aus eigener Herstellung und erfreut sich immer größerer Beliebtheit.

Er besticht mit seiner kleinen charmanten Art und seinen natürlichen Inhaltsstoffen wie Vaseline, gelbes Wachs und Melissenöl.

Der Lippenbalsam schützt und pflegt nicht nur empfindliche Lippen. Unter anderem hat das Melissenöl eine antivirale Wirkung, die sich zur Vorbeu-

gung und Behandlung von Lippenherpes sehr gut bewährt hat.

### Unser Service:

- Kostenfreier Lieferservice (ca. 10 km Umkreis)
- Internetbestellungen auf [www.pharma24.de](http://www.pharma24.de) mit der Möglichkeit zur Selbstabholung in Bubenreuth (portofrei)
- Kostenfreie Parkplätze direkt vor der Tür
- Kundenkarten (Vorteile für Steuer und Krankenkasse)
- Apothekensparbuch (Stempel sammeln und sparen)
- Blutdruckmessen
- Telefonische Vorbestellung Ihrer Medikamente
- Monatlich wechselnde Angebote ■

**B 4.0**

**AK Energiewende Bubenreuth (AK EWB)**



Auch die Bubenreuther Energiewender haben sich an der Aktion **Ich schenke meinem Ort ....** beteiligt. Unser Geschenk war das Umrüsten auf **... LED-Licht in allen Räumen der Grundschule**

Bereits im September wurden in einem Referenz-Klassenzimmer alle 14 Leuchtstoffröhren (mit je 58 Watt plus Verluste am Vorschaltgerät) auf LED-Röhren (mit nur 24 Watt) umgerüstet.



Das spart 60 % Strom, der Raum ist sogar noch heller und die Farben kontrastreicher. Das Ergebnis war recht überzeugend. So bestellte die Gemeinde (Hr. Wölfel) gleich eine ganze Palette LED-Röhren und bekam auch einen Mengenrabatt. Dank an die unkomplizierte Zusammenarbeit mit dem Bauhof!

Hier im Bild ein zur Hälfte umgerüsteter Klassenraum. Links die „Tageslicht“-LED-Röhren und rechts die alten „neutral-weißen“ Leuchtstoffröhren.

Alles erforderliche Material wurde aus dem Budget der Grundschule für Modernisierungen bezahlt.

Die erforderliche Arbeitszeit zur Umrüstung aller Lampen schenken die Energiewender der Gemeinde.



Wenn man die Länge aller 291 (!) ausgetauschten Leuchtstoffröhren aufaddiert kommt man auf	431	Meter
Wenn man dazu alle ausgebauten Vorschaltgeräte addiert	280	Stück
und dann noch die Stunden der zahlreichen Abend- und Wochenendeinsätze addiert bis alle Zimmer umgerüstet waren	64	Stunden

... kommt man in Summe - welch ein Zufall! – auf **775 Jahre Bubenreuth !**

Bernd Zimmermann, Arbeitsgruppe „Energie“

Kontakt: Johannes Karl

Telefon 09131-27482

[j.karl@web.de](mailto:j.karl@web.de)

<http://www.bubenreuth.de/Energiewende> oder <http://www.ew-bubenreuth.de>



# Gemeinderat aktuell

## Mittagsbetreuung der Gemeinde Bubenreuth

### Erlass einer Änderungssatzung zur Anpassung der Gebührensätze

Die Gesamtkosten der Mittagsbetreuung in Höhe von rund 145.000 Euro werden gemäß der Abrechnung des Schuljahres 2016/2017 wie folgt finanziert:

- ca. 62.000 Euro durch die Gebühren,
- ca. 24.000 Euro durch staatliche Zuschüsse und
- ca. 59.000 Euro durch allgemeine Deckungsmittel aus dem gemeindlichen Haushalt.

Der Finanzausschuss der Gemeinde Bubenreuth empfahl aufgrund des hohen jährlichen Defizits eine moderate Anpassung der Mittagsgebühren.

Einstimmig beschloss der Gemeinderat, **ab 1. September 2018** die monatliche Gebühr für jede der angebotenen Betreuungszeiten um 10 Euro zu erhöhen.

### Dritte Satzung der Gemeinde Bubenreuth zur Änderung der Mittagsbetreuungs-Gebührensatzung

Aufgrund von Art. 2 und 8 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 4. April 1993 (GVBl. S. 264, BayRS 2024-1-I), das zuletzt durch Gesetz vom 13. Dezember 2016 (GVBl. S. 351) geändert worden ist, erlässt die Gemeinde Bubenreuth folgende

## Satzung:

### § 1

#### Änderung einer Satzung

Die Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Mittagsbetreuung der Gemeinde Bubenreuth vom 13. Mai 2011, zuletzt geändert durch Satzung vom 19.07.2017, wird wie folgt geändert:

#### § 5 Abs. 1 erhält folgende Fassung:

„(1) Für die Betreuung während der jeweiligen Betreuungszeiten werden für jeden angefangenen Monat mit Ausnahme des Monats August folgende Betreuungsgebühren erhoben:

- a) kurze Betreuungszeit: 45,00 Euro
- b) regelm. Betreuungszeit: 65,00 Euro
- c) lange Betreuungszeit: 85,00 Euro

### § 2

#### Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 1. September 2018 in Kraft. ■



## Mittagsbetreuung für das Schuljahr 2018/2019

Auf Seite 17 des Mitteilungsblattes informieren wir Sie über die Möglichkeit, Ihr Kind im kommenden Schuljahr für die Mittagsbetreuung in der Grundschule Bubenreuth anzumelden.

## Gründung einer Wohnungsbaugesellschaft im Landkreis Erlangen-Höchstadt mit weiteren Gemeinden

Im Landkreis Erlangen-Höchstadt soll die Schaffung von bezahlbarem Wohnraum vorangetrieben werden. Mit diesem Ziel fanden in den letzten Monaten verschiedene Gespräche zwischen einigen Landkreisgemeinden und der GEWOBAU Erlangen (Wohnungsbaugesellschaft der Stadt Erlangen mbH) statt. Der Verband bayerischer Wohnungsbauunternehmen e. V., ein die Gemeinden beratender Rechtsanwalt und die Kommunalaufsicht des Landkreises Erlangen-Höchstadt wurden dabei eingebunden.

Ergebnis der Gespräche ist die Gründung der Wohnungsbaugesellschaft GEWO Land GmbH mit der Beteiligung von einigen Landkreisgemeinden und der GEWOBAU Erlangen. Die Geschäftsführung übernimmt der Geschäftsführer der GEWOBAU Erlangen.

Zur Gründung dieser Gesellschaft sind ein Gesellschaftsvertrag und eine Gesellschaftsvereinbarung abzuschließen, die von den beteiligten Juristen ausgearbeitet und der Kommunalaufsicht des Landkreises Erlangen-Höchstadt vorgelegt wurden.

Alle beteiligten Gesellschafter haben bei Gründung oder späterem Beitritt eine Einlage in Höhe von 5.000 Euro zu leisten.

Weitere Kosten fallen zunächst nicht an. Erst wenn ein Gesellschafter möchte, dass die Wohnungsbaugesellschaft in seinem Gemeindegebiet Wohnraum schafft, muss er zur Sicherstellung einer ausgewogenen Finanzierungsstruktur in der Baugesellschaft Eigenkapital in Höhe von 25 % der Investitionskosten einbringen. Dies kann ganz oder teilweise auch der Wert des zu bebauenden Grundstücks sein.

Als Gegenleistung für diese Einbringung von Eigenkapital erhält die Gemeinde das Belegungsrecht für die erstellten Wohnungen.

Alle Bauvorhaben und die Verwaltung der Gebäude werden projektbezogen abgebildet, d.h. für jedes Projekt wird eine eigene objektbezogene Kostenrechnung erstellt, die alle direkt zuordenbaren Kosten und Erträge sowie angemessene Teile der Gesamtkosten erfasst.

Mit knapper Mehrheit beschloss der Gemeinderat, dass die Gemeinde Bubenreuth Gründungsmitglied der zu errichtenden Wohnungsbaugesellschaft GEWO Land GmbH wird. ■

## Behandlung einer Empfehlung aus der Bürgerversammlung im November 2017

Eine Bürgerin von Bubenreuth hat in die am 29.11.2017 durchgeführte Bürgerversammlung form- und fristgerecht folgenden Antrag eingebracht:

„Flexibilisierung der Urnenbeisetzung: Es möge von der Gemeinde als Trägerin des örtlichen Friedhofs künftig zugelassen werden, dass in einem Urnengrab am Baum künftig nicht bis zu vier, sondern auch nur bis zu zwei Urnen beigesetzt werden, wobei dann eine entsprechend niedrigere Grabnutzungsgebühr festgesetzt wird.“

Dieser Antrag wurde in der Bürgerversammlung mit großer Mehrheit angenommen. Er stellt eine Empfehlung dar, die der Gemeinderat innerhalb von drei Monaten behandeln muss (Art. 18 Abs. 4 Gemeindeordnung). ►

### Stellungnahme des Friedhofsamtes der Verwaltung:

„Es ist auch schon jetzt möglich, nur zwei Urnen in einem Urnengrab am Baum zu bestatten. Die Urnen werden in Röhren beigesetzt, deren Form die Belegung mit bis zu vier Urnen erlaubt. Daher ist die Höhe der Gestehungskosten für ein derartiges Urnengrab unabhängig davon, ob es nun minimal (mit nur einer Urne) oder maximal belegt wird.“

Auch die Grabnutzungsgebühren für die anderen, mehrfach belegbaren Gräber (Einzelgrab, Familiengrab, Urnengrab, Urnennischen) richten sich allein nach dessen Größe und nicht nach dessen tatsächlicher Belegung.

Alternativ ist jedoch geplant, in diesem Jahr noch Urnengräber (nicht am Baum) anzulegen, in denen nur zwei Beisetzungen möglich sind. Welche Gebühr für diese Gräber dann zu erheben sein wird, muss eine demnächst noch durchzuführende Gebührenkalkulation ergeben, die für alle von der Gemeinde am Friedhof angebotenen Leistungen vorgesehen ist.“

Im einstimmig gefassten Beschluss des Gemeinderates wurde festgehalten, dass der von der Bürgerin gestellte Antrag ins Leere läuft, da die gewünschte, flexible Grabbelegung bereits jetzt möglich ist. Die Höhe der von der Gemeinde festzusetzenden Gebühren richtet sich nach den der Gemeinde tatsächlich entstehenden Kosten. Im Rahmen einer anstehenden Überprüfung der Kosten werden die Gebühren neu kalkuliert und sodann die Friedhofsgebührensatzung neu gefasst. Bis dorthin sind die Gebühren gemäß der geltenden Satzung zu erheben. ■

### Errichtung eines Mehrparteienwohnhauses auf dem Grundstück Fl.-Nr. 28/49, Wiesenweg 72

#### Tekturantrag (Änderungsantrag) zur Errichtung einer zusätzlichen Wohneinheit

Das Bauvorhaben an sich wurde – mit positiver Stellungnahme der Gemeinde Bubenreuth – am 04.02./25.08.2016 vom Landratsamt Erlangen-Höchstadt genehmigt. Im Rahmen der Baudurchführung wurde planabweichend eine zusätzliche Wohneinheit errichtet. Nach Aufforderung durch die Gemein-

de hat der Bauherr einen Tekturantrag vorgelegt, für den eine gemeindliche Stellungnahme abzugeben ist.

Mit der Baugenehmigung von 2016 wurden fünf Wohneinheiten mit mehr als 60 m<sup>2</sup> Grundfläche und zwei Wohneinheiten mit weniger als 60 m<sup>2</sup> Grundfläche genehmigt. Hieraus resultierte ein Stellplatzbedarf von neun Stellplätzen, die mit der genehmigten Tektur vom 25.08.2016 – ohne sogenannte Doppelparker – auf dem Baugrundstück zu errichten waren.

In der nun vorliegenden Tektur ist eine zusätzliche Wohneinheit mit weniger als 60 m<sup>2</sup> Grundfläche dazugekommen. Dies erfordert einen zusätzlichen Stellplatz. Da dieser auf dem Baugrundstück selbst nicht adäquat untergebracht werden kann, hat der Bauherr diesen Stellplatz auf einem angrenzenden Nachbargrundstück eingepplant.

Die Mitglieder des Gemeinderates missbilligten mehrheitlich diesen Vorschlag des Bauherren und beschlossen, das gemeindliche Einvernehmen zu diesem weiteren Tekturantrag nicht zu erteilen. ■

### Strombezug für kommunale Liegenschaften und Anlagen

In Kooperation mit dem Bayerischen Gemeindetag bietet die KUBUS GmbH den bayerischen Kommunen und Zweckverbänden aktuell die Teilnahme an der Bündelausschreibung für die kommunale Strombeschaffung in Bayern für die Lieferjahre 2020 bis 2022 an.

Zur Verfahrenserleichterung und Zeitersparnis bei der Organisation der Strombündelausschreibung wurden mit den Teilnehmern der letzten Strombündelausschreibung für die Lieferjahre 2017 bis 2019 unbefristete Dienstleistungsverträge mit der KUBUS GmbH geschlossen.

Die Gemeinde Bubenreuth ist von Bündelausschreibung zu Bündelausschreibung frei in der Entscheidung zur Frage der Beschaffung von Normalstrom oder Ökostrom und zur Losbildung. Bei der Ausschreibung von Ökostrom besteht die Wahlmöglichkeit zwischen 100 % Ökostrom mit oder ohne Neuanlagenquote.

#### Mehrkosten gegenüber Normalstrom:

- Ökostrom ohne Neuanlagenquote:

ca. 0,0 bis 0,3 ct/kWh

- Ökostrom mit Neuanlagenquote: ca. 0,5 bis 1 ct/kWh

Einstimmig sprach sich der Gemeinderat dafür aus, im Rahmen der Bündelausschreibung 2020 bis 2022 „100 % Ökostrom mit Neuanlagenquote“ zu beschaffen. Bereits bei der Ausschreibung 2017 bis 2019 hatte sich die Gemeinde für diese Variante entschieden, die die Gewähr bietet, dass die elektrische Energie mindestens zu 50 % in Neuanlagen erzeugt wird, die ausschließlich erneuerbare Energien nutzen.

### Auszug aus der Bündelausschreibung:

#### „Voraussetzungen der Ausschreibung von Ökostrom mit Neuanlagenquote:

##### §1

#### Anforderungen an die Lieferung von Strom aus erneuerbaren Energien

- (1) Die elektrische Energie muss nachweislich zu 100 % aus erneuerbaren Energien stammen. Sie muss in Anlagen erzeugt werden, die ausschließlich erneuerbare Energien nutzen. Hierzu zählt auch Strom aus Speicherkraftwerken abzüglich des Eigenverbrauchs und der Verluste (ohne Pumpstrom) sowie abzüglich des nicht erneuerbaren Anteils am Pumpstrom, der Anteil von Strom aus erneuerbaren Energien in Hybridanlagen, die auch konventionelle Energieträger einsetzen, sowie der Anteil von Strom aus der Mitverbrennung von Biomasse in thermischen Kraftwerken, in denen auch konventionelle Energieträger verbrannt werden, wenn der Anteil von Strom aus der Mitverbrennung von Biomasse durch die Feststellung und Erfassung der jeweiligen Menge und Heizwerte der eingesetzten Brennstoffe rechnerisch bei der Stromerzeugung ermittelt und nachgewiesen wird.
- (2) Erneuerbare Energien im Sinne dieses Vertrages sind Wasserkraft einschließlich der Wellen-, Gezeiten-, Salzgradienten- und Strömungsenergie, Windenergie, solare Strahlungsenergie, Geothermie, Energie aus Biomasse einschließlich Biogas, Deponiegas und Klärgas. Als Biomasse gelten

nur Energieträger gemäß § 2 der Verordnung über die Erzeugung von Strom aus Biomasse (Biomasseverordnung - BiomasseV) vom 21. Juni 2001 (BGBl. I S. 1234), die zuletzt durch Artikel 8 des Gesetzes vom 13. Oktober 2016 (BGBl. I S. 2258) geändert worden ist. ...“

- (3) Die Herkunft des gelieferten Stroms aus erneuerbaren Energien muss auf eindeutig beschriebene und identifizierbare Quellen zurückführbar sein.

...

## §2

### Lieferung von Ökostrom aus Neuanlagen

- (1) Der Auftragnehmer verpflichtet sich, während des gesamten Lieferzeitraums einen Anteil von mindestens 50 % des gelieferten Stroms pro Kalenderjahr aus Neuanlagen zu liefern.
- (2) Neuanlagen sind Stromerzeugungsanlagen, die
- bis zu vier Jahre vor dem 1. Januar 2020 bei Einsatz der erneuerbaren Energien Windenergie, Energie aus Biomasse, solare Strahlungsenergie bzw.
  - bis zu sechs Jahre vor dem 1. Januar 2020 bei Einsatz der erneuerbaren Energien Wasserkraft und Geothermie

in Betrieb genommen wurden.

Als Strom aus einer Neuanlage gilt auch die Ökostrommenge, die einer nach den genannten Zeitpunkten erstmalig in Betrieb genommenen Erhöhung des elektrischen Arbeitsvermögens einer ansonsten älteren Stromerzeugungsanlage zuzurechnen ist.

...“

## Städtebauförderung

### Einleitung der Vorbereitung städtebaulicher Sanierungsmaßnahmen mit Vorbereitenden Untersuchungen

Der alte Ortskern mit dem ältesten

Teil der Vogelsiedlung und die Geigenbauersiedlung weisen in Teilbereichen städtebauliche, bauliche und infrastrukturelle Mängel auf. Sie besitzen aufgrund dieser Funktionsschwächen mutmaßlich umfangreichen Entwicklungsbedarf. Mithilfe des Bund-Länder-Förderprogramms „Soziale Stadt“ sollen Maßnahmen zur Stabilisierung und Aufwertung der Gebiete gebündelt und gefördert werden.

Die vorläufigen Ziele und Zwecke der städtebaulichen Sanierungsmaßnahmen werden wie folgt beschrieben:

Im Untersuchungsgebiet „**Nord**“, das bereits vorläufig in das Programm „Soziale Stadt“ aufgenommen worden ist, sollen insbesondere

- sozial stabile Bewohnerstrukturen erhalten bzw. geschaffen werden,
- der insbesondere den Belangen des Klimaschutzes nicht mehr den heutigen Anforderungen genügende Wohnbaubestand verbessert werden, auch unter Berücksichtigung der Wohnbedürfnisse älterer Menschen,
- soziale Infrastruktureinrichtungen (wie z.B. Ort der Begegnung, Kindertagesstätten) neu geschaffen werden.

Im Untersuchungsgebiet „**Süd**“ sollen insbesondere

- sozial stabile Bewohnerstrukturen erhalten bzw. geschaffen werden,
- die nicht mehr den heutigen Bedürfnissen entsprechende Wohn- und Arbeitssituation im Baubestand verbessert werden, auch unter Berücksichtigung der Belange des Immissionsschutzes und des Klimaschutzes und unter Berücksichtigung der Wohnbedürfnisse älterer Menschen,
- das Wohnumfeld einschließlich der Situation des ruhenden und fließenden Verkehrs sowie der Nahversorgung mit Waren und Dienstleistungen des täglichen Bedarfs verbessert werden,

- soziale Infrastruktureinrichtungen (wie z.B. Ort der Begegnung, gegebenenfalls auch Kindertagesstätten) neu geschaffen werden.

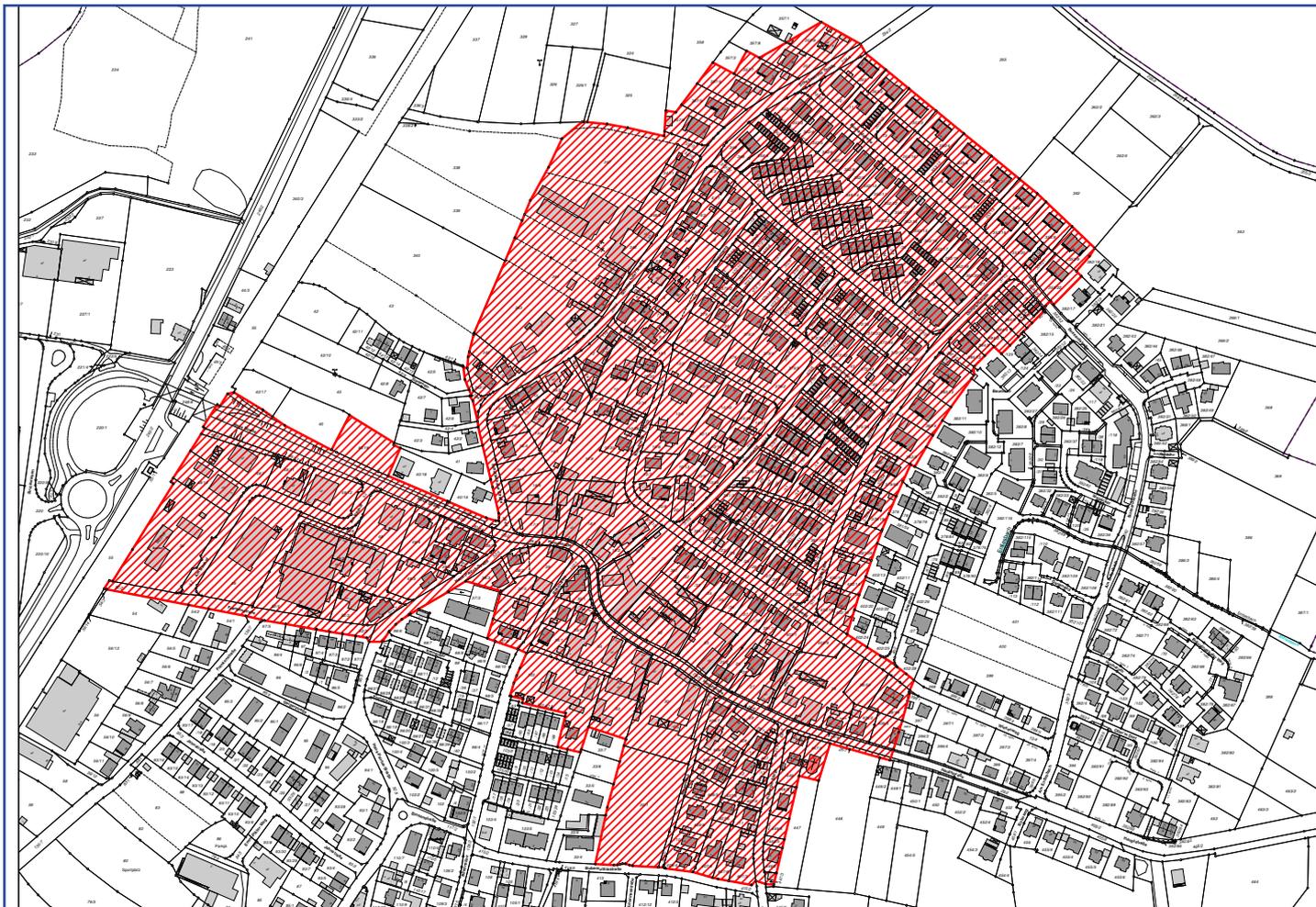
### Zur Förderung der Maßnahmen sind Vorbereitende Untersuchungen nach § 141 Baugesetzbuch (BauGB) erforderlich.

Mit der ortsüblichen Bekanntmachung des Beschlusses über den Beginn der Vorbereitenden Untersuchungen werden gesetzliche Beteiligungs-, Mitwirkungs- und Auskunftspflichten im Untersuchungsgebiet begründet (§ 141 Abs. 4 i.V.m. §§ 137 bis 139 BauGB). So sind die Grundstückseigentümer, Mieter, Pächter und sonst Nutzungsberechtigten von Grundstücken im Rahmen dieser Untersuchungen zur Mitwirkung und zur Auskunftserteilung gegenüber der Gemeinde (bzw. deren Beauftragten) über die Tatsachen verpflichtet, deren Kenntnis zur Vorbereitung der etwaigen Sanierung erforderlich ist.

Mehrheitlich beschloss der Gemeinderat, dass die Gemeinde Bubenreuth Vorbereitende Untersuchungen gemäß § 141 BauGB in Teilbereichen von Bubenreuth-Nord und -Süd durchführen lässt. Diese sind erforderlich, um Beurteilungsunterlagen zu gewinnen über die Notwendigkeit der Sanierung, die sozialen, strukturellen und städtebaulichen Verhältnisse und Zusammenhänge sowie die anzustrebenden allgemeinen Ziele und die Durchführbarkeit der Sanierung im Allgemeinen.

Die Vorbereitenden Untersuchungen sollen sich auch auf gegebenenfalls nachteilige Auswirkungen erstrecken, die sich für die von der möglichen Sanierung unmittelbar Betroffenen in ihren persönlichen Lebensumständen im wirtschaftlichen oder sozialen Bereich voraussichtlich ergeben können.

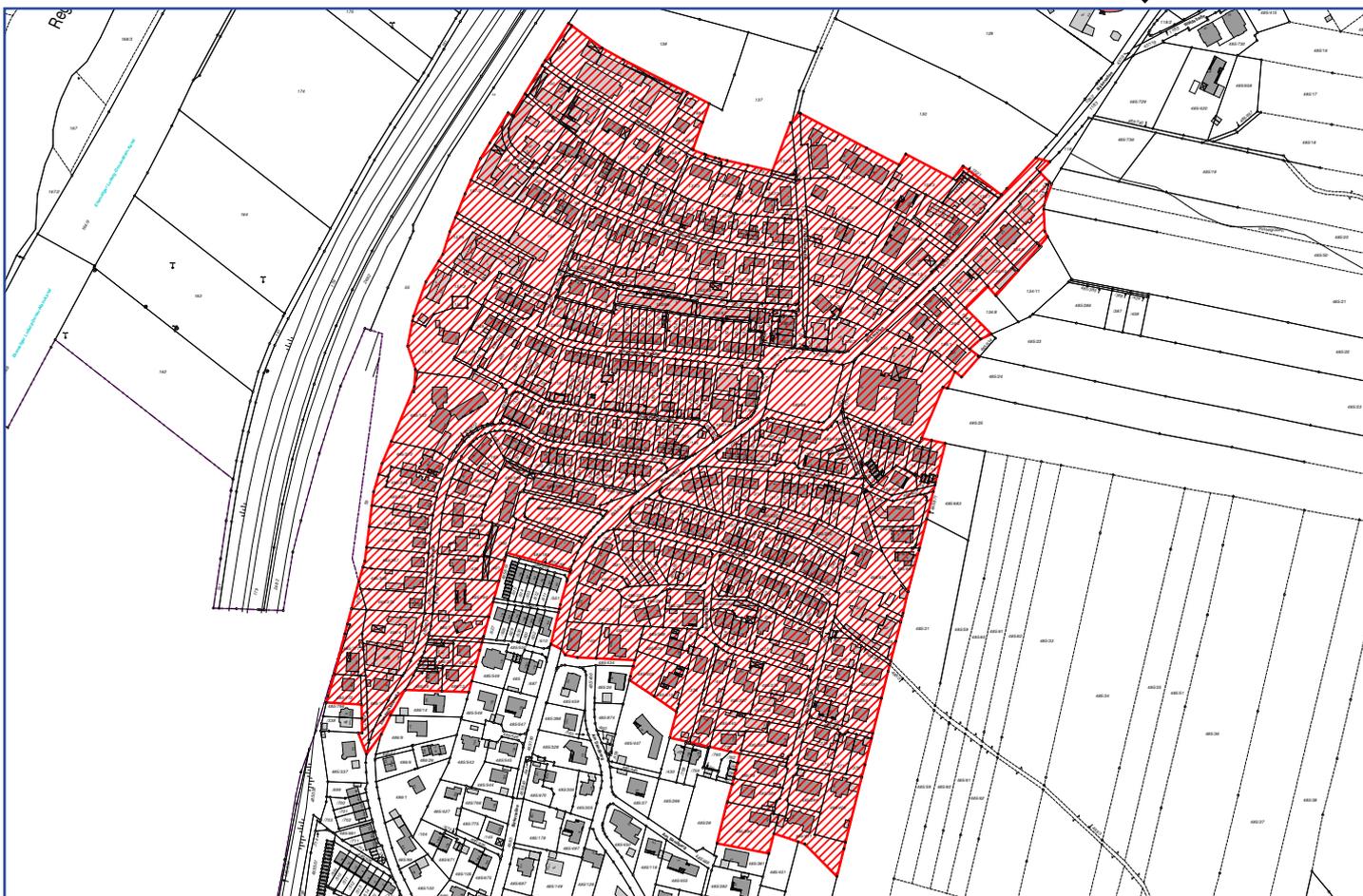
Die Untersuchungsgebiete ergeben sich aus den beigefügten Karten (siehe Seite 8).



Bubenreuth „Nord“ ↑

Untersuchungsgebiete

↓ Bubenreuth „Süd“



# Ortsentwicklungsprozess B 4.0 / ISEK

## Städtebauförderung – „Soziale Stadt“

### BÜRGER- UND AKTEURSBE- TEILIGUNG

Im Rahmen eines beispielhaften Zusammenwirkens von Gemeinderat und Gemeindeverwaltung mit dem vom Gemeinderat eingesetzten Arbeitskreis „Energiewende Bubenreuth“ mit seinen Arbeitsgruppen „Energie“ und „Ortsentwicklung“, der Technischen Hochschule Nürnberg und von der Gemeinde beauftragten Soziologen und Städteplanern wurde bereits ab Frühjahr 2012 ein Weg der gemeinsamen Gestaltung der Ortsentwicklung beschritten.

Dieser fortdauernde Prozess B 4.0/ISEK sah und sieht ein hohes Maß an Bürgerbeteiligung vor. So haben sich sowohl die Bürgerinnen und Bürger von Bubenreuth („B“) in Befragungen, Bürgerforen und Bürgerwerkstätten als auch sonstige „Akteure“, wie beispielsweise Gewerbetreibende oder Vereinsvorstände, intensiv mit der zukünftigen Entwicklung des Ortes (Phase „4.0“) auseinandergesetzt. Als Zwischenergebnis dieses Prozesses wurde bis Ende 2016 ein „integriertes städtebauliches Entwicklungskonzept“ (ISEK) erarbeitet. Der darüber von dem Büro msh erstellte Bericht ist in seiner Kurzfassung als Broschüre im Rathaus erhältlich, die Kurzfassung und die Langfassung finden Sie zudem auf der gemeindlichen Homepage unter <http://www.bubenreuth.de/> → Ortsentwicklung.

### INTEGRIERTES STÄDTEBAU- LICHES ENTWICKLUNGSKON- ZEPT (ISEK)

Ein ISEK wird als **umfassende städtebauliche Untersuchung bzw. Rahmenplanung auf der Ebene der Gesamtstadt bzw. des Gesamtortes** oder von größeren Stadt- bzw. Ortsteilen verstanden. Ein Arzt würde es vielleicht als „Screening“ bezeichnen, mit dem der Körper Bubenreuth vorsorgend auf Krankheiten und Risikofaktoren untersucht wird.

Dieses ISEK war Grundlage dafür, dass Bubenreuth in die Städtebauförderung

und dabei in das Bund-Länder-Förderprogramm „Soziale Stadt“ aufgenommen werden konnte. Um gemeinsam mit der Regierung von Mittelfranken den Prozess der Städtebauförderung fortzuführen, sind weitere Schritte notwendig.

Werden im ISEK als der fachübergreifenden Analyse Defizite identifiziert, liegen also – um im medizinischen Jargon zu bleiben – verschiedene Blutwerte im kritischen oder krankhaften Bereich – müssen weitere Untersuchungen folgen, um die dafür verantwortlichen Ursachen zu erforschen. Dies geschieht in der städtebaulichen Planung mittels sogenannter **„Vorbereitender Untersuchungen“** (VU), die im Zweiten Kapitel des Baugesetzbuchs (BauGB) als „Besonderes Städtebaurecht“ gesetzlich geregelt sind (siehe §§ 140, 141 BauGB).

### VORBEREITENDE UNTERSUCHUNGEN

Die Vorbereitenden Untersuchungen müssen noch relativ großflächig erfolgen, um – wie es wohl ein Arzt ausdrücken würde – das krankhafte Organ verorten zu können. Wird es dann gefunden, soll die Untersuchung auch aufzeigen, welche Maßnahmen nach dem Baugesetzbuch möglich sind – das können gegebenenfalls auch mehrere verschiedene sein –, um die städtebaulichen Defizite zu beheben oder zumindest zu mindern, und ob sie sich als durchführbar erweisen.

Die vorbereitenden Untersuchungen sammeln im Allgemeinen Erkenntnisse über die Notwendigkeit der Sanierung. Sie erheben die Ist-Situation vor Ort. Also die sozialen, strukturellen und städtebaulichen Verhältnisse und Zusammenhänge. Wo besteht Handlungsbedarf im Gebiet? Wie können Mängel behoben werden?

Darüber hinaus beziehen die Untersuchungen die Betroffenen vor Ort über Fragebögen, Informationsveranstaltungen und, wenn erforderlich, Workshops und Rundgänge mit ein. Zu der grundsätzlich bestehenden gesetzlichen

Auskunftspflicht der Bewohner des Untersuchungsgebiets verweisen wir auf die weiteren Ausführungen unten.

Die mit der Befragung der mitwirkenden Anwohner gewonnenen Erkenntnisse werden über das Gesamtgebiet strukturiert und in Handlungsempfehlungen und Maßnahmen gegliedert.

Anders ausgedrückt sollen die mit den Vorbereitenden Untersuchungen gewonnenen Informationen zeigen, ob eine Behandlung möglich ist, und wenn ja, welche von gegebenenfalls mehreren infrage kommenden Therapien des betroffenen Organs zu empfehlen wäre. Dazu werden auch die Kosten für die anstehenden Maßnahmen aufgestellt.

Die Therapie erfolgt dann nur für das betroffene Organ, also nur im **„Sanierungsgebiet“**, das normalerweise lediglich einen Teilbereich des Untersuchungsgebiets umfasst.

### SANIERUNGSSATZUNG

Der Patient Bubenreuth muss dann selber entscheiden, ob er das als krank diagnostizierte Organ überhaupt einer Behandlung zu unterziehen möchte – diese Entscheidung trifft der Gemeinderat: Er kann eine **Sanierungssatzung** beschließen, aber er muss das nicht tun. Den Inhalt der Sanierungssatzung, also die Art der zur Sanierung anzuwendenden Maßnahmen, die „Therapie“ legt der Gemeinderat ebenso fest wie den Umgriff des **Sanierungsgebiets**.

Dies sind dann die Grundlagen, um in das jeweils entsprechende Programm der Städtebauförderung von Bund und/oder Land aufgenommen werden zu können – nichts anderes als der Antrag an die Krankenkasse zur Beteiligung an den Behandlungskosten.

In der Sanierungssatzung ist die Anwendung der „besonderen sanierungsrechtlichen Vorschriften“, das sind die §§ 152 bis 156 a BauGB, zwingend auszuschließen, wenn sie für die Durchführung der Sanierung nicht erforderlich

ist (§ 142 Abs. 4 BauGB). Die Sanierung erfolgt dann im sogenannten „vereinfachten Sanierungsverfahren“, das inzwischen zum Regelverfahren geworden ist. Das Normalverfahren kommt in Mittelfranken seit rund 20 Jahren nicht mehr zum Einsatz.

## MÖGLICHE DEFIZITE

### (NUR BEISPIELE, NICHT ABSCHLIEßEND)

Das ISEK hat beispielsweise zur **Altersstruktur** von Bubenreuth festgestellt, dass die Einwohnerschaft „in einem hohen Maße überaltert“ ist (siehe ISEK-Bericht, Langfassung, S. 15). Der Bericht führt dazu aus: „Im Rahmen des B 4.0-ISEK-Prozesses sollte deshalb ein ausgewogener Maßnahmen-Mix im Sinne aller Altersgruppen herbeigeführt werden, um eine generationengerechte Entwicklung in Bubenreuth zu unterstützen.“ In diesem Zusammenhang spricht der ISEK-Bericht auch an, dass eine Haushaltsbefragung ergeben hat, dass die Einwohnerschaft der Sicherung des **Fortbestands des Altenheims** höchste Bedeutung zumisst (S. 17).

Mit der **Siedlungsstruktur** von Bubenreuth befasst sich der ISEK-Bericht wie folgt: „Besonders strukturprägend sind einerseits die aneinandergereihten, teilweise noch landwirtschaftlich geprägten Hofstellen im Ortskern des Altortes mit ihren historisch bedeutsamen Bauernhäusern und Scheunen, andererseits die Gebäudestruktur der ‚aus einem Guss‘ geplanten Geigenbauersiedlung, vorw. aus den 1950er Jahren mit ihrem in der Gesamtheit ‚ensembleartigen‘ Charakter. Darüber hinaus prägen auch einige Einzelobjekte (Gebäude, Gewerbe-Areale etc.) die Ortsstruktur. [...] Aus diesem Grunde kommt der ‚Ortsbildpflege‘ eine nicht zu unterschätzende Bedeutung zu. Sie kommt besonders im Umgang mit denkmalgeschützten Objekten zum Tragen, aber auch bei der gewissenhaften Abwägung jeder Art von Bebauung im Ort bzw. bei Eingriffen in die Natur und Landschaft“ (S. 27).

Um die Struktur der Teilgebiete zu erhalten, empfiehlt der Bericht folgendes Vorgehen:

- Durchführung vorbereitender Un-

tersuchungen nach BauGB (Voraussetzung für Aufnahme bzw. Verbleib in Städtebauförderprogramm);

- Ggf. förmliche Festsetzung als Sanierungsgebiet, Formulierung der Sanierungsziele etc.;
- Diskussion und Abwägung der Ergebnisse vor dem Hintergrund des weiteren Umgangs mit dem Gebiet bzw. mit denkmalgeschützten Objekten;
- Ggf. Anwendung eines Förderprogramms für sanierungsabschließende Maßnahmen, darüber hinaus besteht die Möglichkeit der erhöhten steuerliche Absetzung nach § 7h EStG.

#### Geigenbauersiedlung / Ortsteil Süd

- Bestandsaufnahme bezüglich Struktur-erhalt und Sanierungsbedarf (ggf. als VU nach BauGB)
- Überplanung mittels Bebauungsplan, der sich v.a. auch der Mischgebietsproblematik widmet;
- Ausarbeitung einer Gestaltungsfibel mit Festlegung der Ziele in Bezug auf den Struktur-erhalt;
- Kommunales Förderprogramm für sanierungsabschließende Maßnahmen bei Berücksichtigung der Vorgaben bzw. Empfehlungen aus der Gestaltungsfibel.“ (S. 29)

Sollte das bisher das Altenheim beheimatende Gebäude einer künftig anderen Nutzung zugeführt werden, müsse auch für das **Umfeld des Eichenplatzes** eine Gesamtplanung erstellt werden (S. 33).

Über die Geigenbauersiedlung im Allgemeinen und das **Höfner-Gelände** im Speziellen wird im ISEK-Bericht ausgeführt (S. 33):

„Bislang sind große Teile der ehemaligen Höfner-Betriebsgebäude und -Freiflächen nicht oder nicht ausreichend genutzt. Der Leerstand bedeutet v.a. auch ein nicht ausgeschöpftes Gewerbe- bzw. ggf. Wohnbauflächen-Potential und insgesamt eine unschöne Situation für das Ortsbild. [...]“

Über ein Gesamtkonzept sollten Nutzungsmöglichkeiten, Art der Sanierung und Erschließung eruiert werden. Unter

Umständen könnte das Betriebs-Areal bzw. die gesamte Geigenbauersiedlung mit einem Bebauungsplan neu geordnet werden. D.h. über Festsetzungen bzw. konkrete Baufenster könnten Entwicklungsmöglichkeiten vorgezeichnet aber auch eingeschränkt werden, um langfristig tragfähige Wohn- bzw. Gewerbenutzungen zu ermöglichen [...]“

Der Bericht über das ISEK identifiziert auch verschiedene **„konkurrierende Nutzungen und Nutzungskonflikte“** (S. 31 ff): So in der Geigenbauersiedlung hinsichtlich Gewerbe und Wohnen, so bei der Nutzung des Straßenraums hinsichtlich der Verkehrsarten Auto, Rad und Fußgänger, die zu ordnen seien. Betroffen davon seien insbesondere auch der Eichenplatz und die Neue Straße/Hauptstraße.

Darüber hinaus empfiehlt der ISEK-Bericht auch, eine Verkehrsuntersuchung für den ganzen Ort durchzuführen und ein multimodales (unterschiedliche Verkehrsmittel betreffendes) Mobilitätskonzept zu erstellen (siehe S. 59).

## AUSKUNFTSPFLICHT NACH § 138 BAUGESETZBUCH

Grundsätzlich müssen Eigentümer und Mieter notwendige Auskünfte zur Sanierungsvorbereitung nach § 138 BauGB erteilen. Wir setzen jedoch ganz auf Ihre freiwillige Mitwirkungsbereitschaft und freuen uns, wenn Sie auch ganz persönlich mit uns in den Dialog treten. Mit Ihren Angaben tragen Sie zu einer Entwicklung bei, die auch Ihren Bedürfnissen entspricht.

## FÖRDERUNG PRIVATER MASSNAHMEN

Die Förderung von privaten Bau-, Sanierungs- oder Abbruchmaßnahmen ist erst möglich, wenn die Sanierungssatzung durch den Gemeinderat beschlossen wurde und Finanzmittel zur Verfügung stehen. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei diesem frühen Verfahrensstand nicht absehen können, wann dies genau der Fall sein wird. Maßnahmen, die ohne vertragliche Grundlage begonnen wurden, sind nicht förderfähig und steuerlich nicht begünstigt.

## SANIERUNGSVERMERK

In einem Sanierungsgebiet bedürfen Vorhaben, also von den Grundstückseigentümern beabsichtigte bauliche Maßnahmen, aber auch der Abschluss oder die Verlängerung von langfristigen (nur diese!) Mietverträgen, der Genehmigung der Gemeinde (neben einer etwaigen bauordnungsrechtlichen Genehmigung des Landratsamtes). Diese Genehmigungspflicht wird mit einem Eintrag ins Grundbuch gesichert, der gelöscht wird, sobald die Sanierung beendet ist.

## AUSGLEICHSBEITRÄGE

Das Gesetz geht davon aus, dass die Sanierung eines Gebiets eine Wertschöpfung der Grundstücke bewirkt, die die Gemeinde dann in Form eines Ausgleichsbeitrags abschöpfen kann, aber nur, wenn sie die Sanierung im Normalverfahren durchführt (§ 152 BauGB), was – wie oben bereits aus-

geführt wurde – regelmäßig nicht der Fall ist. Ausgleichsbeiträge wird die Gemeinde demnach nach heutiger Fakten- und Rechtslage nicht erheben.

## VORTEILE/MÖGLICHKEITEN DER SANIERUNG

- Klimaschutz (CO<sub>2</sub>-Ausstoß, Energieerzeugung, ...), Förderung energetischer Sanierungen von Bestandsgebäuden
- Weiterentwicklung des Ortes
- Aufzeigen nutzbarer Nachverdichtungspotenziale zum Schutz der Außenbereiche
- Schaffung der Voraussetzungen für seniorenrechtliches Wohnen
- Schaffung der Voraussetzungen für bezahlbaren Wohnraum / geförderten Wohnraum
- Bereitstellen von Gemeinbedarfsflächen
- Erhöhung des öffentlichen Freiflächenanteils
- Aufwertung des öffentlichen Raums
- Anpassung an aktuelle Mobilitäts-

anforderungen (Rad- und Fußwege, Parkierung etc.)

- Fördermöglichkeiten durch öffentliche Mittel
- Besondere steuerliche Vorteile (EStG § 7h und § 10f)

## WEITERES VORGEHEN

Mit der Durchführung der vorbereitenden Untersuchungen wird ein Planungsbüro beauftragt. Die Projektmitarbeiter sind dann teilweise auch eigenständig im Untersuchungsgebiet unterwegs. Über die anstehenden Termine und Veranstaltungen werden wir Sie rechtzeitig informieren und möchten Sie bereits heute dazu einladen.

Für Fragen die vorbereitenden Untersuchungen betreffend steht Ihnen der Geschäftsleiter, Herr Helmut Racher, unter der E-Mail-Adresse [h.racher@bubenreuth.de](mailto:h.racher@bubenreuth.de) oder telefonisch unter [09131/8839-17](tel:09131/8839-17) zur Verfügung.

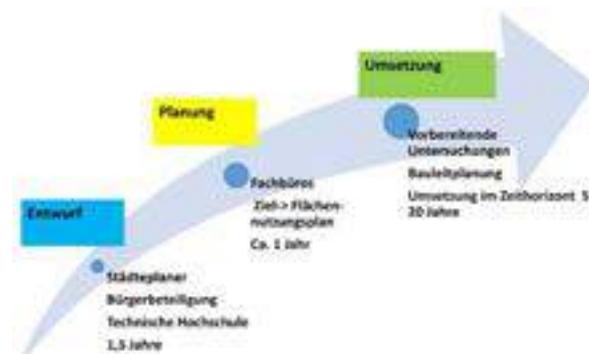
# Abschlusspräsentation ISEK

bei der Bürgerversammlung am 1. Juni 2016

Planungsgruppe Meyer-Schwab-Heckelsmüller GbR, Altdorf bei Nürnberg

### B 4.o – Integriertes Städtebauliches Entwicklungskonzept

Prozess-Schaubild des AK Energiewende Bubenreuth - Ortsentwicklung



Bubenreuth 4.o - ISEK

### B 4.o – Integriertes Städtebauliches Entwicklungskonzept

#### Vorgehen mit Unterstützung der Städtebauförderung

- Aufnahme in Städtebauförderprogramm „Soziale Stadt“ bereits erfolgt!
- Schwerpunkt zunächst Bubenreuth-Nord, später ggf. Bubenreuth-Süd/Altenheim mit Umfeld!
- Für Erwerb Hauptstraße 7 liegt vorzeitiger Maßnahmenbeginn bereits vor!

#### Die nächsten Arbeitsschritte

- **Vorbereitende Untersuchungen nach BauGB** im Untersuchungsgebiet „Ortskern von Bubenreuth-Nord (Alt-Ort)“;
- **Förmliche Festsetzung als Sanierungsgebiet im vereinfachten Verfahren**, nach Vorliegen der Voraussetzungen;
- **D.h. keine „Zwangmaßnahmen“, Entwicklung in Abstimmung mit den Sanierungszielen, ggf. Fördermittel für:** Sanierung von Gebäuden, Straßen- und Freiflächengestaltung, freiwillige Leistungen;
- **D.h. erhöhte Absetzungen bei Gebäuden in Sanierungsgebieten nach § 7h EStG** anwendbar auf „Herstellungskosten für Modernisierungs- und Instandsetzungsmassnahmen“

Bubenreuth 4.o - ISEK



Die Gemeinde Bubenreuth

gedenkt

## Herrn Ludwig Wecker,

der völlig unerwartet von uns gegangen ist.



Herr Wecker war seit Gründung der Jugendmusikstätte Bubenreuth im Jahr 2012 als Lehrer für das Instrument Gitarre tätig. Mit seinen Schülerinnen und Schülern ging er stets verständnisvoll und geduldig um. Wir schätzten seine Hilfsbereitschaft und sein freundliches Wesen.

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Norbert Stumpf, Erster Bürgermeister

## Rathaus aktuell

### An alle Hundehalter Hundeversicherung

Die Hundehalter im Gemeindegebiet Bubenreuth sind verpflichtet, ihre Tiere unverzüglich nachdem diese das Alter von vier Monaten erreicht haben in der Gemeindeverwaltung im Rathaus, Birkenallee 51, anzumelden und zu versichern.

Die Verpflichtung besteht auch dann, wenn ein Hund von auswärts nach Bubenreuth verbracht und schon am früheren Haltungsort versteuert wurde. In diesem Fall muss eine Ergänzungsabgabe entrichtet werden, sofern die Steuer außerhalb Bubenreuths weniger als 50 Euro betragen hat. Steuerbescheid und Hundezeichen der zuletzt steuerberechtigten Gemeinde sind dabei vorzulegen.

Alle Hundehalter, die dieser Verpflichtung noch nicht nachgekommen sind,

werden hiermit gebeten, das Versäumte nachzuholen.

Außerdem wird darauf hingewiesen, dass jeder steuerpflichtige Hund stets mit dem für ihn erteilten Hundezeichen versehen sein muss.

Verloren gegangene Hundezeichen können bei der Gemeindeverwaltung neu erworben werden.

Bei Abmeldung des Hundes muss das Hundezeichen zurückgegeben werden.

### Fälligkeit der Hundesteuer 2018

Gemäß § 11 der gemeindlichen Hundesteuersatzung wird die Steuerschuld (im Normalfall 50,- Euro) laut Abgabenbescheid zum **1. April 2018** fällig.

Die Gemeindekasse bittet, diese Steuer zum **1. April 2018** auf eines der Kon-

ten der Gemeinde einzuzahlen:

**Stadt- und Kreissparkasse Erlangen**  
IBAN: DE70 7635 0000 0003 0003 06  
BIC: BYLADEM1ERH

### VR-Bank Erlangen-Höchststadt-Herzogenaurach eG

IBAN: DE87 7636 0033 0002 7015 10  
BIC: GENODEF1ER1

Zur Vermeidung von Mahngebühren und Säumniszuschlägen bitten wir um rechtzeitige Zahlung.

Sofern ein Einziehungsauftrag erteilt wurde, werden die Steuern vom angegebenen Konto abgebucht.

Falls im Laufe des Jahres 2017 - vom 01.01.2017 bis 31.12.2017 - ein Hund eingeschläfert bzw. anderweitig abgegeben wurde, bitten wir um sofortige Benachrichtigung, ggf. um Vorlage der Bescheinigung des Tierarztes. ■

## Zahlungstermin der Abrechnung der Verbrauchsgebühren für Wasser und Kanal

Am **16. März 2018** wird die Abrechnung der Verbrauchsgebühren für Wasser und Kanal des Veranlagungsjahres 2017 fällig.

### Auf die Einhaltung dieses Zahlungstermins wird hingewiesen.

Die Gemeindekasse bittet, diese Gebühren bis zum **16. März 2018** auf eines

der Konten der Gemeinde einzuzahlen:

Stadt- und Kreissparkasse Erlangen  
IBAN: DE70 7635 0000 0003 0003 06  
BIC: BYLADEM1ERH

VR-Bank Erlangen-Höchststadt-Herzogenaurach eG  
IBAN: DE87 7636 0033 0002 7015 10

BIC: GENODEF1ER1

Zur Vermeidung von Mahngebühren und Säumniszuschlägen bitten wir um rechtzeitige Zahlung.

Sofern ein Einziehungsauftrag erteilt wurde, werden die Gebühren vom angegebenen Konto abgebucht. ■



## Vorsicht – Verlagshäuser auf Kundenfang

Derzeit rufen oder schreiben Verlagshäuser Unternehmen und Selbstständige in Bubenreuth an, um sie aufzufordern, Werbeanzeigen in einem „Bürgermagazin Bubenreuth“, einer „Ortsinformation“ oder ähnlichen Publikationen zu schalten und einen Anzeigenauftrag zu unterschreiben.

Wir weisen darauf hin, dass die Gemeinde Bubenreuth derzeit **keine Neuauflage** der Bürgerbroschüre in Auftrag gegeben hat und daher auch keine Anzeigenkunden gesucht werden.

## Fundsachen

### November

Schlüssel (gelbes Schild mit Aufschrift: Briefkasten)  
Sonnenbrille  
Brille schwarz  
Fahrradschlüssel  
2 Schlüssel, blaues adidas-Band  
1 Schlüssel

### Dezember

Brille (LIVE FREE) im weißen Etui  
Ein Paar schwarze Handschuhe und eine graue Mütze

### Januar

Kinderroller + Adidas-Tasche  
Bluetooth-Box Gelb (Marke JBL)  
Kamerastativ Marke Benro  
Fahrräder  
Handschuhe und Schlüsselbund (6 Schlüssel) mit Etui

### Februar

Kette mit Anhänger (Herz, Schlüssel, Würfel, Apfel)  
Skateboard (Jugendraum)

## Abfallwirtschaft

### Abfuhrtermine

**Freitag, 9.3.2018** Restmülltonne / Biotonne  
**Dienstag, 20.3.2018** Papiertonne / Gelber Sack  
**Freitag, 23.3.2018** Restmülltonne / Biotonne

Alle Angaben ohne Gewähr

### Recyclinghof Baiersdorf

An der Erlanger Straße 2, 91083 Baiersdorf

#### Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch, Freitag 13:00 Uhr - 17:30 Uhr  
Samstag 09:00 Uhr - 14:00 Uhr

### Problem- und Sondermüllentsorgung

Termine 2018

**Dienstag, 15.05.2018** 17.00 - 18.00 Uhr Bubenreuth, Bauhof  
**Dienstag, 18.09.2018** 17.00 - 18.00 Uhr Bubenreuth, Bauhof

### Ihre Restmüll-, Biomüll- oder Papiertonne wurde nicht geleert, der gelbe Sack wurde nicht abgeholt?

Bitte wenden Sie sich direkt an das Entsorgungsunternehmen Friedrich Hofmann Betriebsgesellschaft mbH, Tel. (09131) 79 61 70 oder an das Landratsamt Erlangen-Höchstädt, Kommunale Abfallwirtschaft: Frau Monika Köneke, Tel. (09193) 20 591, Frau Siegrun Miehling, Tel. (09193) 20 592

### Gartenabfallsammlung

Frühjahr 2018

**Donnerstag, 29.03.** 12.00 - 13.00 Uhr Frankenstraße Süd  
**Samstag, 21.04.** 08.00 - 11.00 Uhr Frankenstraße Süd  
**Donnerstag, 26.04.** 12.00 - 13.00 Uhr Bauhof  
**Freitag, 11.05.** 12.00 - 13.00 Uhr Bussardstraße

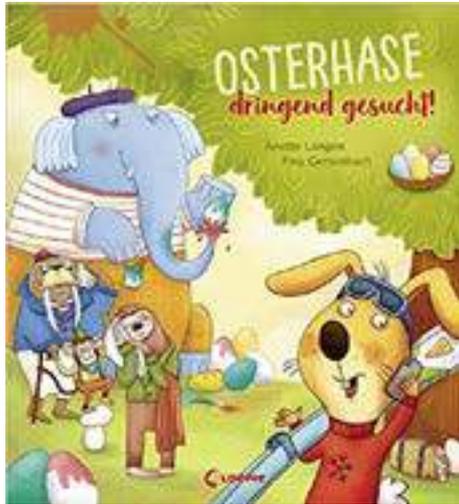
#### Bitte beachten Sie bei den Grüngutanlieferungen folgende Hinweise:

- Die Anlieferungen dürfen nur während der vorgegebenen Sammelzeiten erfolgen. Vor Beginn bzw. nach Ende der jeweiligen Sammelaktion dürfen an den Sammelstellen keine Grünabfälle abgelagert werden.
- Die Annahme von Grüngut ist auf eine Menge von **drei Kubikmeter pro Anlieferung** begrenzt. Von den Sammlungen sind Garten- und Grünabfälle ausgenommen, die aufgrund von Größe und Gewicht nicht in das Sammelfahrzeug verladen werden können.
- Bei großem Andrang an den Sammelplätzen - insbesondere zu Beginn der halbjährlichen Sammelaktionen bzw. durch notwendig werdende Entleerungsfahrten des Sammelfahrzeuges zur Kompostierungsanlage - kann es unter Umständen zu Wartezeiten kommen. In diesen Fällen bitten wir die Bürger um Geduld und Rücksichtnahme, um den ordnungsgemäßen Ablauf der Sammlung sicherzustellen und um Unfallgefahren zu bannen. Alle während der festgelegten Sammelzeiten angelieferten Grünabfälle werden natürlich mitgenommen.
- Bei den Sammlungen werden ausschließlich pflanzliche Abfälle angenommen, Biomüll bzw. Altholz darf nicht angeliefert werden. Diese Abfälle gehören in die braune Biomülltonne bzw. in die Sperrmüllabholung oder auf den Recyclinghof.
- Um die Übergabe des Grüngutes an den Sammelstellen zu erleichtern, sollten die Gartenabfälle möglichst locker verpackt bzw. gebündelt angeliefert werden.



## Osterhase dringend gesucht

Die Vorlesestunden für Kinder in der Bücherei finden in der Regel immer am letzten Donnerstag im Monat statt. Die nächste ist am **Donnerstag, 29.03.2018, von 16.00 bis 17.00 Uhr**. Diesmal lesen wir Ostergeschichten vor.



Eine wunderbar witzige Ostergeschichte hat Annette Langen sich ausgedacht: **Osterhase dringend gesucht!** Dieses Jahr will der Osterhase auch einmal in den Skiurlaub - aber deswegen darf natürlich das Osterfest nicht ausfallen! Damit alle bunten Eier rechtzeitig in den Osternestern landen, macht er sich kurzerhand auf die Suche nach einem Stellvertreter. Leider können nicht alle Tiere in den wichtigen Disziplinen glänzen: der Elefant ist viel zu trampelig im Umgang mit den zerbrechlichen Eiern, das Faultier ist beim Verstecken zu langsam und die Affen machen nur Affenquatsch. Gibt es wirklich niemanden, der einspringen kann?

### Hinweise auf der Homepage

Aktuelle Hinweise zu Veranstaltungen finden Sie auch immer auf der Startseite der Bücherei auf der Homepage der Gemeinde Bubenreuth [www.bubenreuth.de](http://www.bubenreuth.de) unter Gemeindliche Einrichtungen – Gemeindebücherei. Unter dem Stichwort **Online Mediensuche** finden Sie dort unseren Medienkatalog. Hier können Sie sich auch über Neuerwerbungen informieren und gegebenenfalls vorbestellen bzw. auch von Ihnen ausgeliehene Medien verlängern.

So lässt sich z.B. auch recherchieren, welche neuen Filme und Hörbücher

nach dem Medientausch seit Mitte Februar zur Verfügung stehen.

Bücher, die wir selbst nicht im Bestand haben, lassen sich möglicherweise per Fernleihe über den Bibliotheksverbund **frankenfindus** beschaffen. Über den Link **Onleihe** werden Sie weitergeleitet zu „eMedienBayern“ und damit zur Möglichkeit der elektronischen Ausleihe von eBooks und anderen digitalen Medien.



Diesen Service bietet die Gemeindebücherei ihren Lesern ohne zusätzliche Kosten an. Möglich wird dies durch die Mitgliedschaft in einem Verbund von inzwischen 114 kleineren Bibliotheken aus ganz Bayern. Zum Ausleihen benötigen Sie einen gültigen Leserausweis der Gemeindebücherei und ein geeignetes Endgerät (PC, eBook-Reader, Tablet oder Smartphone). Nähere Informationen erhalten Sie unter [www.emedienbayern.de](http://www.emedienbayern.de). Dort finden Sie auch eine ausführliche Hilfe-Seite mit Anleitungen für die entsprechenden Geräte.

### Viele neue Bilderbücher und Erstlesebücher

Schon zu Beginn des Jahres werden mit Blick auf die notwendige stete Aktualisierung des Bestandes Novitäten bestellt, sodass sich ein Blick in unseren Internetkatalog immer lohnt. So werden Sie viele neue Bilderbücher und Erstlesebücher entdecken, darunter Fortsetzungsgeschichten schon bekannter Titelhelden wie z.B. vom kleinen Siebenschläfer und dem Igel Ignatz.

Gezielt hinweisen möchte ich Sie u.a. auf **Neues Zuhause gesucht!** von **John Chambers**. Das Bilderbuch vermittelt Kindern auf anschauliche Weise, wie es sich anfühlt, seine Heimat verlassen zu müssen und auf der Flucht zu sein. Die Pinguine riskieren eine bedrohliche Reise, um in ein neues Land zu gelangen. Werden sie dort ankommen und sich wohlfühlen?

Ein poetisches Bilderbuch für Kinder ab 4 Jahren ist **Das kleine Lumpenkasperle** von **Michael Ende**. Armes kleines Lumpenkasperle! Kurzerhand wird es von seinem Spielgefährten, einem kleinen Jungen, aussortiert. So beginnt für das Lumpenkasperle eine abenteuer-

liche Reise, die es zu guter Letzt und auf wundersame Weise wieder zurück zu seinem Freund führt, der es inzwischen schon schmerzlich vermisst hat.

**Das Buch, das niemand las** ist eine Liebeserklärung an die Welt der Bücher, von der Autorin **Cornelia Funke** selbst illustriert. Morry, das kleine Bilderbuch, hat es satt, stockstill in einem Bibliotheksregal zu stehen, umgeben von alter, ehrwürdiger Literatur. Wie schön wäre es, von Kinderhänden angefasst, gelesen und geliebt zu werden! Also ruckelt und zuckelt es im Regal, fällt zu Boden, purzelt die Treppe hinunter und landet vor zwei Füßen... Fortsetzungen vieler Reihen finden sich im Bereich der Erstlesebücher z.B. von den **Olchis, Laura** bekannt von „Lauras Stern“, **Der magische Blumenladen** oder **Paula auf dem Ponyhof**.

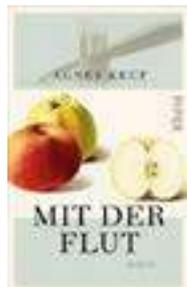
Eine außergewöhnliche Freundschaftsgeschichte zwischen einem Erdhörnchen und einem Wolf steht im Mittelpunkt des Buches **Ein Freund wie kein anderer** von **Oliver Scherz**, das der Thienemann Verlag in gewohnter Qualität schön illustriert herausgibt. Erdhörnchen Habbi ist mit einem Wolf zusammengeprallt, dem größten Feind der Erdhörnchen. Doch statt sich auf ihn zu stürzen, blinzelt der Wolf ihn nur kraftlos an. Er scheint schwer verletzt zu sein. Wie könnte Habbi ihn da einfach allein lassen? Täglich versorgt er ihn mit Futter, und nach und nach freunden die beiden sich an. Bis ihre Freundschaft auf eine harte Probe gestellt wird...

Die **Superleser!** - Erstlesebücher vereinen Sach- und erzählendes Buch: aufregende Geschichten werden durch interessante Hintergrundinformationen ergänzt. Dank unterschiedlich schwieriger Lesestufen werden Kinder auf ihrem Weg zum Leseprofi begleitet. Es gibt die Erstlesebücher sowohl für ganz junge Leseanfänger in gelb (1. Lesestufe) als auch für Erstleser ab der ersten bis zweiten Klasse in grün (2. Lesestufe) und für geübte Leser in blau. Zusätzlich in jedem Band enthalten sind praktische Tipps und Hinweise für Eltern, wie man den Nachwuchs beim Lesenlernen bestmöglich unterstützen kann. Ein ganz neuer Titel aus dieser Reihe ist **Rasante Fahrt durch den Körper**, ein spannendes Anatomie-Buch. Die Geschwister Max und Frieda reisen mit einer Minikamera

durch den menschlichen Körper und lernen dabei Blutkreislauf, Atemsystem und Nervenbahnen kennen. Auf verblüffenden Sachseiten werden Details zu Herz oder Lunge enthüllt und außerdem witzige Muskelübungen zum Mitmachen verraten. Die einfachen Wörter und kurzen Kapitel eignen sich für Erstleser ab der ersten bis zweiten Schulklasse (2. Lesestufe). Der Titel ist klar gegliedert, mit vielen Bildern und großer Fibelschrift und ergänzt mit einem coolen Quiz und einem Lesezeichen ausgestattet.

## Lesetipp für Erwachsene:

### Agnes Krup, Mit der Flut



Finkenwerder bei Hamburg, 1923: Paul Benitt ist fast noch ein Junge, als er sich als blinder Passagier an Bord eines Ozeandampfers nach New York stiehlt. In der neuen Welt findet er, was ihm in der Enge des elterlichen Obsthofes in Finkenwerder unmöglich war: eine gute Schulbildung, eine vielversprechende Anstellung und alle Chancen, etwas

aus sich zu machen. Als er Antonina, der Tochter sizilianischer Einwanderer begegnet, scheint sein Leben perfekt. Soweit klingt das wie eine typische Auswanderergeschichte. Doch Agnes Krup erzählt eine andere Geschichte: der Tischler Paul hat einen großen Traum, er möchte Arzt werden. Doch weil er sich das Medizinstudium in Amerika nicht leisten kann, kehrt er 1937 nach Deutschland zurück, nicht ohne Antonina zu versprechen, zurückzukommen und sie zu heiraten. Was beide nicht ahnen können: ein Weltkrieg wird ihnen dazwischen kommen, denn in Deutschland sind die Nazis an die Macht gekommen.

Eindringlich und unsentimental, manchmal fast ein bisschen kühl schildert Agnes Krup die damalige Zeit und die Personen, die oft spröde und schwer zugänglich erscheinen, was durch einzelne Dialogpassagen im Hamburger Platt noch unterstrichen wird. Gerade die Hauptfigur Paul ist bei weitem kein Sympathieträger. Er denkt nur an sich und geht grundsätzlich den Weg des geringsten Widerstands. Und so möchte man Antonina, die ihm unermüdlich Briefe schreibt und seine Familie in Kriegszeiten mit Carepaketen unterstützt, zurufen, sie solle ihr

Leben nicht mit dem Warten auf ihn verschwenden. Doch Antonina ist entschlossen, Paul nicht aufzugeben. Inspiriert vom bewegten Leben ihres Großonkels erzählt Agnes Krup in ihrem Debütroman eine bewegende norddeutsche Familiengeschichte – und von einer scheinbar aussichtslosen Liebe, die keine Hindernisse akzeptieren will.

Barbara Willers  
Gemeindebücherei

## Öffnungszeiten der Gemeindebücherei

Bubenreuth, Birkenallee 51,  
Untergeschoss des  
Rathauses, Tel. 8839-27

### Montag

15.30 – 17.30 Uhr

### Donnerstag

15.30 – 18.30 Uhr

### Freitag

10.00 – 12.00 Uhr



Vom 26.02. – 02.03. sowie über die Osterfeiertage (30.03. – 02.04.) ist die Bücherei geschlossen. ■

Die Grundschule Bubenreuth lädt ein zum

### 3. Bubenreuther Grundschulforum

## „SCHULE erLEBEN – Alles bleibt anders“

am Montag, den 12.03.2018

um 20 Uhr in der Aula der Grundschule



Mit diesem Forum wollen wir die Möglichkeit geben

- sich über das Leben und Lernen in unserem Schulalltag zu informieren.
- in einen Austausch über Fragen und Erfahrungen zu treten.

### Thema des Abends:

## Forschen und Experimentieren an der Grundschule Bubenreuth

Eltern sowie alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Martina Zippelius-Wimmer  
Rektorin  
für das Kollegium der Grundschule Bubenreuth

Dorothea Haußmann  
Konrektorin

Kristina Nitsch  
1. Elternbeiratsvorsitzende  
für den Elternbeirat der Grundschule Bubenreuth

Christina Rumold  
2. Elternbeiratsvorsitzende

## Grundschule Bubenreuth

Binsenstr. 24  
91088 Bubenreuth

Telefon: 09131 / 61220-0

Fax: 09131 / 61220-29

Email: sekretariat@grundschule-bubenreuth.de

Internet: www.grundschule-bubenreuth.de



## - Bekanntmachung über die Schuleinschreibung -

Die Schuleinschreibung findet statt am

**Dienstag, 20. März 2018**

in der Zeit von

**14:00 Uhr bis 17:00 Uhr**

Es gelten folgende amtliche Regeln:

- Kinder, die **im Vorjahr zurückgestellt** wurden, müssen neu angemeldet werden.
- Kinder, die **bis einschließlich 30.09.2012** geboren wurden, sind **schulpflichtig**. Sie müssen angemeldet werden, auch wenn Sie eine Zurückstellung beantragen möchten.
- **Auf Antrag schulpflichtig** gelten Kinder, die **bis einschließlich 31.12.2012** geboren wurden. Die Schule entscheidet über den Antrag der Eltern. Eine Prüfung der Schulfähigkeit kann in Zweifelsfällen vorgenommen werden.
- Für Kinder, die **ab dem 01.01.2013** geboren sind, ist zusätzlich ein schulpsychologisches Gutachten erforderlich.

Bei Fragen zur Schulfähigkeit sprechen Sie bitte mit den Erzieherinnen Ihres Kindes. Diese kennen Ihr Kind und können Sie beraten. In Zweifelsfällen kann zu einem Gespräch auch unsere Beratungslehrerin dazukommen.

### Zur Schuleinschreibung bitte mitbringen:

- Geburtsurkunde oder Stammbuch
- Bescheinigung des Gesundheitsamtes über Schuluntersuchung
- Gegebenenfalls Vereinbarung über das Sorgerecht mit Kopie
- Rückstellungsbescheid, falls Kind im Vorjahr zurückgestellt wurde
- von Ihnen ausgefülltes Notfallblatt (wurde am Infoabend ausgeteilt oder kann im Sekretariat per E-Mail angefordert werden)

**Sie bekommen von uns noch ein gesondertes Einladungsschreiben mit Ihrem persönlichen Termin!**

## Anmeldung für die Mittagsbetreuung in der Grundschule Bubenreuth für das Schuljahr 2018/2019



Wie in den Vorjahren wird die Gemeinde Bubenreuth ab Schuljahresbeginn eine Mittagsbetreuung (an den Schultagen) anbieten. Zur Wahl stehen Betreuungszeiten bis 13.30 Uhr und 14.30 Uhr. Die monatlichen Gebühren belaufen sich ab September 2018 auf € 45,00 (Betreuungszeit bis 13.30 Uhr) bzw. € 65,00 (Betreuungszeit bis 14.30 Uhr). Auch im kommenden Schuljahr bieten wir ein warmes Mittagessen zum Tagespreis von derzeit € 2,90 an.

Die Betreuungszeit bis 16.00 Uhr werden wir für neu hinzukommende Schüler/-innen nicht mehr anbieten, da hierfür die Hortbetreuung zur Verfügung steht. Die derzeit bestehenden Gruppen bis 16.00 Uhr (monatliche Gebühr € 85,00) werden weiterführend fortgesetzt.

Da in den zurückliegenden Jahren eine große Nachfrage bestand, können wir Ihnen keine Zusage geben, dass jedes Kind in der Mittagsbetreuung einen Platz bekommt. Neben den Auswahlkriterien ist auch der termingerechte Eingang der Formulare entscheidend für die Platzvergabe.

Anmeldeformulare erhalten Sie **ab 20.03.2018** bei der Schuleinschreibung und im Rathaus. Ebenfalls erhalten Sie die Anmeldeformulare

über die Grundschule Bubenreuth (EDV-Form).

Bitte senden Sie uns die ausgefüllten und unterschriebenen Formulare bis spätestens **Diens- tag, 10.4.2018**, zu. Wir weisen darauf hin, dass auch die Kinder, die bereits in diesem Schuljahr die Mittagsbetreuung besuchen, neu anzumelden sind; diesen Kindern wird von der Mittagsbetreuung ab **20.03.2018** ein Anmeldeformular mitgegeben.

Wie bereits bekannt ist, wird seit dem Schuljahr 2016/17 zusätzlich eine **Hortbetreuung** angeboten, deren Kapazität sich auf **75 Plätze** beläuft. Die **Mittagsbetreuung** der Grundschule Bubenreuth stellt wie in diesem Schuljahr **100 Plätze** zur Verfügung.

## FERIENBETREUUNG im

### Es sind noch Plätze frei

Liebe Eltern und Erziehungs- berechtigte,

wir möchten Sie auch in diesem Jahr wieder bei der Vereinbarkeit von Familie und Beruf unterstützen und bieten in Zusammenarbeit mit der Gemeinde **eine Ferienbetreuung nicht nur für alle Kinder, sondern auch in allen Ferien** an. Es finden in dieser Zeit unterschiedliche Angebote, Ausflüge und Projekte statt.

Sie können die Ferienbetreuung ganz **individuell für alle Ferien** buchen:

Mit einer einmaligen Zahlung für die gewünschte Anzahl von Tagen (z.B. 28 Tage á 6 Std./ Tag für 105,00 €) haben Sie die Möglichkeit, ihr



Der KinderBunt-Hort

Kind, wie im Beispiel angeführt, an 28 Tagen - egal in welchen Ferien - tage- oder wochenweise anzumelden.

Aus organisatorischen Gründen ist es jedoch erforderlich, für jedes Kind mindestens 15 Ferientage pro Jahr zu buchen.

Bitte geben Sie Ihre Anmeldung bis **31. März 2018** im KinderBunt-Hort ab.

Anmeldeformular und Preisübersicht finden Sie auf unserer Home-



page <http://kinderbunt-hort.com/activities/documents>

Selbstverständlich können Sie auch ein warmes Mittagessen für Ihr Kind zubuchen.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Ihr Team vom KinderBunt-Hort

Binsenstr. 22 - 91088 Bubenreuth,  
Tel. 09131 9744070 -  
E-Mail: [info@kinderbunt-hort.de](mailto:info@kinderbunt-hort.de)

## Für alle Kinder ab 18 Monaten!!

Wir treffen uns dienstags und mittwochs in der Zeit von 8.45 bis 11.45 Uhr im Kinderbunt Hort zum:

- Spielen
- Basteln und Malen
- Tanzen und Singen
- gemeinsamen Frühstück
- und Alles, was Kinder mögen.



Das Zwergennest ist eine betreute Spielgruppe für bis zu 10 Kinder, sie werden von einer pädagogischen Fachkraft und im Wechsel mit einem Elternteil betreut.

Bei Interesse oder Fragen einfach unter der Telefonnummer 09131/9331951 an Daniela Augustat wenden.

Den Bezug von Betreuungsgeld schließt eine Teilnahme nicht aus.

**Wir freuen uns auf Euch!** Zwergennest e.V.

## 10. März - Gedenktag an den Tibetischen Volksaufstand von 1959

### Flagge zeigen für Tibet

Eine Kampagne der Tibet Initiative Deutschland e.V., die sich seit 1989 für das Selbstbestimmungsrecht der Tibeter und die Wahrung der Menschenrechte in Tibet ein.



1949/50 wurde Tibet von China gewaltsam besetzt. Am 10. März 1959 erhob sich das tibetische Volk gegen die Besatzungsmacht. Tausende Tibeter versammelten sich vor der Sommerresidenz Norbulingka, um ihr Oberhaupt, den Dalai Lama, vor der Gefangennahme zu schützen.

Der Aufstand wurde blutig niedergeschlagen; mindestens 87.000 Tibeter kamen dabei ums Leben. Der Dalai

Lama musste ins indische Exil fliehen. 150.000 der 6 Millionen Tibeterinnen und Tibeter leben heute im Exil. Im Gedenken an diesen Volksaufstand organisieren Tibeter und ihre Unterstützer jedes Jahr am 10. März weltweit Solidaritätsaktionen.

Über bald sechs Jahrzehnte leisten die Tibeter friedlich Widerstand. 2008 sind in ganz Tibet landesweit spontane Proteste von historischem Ausmaß ausgebrochen. Tausende Tibeter setzten sich mutig für ihr Recht auf Selbstbestimmung ein. Wie schon 1959 antwortete die chinesische Regierung mit Gewalt und verschärfte sukzessive ihre

Repressionen.

Heute können sich die Tibeter in ihrem eigenen Land nicht mehr frei bewegen, sind dauernder Überwachung ausgesetzt, werden willkürlich inhaftiert oder gelten plötzlich als „verschwunden“.

Die Proteste von 2008 haben deutlich gemacht: **Die Tibeter geben nicht auf und zählen dabei auf unsere Solidarität.**

**Postagentur  
Bubenreuth**



Telefon 400 18 70

Montag - Freitag: 9.00 - 13.00 Uhr  
14.30 - 18.00 Uhr  
Samstag: 9.00 - 12.30 Uhr

Parkplätze vor der Tür gegenüber der Sonnen-Apotheke Bubenreuth



**Kinderkrippe  
Mäuseland**

Am Bauhof 4 b, 91088 Bubenreuth  
09131/9231020 info@maeuseland.com

**Öffnungszeiten:**

Mo - Fr 7.00 Uhr - 17.00 Uhr

Ansprechpartnerin: Nicole Mönius

## „Grünzeug“ für Osterbrunnen gesucht!

Es ist wieder soweit: der Frühling und damit die Osterzeit stehen vor der Tür. Wie viele Ortschaften in Franken hat auch Bubenreuth einen Osterbrunnen.

Schon über Jahre hinweg wird der eigentlich schmucklose Brunnen im Pfarrhof zur Osterzeit von ein paar engagierten Helferinnen und Helfern herausgeputzt. Und es ist wirklich so: erst durch seinen Osterschmuck wird der Brunnen im Pfarrhof zu einem richtigen Schmuckstück.

Dieses Jahr steht uns erstmalig die Ministrantengruppe tatkräftig beim Auf- und Abbau zur Seite. **Wir freuen uns**

**natürlich wieder über große Mengen von Eiben-, Tannen- und Tujazweigen. Diese können Sie gerne im Zeitraum vom 21.03. bis 23.03. hinter dem Brunnen ablegen.**

Wir danken Ihnen schon im Voraus für die Unterstützung, dass wir uns auch dieses Jahr wieder an einem schön geschmückten Brunnen erfreuen können.

Ansprechpartnerin:  
Anna Plumeyer-Piontek  
(Tel. 0151-16521408)



## Bauhof aktuell

An dieser Stelle ein „Danke“ von den Winterdienstfahrern an die Bürgerinnen und Bürger, die ...

- den Schnee in ihren Garten geworfen haben,
- ihr Auto ganz rechts am Fahrbahnrand oder gleich im Hof geparkt haben,
- die Spiegel eingeklappt haben,
- uns mal die Vorfahrt gegeben haben,
- gewartet haben, wenn wir die Kreuzung frei räumen,
- die Mülltonnen nicht mitten in den Gehweg gestellt haben.

**Danke!**

### Der Einsatzbereich des Bauhofs ist breit gefächert.

Der Sitzungssaal des Rathauses wird energetisch saniert, an der Rückseite wird ein barrierefreier Zugang errichtet. Bei diesen Umbauarbeiten haben die Bauhofmitarbeiter tatkräftig mit angepackt: Der Saal musste ausgeräumt werden, die alten, beschädigten Möbel wurden entsorgt, Besorgungsfahrten wurden übernommen. Viel Zeit und Aufwand erforderte das Herunterreißen der alten Deckenverkleidung, die Tapeten sowie der Teppich und die Bodenbeläge wurden entfernt,

der Putz musste abgeschlagen werden und kleinere Putzarbeiten wurden in Eigenregie durchgeführt.

Durch die Eigenleistungen des Bauhofs können die Fremdkosten entsprechend minimiert werden.

Immer wieder wurde der Basketballkorb auf dem Basketballplatz hinter der Grundschule mutwillig beschädigt oder sogar zerstört. Der Bauhof hat daher eine neue, vandalismussichere Basketballanlage aufgestellt. Bürgermeister Norbert Stumpf appelliert an

das Verantwortungsbewusstsein der Nutzer, diese Anlage ordentlich zu behandeln und auch sauber zu halten.



Im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht der Gemeinde haben die Bauhofmitarbeiter in den letzten Wochen Hecken und Sträucher an den öffentlichen Grünanlagen geschnitten und überhängende Äste beseitigt.

Das neu angeschaffte Streusalzsilos wurde unter Mithilfe der Bauhofmitarbeiter aufgestellt.

Verschiedene Geräte des Bauhofs werden von den Mitarbeitern selbst gewartet. Durch die milde Witterung waren weniger Winterdienstesätze erforderlich und diese Zeit wurde genutzt für den Kundendienst an den Geräten. Nötige Reparaturen erledigt der Bauhof, soweit möglich, selbstständig. Gewisse Leistungen müssen aus versicherungstechnischen Gründen aber auch fremdvergeben werden.

# Veranstaltungen

Datum	Uhrzeit	Veranstalter	Veranstaltung	Ort
Do, 01.03.	9:30 Uhr	DAV	Seniorenwanderung nach Rettern	Treffpunkt Mehrzweckhalle
	10:00 Uhr	Seniorenbeauftragte	Seniorensprechstunde	Rathaus
	17:30 Uhr	Flüchtlingsinitiative	Café International	Evang. Gemeindezentrum
	19:30 Uhr	DAV	Sektionsabend mit Stammtisch	Kath. Pfarrzentrum
Fr, 02.03.	19:15 Uhr	LukasGemeinde, Kath. Pfarrgemeinde	Ökumenischer Weltgebetstag	Evang. LukasKirche
Mo, 05.03.	19:30 Uhr	Die Grünen	Montagstreffen	Gasthaus zur Post
Di, 06.03.	19:30 Uhr	LukasGemeinde	Kirchenkino „Faust“	Evang. Gemeindezentrum
Do, 08.03.	17:30 Uhr	Flüchtlingsinitiative	Café International	Evang. Gemeindezentrum
Sa, 10.03.	9:00 Uhr	SV Bubenreuth	Jugend-Hallenturnier	Schulsporthalle Baiersdorf
	9:00 Uhr	Freie Wähler	Unterschriftensammelaktion „Abschaffung Straßenausbaubeiträge“	Vor der Metzgerei Angermüller
	14:30 Uhr	Kolpingsfamilie	Jubiläumstheater „In Bumreith is schee ...“	Kath. Pfarrzentrum
	19:30 Uhr	Kolpingsfamilie	Jubiläumstheater „In Bumreith is schee ...“	Kath. Pfarrzentrum
So, 11.03.	18:00 Uhr	Kolpingsfamilie	Jubiläumstheater „In Bumreith is schee ...“	Kath. Pfarrzentrum
Mo, 12.03.	19:30 Uhr	Tauschen & Helfen	Tauschbörse	H7 - Hauptstraße 7
	20:00 Uhr	Grundschule	3. Bubenreuther Grundschulforum	Aula der Grundschule
	20:00 Uhr	Jagdgenossenschaft Bubenreuth	Jahreshauptversammlung	Gasthaus zur Post
Mi, 14.03.	20:00 Uhr	AK Energiewende	Treffen Arbeitsgruppe Energie	H7 - Hauptstraße 7
Do, 15.03.	10:00 Uhr	Seniorenbeauftragte	Seniorensprechstunde	Rathaus
	17:30 Uhr	Flüchtlingsinitiative	Café International	Evang. Gemeindezentrum
	19:30 Uhr	SPD Ortsverein	Jahreshauptversammlung	Mörsbergei
Fr, 16.03.	19:30 Uhr	Kolpingsfamilie	Jubiläumstheater „In Bumreith is schee ...“	Kath. Pfarrzentrum
Sa, 17.03.	9:00 Uhr	DAV	Tageswanderung	Treffpunkt Mehrzweckhalle
	19:30 Uhr	Kolpingsfamilie	Jubiläumstheater „In Bumreith is schee ...“	Kath. Pfarrzentrum
So, 18.03.	18:00 Uhr	Kolpingsfamilie	Jubiläumstheater „In Bumreith is schee ...“	Kath. Pfarrzentrum
Mo, 19.03.	19:30 Uhr	KEB	Bildervortrag „Unser schönes Frankenland“	Kath. Pfarrzentrum
Di, 20.03.	14:00 Uhr	Grundschule	Schuleinschreibung	Grundschule
	19:30 Uhr	Gemeinderat	Gemeinderatssitzung	Rathaus
Mi, 21.03.	14:30 Uhr	Seniorenclub	Singen mit Evelyn Arand	Kath. Pfarrzentrum
	19:00 Uhr	Agnes Eger/Landfrauen-Veranstaltung	Kochvortrag „Kochvergnügen rund ums Jahr“	Egerhof, Hauptstraße 1
	20:00 Uhr	Deutsch-französischer Freundeskreis	Bildervortrag „Rennes – Hauptstadt der Bretagne und ihre Umgebung“	Madamehäuschen (im Mörsbergegarten)
	20:00 Uhr	AK Energiewende	Treffen Arbeitsgruppe Ortsentwicklung	H7 - Hauptstraße 7
Do, 22.03.	17:30 Uhr	Flüchtlingsinitiative	Café International	Evang. Gemeindezentrum
	19:30 Uhr	DAV	Videofilm über Reise nach Grönland	Kath. Pfarrzentrum
Fr, 23.03.	15:00 Uhr	Kolpingsfamilie	Palmbuschen binden	Kath. Pfarrzentrum
So, 25.03.	12:00 Uhr	Kolpingsfamilie	Fastenessen am Palmsonntag	Kath. Pfarrzentrum
	14:00 Uhr	DAV	Osterwanderung mit Kindern – Anmeldung bis 17.03.	Treffpunkt Bäckerei Hexenbäck in Möhrendorf
Do, 29.03.	16:00 Uhr	Gemeindebücherei	Vorlesestunde für Kinder	Gemeindebücherei
	17:30 Uhr	Flüchtlingsinitiative	Café International	Evang. Gemeindezentrum
	19:30 Uhr	SV Bubenreuth	Schafkopfturnier	Sportheim „Zum Franken“

## Mittelschule aktuell

### Podiumsplatz für die Mittelschule Baiersdorf

Vier Schüler der 9. Klasse der Mittelschule Baiersdorf erzielten bei den Bayerischen Schulrodelmeisterschaften einen sensationellen dritten Platz.

Nach einem herausragenden Bezirksfinale am 1. Februar, bei dem die Mittelschule Baiersdorf drei Bezirksmeistertitel einfuhr, durften die Mädchen und Jungen der Altersklasse III mit je einer Mannschaft den Regierungsbezirk Mittelfranken bei den Landesmeisterschaften am Königssee vertreten. Gemeinsam mit den Teams aus Ober- und Unterfranken reiste man hierzu am 7.2. nach Berchtesgaden an. Nach einer ausgiebigen Trainingseinheit auf der Kunsteisbahn am Mittwoch stürzten sich die 4 Jungen und Mädchen dann am Donnerstag in den Eiskanal. Eröffnet wurde das Finale, zu dem die Jungenmannschaft übrigens mit Ersatzmann Maximilian Storck antrat, dann durch Daniel Budrovcan, der bereits zu Beginn eine „Duftmarke“ setzte, die erahnen ließ, dass heute vielleicht etwas Überraschendes passieren könnte. Auch seine Teamkollegen standen ihm in nichts nach und Andreas Strop konnte seine Laufzeit sogar noch toppen. Ebenso verhielt es sich bei der Mädchenmannschaft, die durch Martina Hoffmann, Nicole Meyer, Franziska Pülhorn und Leonie Frank gestellt wurde. Hier musste man bereits im ersten Durchgang eingestehen, dass gegen den amtierenden Landesmeister aus Kronach auch dieses Jahr wieder kein Kraut gewachsen ist, dass aber sonst

so gut wie alles möglich ist. Im zweiten Durchlauf war dann vor allem Martina Hoffmanns tolle Laufzeit zu erwähnen, welche die drittbeste dieses Laufs überhaupt war. Eine ausgeglichene Mannschaftsleistung zeigten dann allerdings die Jungen mit einem jetzt sehr gut fahrenden Stefan Tischner. Dieser Konstanz war es dann auch zu verdanken, dass man Mannschaften wie Bad Reichenhall oder die Sportmittelschule Gochsheim hinter sich lassen konnte und auf einen bis dato noch nie erreichten dritten Platz in ganz Bayern fuhr. Geschlagen geben musste man sich lediglich dem amtierenden Landesmeister aus Oberfranken und dem Lokalmatador aus Berchtesgaden, der sich in diesem Jahr seinen Landesmeistertitel wieder zurückeroberte.



Für die Mädchen der Wettkampfklasse III reichte es schließlich „nur“ zu einem 5. Platz, mit einem Rückstand von lediglich 1 Sekunde auf die Silbermedaille. Betreut wurde das Team, wie auch bereits in den vergangenen Jahren durch die Lehrkraft Holger Schnappauf. ■

**Redaktionsschluss** für die März-Ausgabe:

**14. März 2018**

Nach diesem Termin eingehende Berichte und Inserate können nicht mehr berücksichtigt werden.

**Ansprechpartner:**

**Redaktion:** Monika Eckert, Gemeinde Bubenreuth, Tel. (09131) 88 39 18, E-Mail: m.eckert@bubenreuth.de oder mitteilungsblatt@bubenreuth.de

**Anzeigen:** Ralf Gumbmann, Gumbmann Verlags GbR, Tel. (09131) 82 90 50, E-Mail: redaktion@hugo-info.de

### Impressum

**BUBENREUTH aktuell**

Mitteilungsblatt der Gemeinde Bubenreuth  
Erscheinungsweise: monatlich, Doppelausgabe Juli/August Auflage: 2.400 Stück  
Gedruckt auf: recystar 100% Altpapier

**Herausgeber:** Gemeinde Bubenreuth  
Birkenallee 51, 91088 Bubenreuth  
Tel. (09131) 88 39 0, Fax (09131) 88 39 22  
www.bubenreuth.de, info@bubenreuth.de

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil (i.S.d.P.):** Erster Bürgermeister Norbert Stumpf, Gemeinde Bubenreuth - **für den Anzeigenteil:** Ralf Gumbmann, Gumbmann Verlags GbR

Darüber hinaus verantworten die jeweiligen Verfasser die Inhalte der namentlich gekennzeichneten Artikel. Für die Inhalte, Texte und Motive der Inserate sind die jeweiligen Auftraggeber verantwortlich. Wir haften nicht für Druckfehler, auch nicht bei Inseraten.

**Gesamtherstellung/Anzeigen:**  
Gumbmann und Gumbmann Verlags GbR,  
Garagenweg 7, 91088 Bubenreuth, Tel. (09131) 82 90 50  
www.hugo-info.de, redaktion@hugo-info.de

## ENERGIEBERATUNG FÜR HAUSHALTE DER GEMEINDE BUBENREUTH

JEDEN ERSTEN  
DONNERSTAG  
IM MONAT  
14 - 18 UHR

- Beratung zu Wärmedämmung, Heizungsanlagen, erneuerbaren Energien und Fördermitteln
- Ort: Rathaus, Besprechungsraum, Waaggasse 2, 91083 Baiersdorf
- Beratungsgebühr: 5 Euro/30 Minuten
- Gebäude-Check am Wohnhaus möglich (20 Euro/2 Stunden)

Die Beratung wird vom Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie gefördert und vom VerbraucherService Bayern (VSB) koordiniert.

**Anmeldung:** Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Simon Rebitzer, Tel. 09131 803-380229

## FERIENAKTION BUBENREUTH

In den Faschingsferien ist allerhand im KinderBunt-Hort Bubenreuth geboten.

Am Montag war Basteln und Backen angesagt, schließlich wollten wir es am Dienstag im toll geschmückten Hort mit selbstgebackenen Donuts und natürlich jeder Menge guter Laune und lauter Musik richtig krachen lassen.

Mittwoch stand Spannung im Vordergrund, für die Kinder aus Bubenreuth und Umgebung galt es, einige Geheimnisse zu lösen und Abenteuer zu entdecken ...

... Nach einer kurzen Lageplanbesprechung und einer geheimnisvollen Nachricht, die plötzlich auf einem Bildschirm im Hort aufplopte und die Kinder nach draußen auf die Wiese verwies, ging es auch schon los.

Mit Hilfsmitteln mussten die Kinder Geheimbotschaften von Bäumen „angeln“, sich dem Alter nach aufstellen, Miniaturschriften mit Hilfe von Lupen entziffern, Schritte zählen, Briefmarken einkaufen und Briefe verschicken. Ein ganz besonderes Highlight war mit dem Auftrag, das wichtigste Gebäude in Bubenreuth zu suchen, geboten.

Im Rathaus angekommen, wurden wir von Bürgermeister Norbert Stumpf begrüßt und über interessante Details rund um Bubenreuth, wie z.B. die Bürgermeisterkette oder das Bubenreuther Wappen informiert.

Zu guter Letzt hat es sich schon deshalb gelohnt, weil unser Bürgermeister leckere Krapfen für uns in petto hatte ... :-)

Nach dieser aufregenden Jagd durch Bubenreuth ging es am Donnerstag im KinderBunt-Hort wieder hoch her – „Zeigt uns euer Lieblingsspielzeug von Zuhause“ war das Motto. Neben diversen Puppen, Autos und Spielen waren natürlich auch technische Spielgeräte besonders beliebt.

Um die aufregende Woche ausklingen zu lassen, veranstalteten wir am Freitag im Hort einen gemütlichen Kinotag mit Popcorn und allem was dazugehört.

Wir freuen uns schon auf die nächsten Ferien mit Euch!

Euer Hort-Team



## Auskunfts- und Beratungsstelle

der Deutschen Rentenversicherung Nürnberg (online-Terminvergabe über [www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de) möglich)

### Auskunfts- und Beratungsstelle:

Äußere Bayreuther Str. 159, 90411 Nürnberg

#### Terminvereinbarung:

Tel. (0911) 23 42 3 - 100

Fax: (0911) 23 42 3 - 190

E-Mail: [abs-nuernberg@drv-nordbayern.de](mailto:abs-nuernberg@drv-nordbayern.de)

#### Öffnungszeiten:

Mo - Mi 8-15 Uhr

Do 8-18 Uhr

Fr 8-13 Uhr

### Erlangen

Rathausplatz 1 (Stadtverwaltung, Versicherungsamt), 91052 Erlangen

#### Terminvereinbarung:

Tel. (09131) 86 28 35

#### Öffnungszeiten:

Mo und Di 8:30 - 12 Uhr und 13 - 15:30 Uhr

Zur Beratung ist die Mitnahme der Versicherungsnummer, der Versicherungsunterlagen und des Personalausweises erforderlich!



## Fachstelle Beratung für pflegende Angehörige

Kostenlose Pflege- und Demenzberatung, -schulung



Sprechzeiten in 91054 Buckenhof Zeidelweide 11

Montag 13:30 – 15:30 Uhr (in

Eschenau, Heroldsberg, Kalchreuth)

Dienstag 15:00 – 17:00 Uhr

Donnerstag 10:00 – 12:00 Uhr

jeden zweiten Donnerstag in Baiersdorf 15:00 – 17:00 Uhr, telefonische Anmeldung

Hausbesuche nach Vereinbarung Angehörigengesprächskreis, Angehörigenschulung „Eduktion“, E. HelferInnenausbildung, E. Helferkreis, Begegnungstag

Fachberaterin:

Petra Mönius-Gittelbauer,

Tel. 09131/715385, Mobil: 0176/10005747

# Bekanntmachungen

Bayerisches Landesamt für Statistik



## Mikrozensus 2018

### Interviewer bitten um Auskunft

Auch im Jahr 2018 findet im Freistaat wie im gesamten Bundesgebiet wieder der Mikrozensus, eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung bei einem Prozent der Bevölkerung, statt. Mit dieser Erhebung werden seit 1957 laufend aktuelle Zahlen über die wirtschaftliche und soziale Lage der Bevölkerung, insbesondere der Haushalte und Familien, ermittelt. Der Mikrozensus 2018 enthält zudem noch Fragen zur Wohnsituation. Neben der Wohnfläche und dem Baualter der Wohnung werden unter anderem die Heizungsart und die Höhe der zu zahlenden Miete sowie die Nebenkosten erhoben.

Die durch den Mikrozensus gewonnenen Informationen sind Grundlage für zahlreiche gesetzliche und politische Entscheidungen und deshalb für alle Bürger von großer Bedeutung.

Das zugrunde liegende Stichprobenverfahren ist aufgrund des geringen Auswahlsatzes verhältnismäßig kostengünstig und hält die Belastung der Bürger in Grenzen. **Um jedoch die gewonnenen Ergebnisse repräsentativ auf die Gesamtbevölkerung übertragen zu können, ist es wichtig, dass jeder der ausgewählten Haushalte auch tatsächlich an der Befragung teilnimmt.** Aus diesem Grund besteht für die meisten Fragen des Mikrozensus eine gesetzlich festgelegte Auskunftspflicht, und zwar für bis zu vier aufeinander folgende Jahre.

**Datenschutz und Geheimhaltung sind, wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik, umfassend gewährleistet.** Auch die Interviewerinnen und Interviewer, die ihre Besuche bei den Haushalten zuvor schriftlich ankündigen und sich mit einem Ausweis des Landesamts legitimieren, sind zur strikten Verschwiegenheit verpflichtet. Statt an der Befragung per Interview teilzunehmen, hat jeder Haushalt das Recht, den Fragebogen selbst auszufüllen und per Post an das Landesamt einzusenden.

Das Bayerische Landesamt für Statistik bittet alle Haushalte, die im Laufe

des Jahres 2018 eine Ankündigung zur Mikrozensusbefragung erhalten, die Arbeit der Erhebungsbeauftragten zu unterstützen. ■

LANDKREIS  
ERLANGEN-HÖCHSTADT



## Rechtliche Fragen im Ehrenamt

### Kostenloses Seminar für Ehrenamtliche

Referentin Dr. Renate Mitleger-Lehner gibt einen Überblick über Haftung, Versicherung und Steuern bei Bürgerschaftlichem Engagement, zum Beispiel bei der Anrechnung von Aufwandsentschädigungen auf Sozialleistungen oder Renten.

Das eintägige Seminar findet am **17.03.2018** in der Villa an der Schwabach - Evangelische Stadtakademie – Zentrum, Hindenburgstr. 46a, 91054 Erlangen, statt. Anmeldungen bitte bis **10.03.2018** an [ehrenamtsbuero@erlangen-hoechstadt.de](mailto:ehrenamtsbuero@erlangen-hoechstadt.de). ■

LANDKREIS  
ERLANGEN-HÖCHSTADT



## Jugendschöffen aus dem Landkreis Erlangen-Höchstadt gesucht

Für die Amtsperiode 2019 - 2023 sucht das Landratsamt Erlangen-Höchstadt wieder ehrenamtliche Jugendschöffen. Jugendschöffen sind Bürgerinnen und Bürger aus dem Landkreis, die als ehrenamtliche Laien-Richter in Jugendstrafsachen an den Jugendgerichtsverhandlungen teilnehmen. Sie werden beim Jugendschöffengericht am Amtsgericht Erlangen und bei der Jugendkammer des Landgerichts Nürnberg-Fürth eingesetzt.

### Voraussetzungen erfüllen

Interessenten sollen unparteilich, selbstständig und urteilsfähig sein. Auch gesundheitlich müssen sie in der Lage sein, das Ehrenamt für fünf Jahre zuverlässig auszuüben. Jugendschöffe kann nur sein, wer im Landkreis Erlangen-Höchstadt wohnt, zwischen 25 und 69 Jahre alt ist, die deutsche Staatsangehörigkeit hat, ausreichend Deutsch kann und nicht vorbestraft

ist. Außerdem sollen Jugendschöffen erzieherisch befähigt und in der Jugend-erziehung erfahren sein, sich beispielsweise haupt- oder ehrenamtlich in Jugendverbänden, Jugendhilfe- oder Jugendfreizeiteinrichtungen, in der Schule oder privat als Betreuer oder Erzieher engagieren. Bestimmte Berufsgruppen werden nicht bevorzugt, generell sollen geeignete Personen aus allen Bevölkerungskreisen berücksichtigt werden.

### Bis 15. März bewerben

Wer sich für das Ehrenamt eines Jugendschöffen interessiert und die erforderlichen Voraussetzungen erfüllt, kann sich **bis zum 15.03.2018** bei seiner Wohngemeinde oder beim Amt für Kinder, Jugend und Familie des Landkreises Erlangen-Höchstadt, Marktplatz 6, 91054 Erlangen, auf die Vorschlagsliste für Jugendschöffen für die Amtszeit 2019-2023 setzen lassen. Dazu werden Familienname, Geburtsname, Vorname, Tag und Ort der Geburt, Wohnanschrift und Angaben zum Beruf benötigt. Der Jugendhilfeausschuss erstellt dann eine Vorschlagsliste für das Gericht. Auf dieser Basis entscheidet das Amtsgericht Erlangen, wer Jugendschöffe wird.

### Weitere Informationen

Mehr Informationen zu diesem Ehrenamt, Voraussetzung und Tätigkeit erhalten Interessierte bei Jugendamtsleiterin Heike Kraemer unter der Telefonnummer 09131/803-260 und auf der Homepage des Bayerischen Staatsministeriums der Justiz und für Verbraucherschutz unter <https://www.justiz.bayern.de/service/schoeffen/>. ■

LANDKREIS  
ERLANGEN-HÖCHSTADT



## Sich für Kinder engagieren

### Familienpaten helfen, wo sie gebraucht werden

Am **Dienstag, 20. März 2018**, veranstaltet der Kinderschutzbund Erlangen um 18 Uhr in seinen Räumen in der Strümpellstraße 10 einen Infoabend zu diesem wertvollen und anspruchsvollen Ehrenamt.

Gesucht werden Frauen und Männer mit Lebenserfahrung, die Freude am vertrau-

ensvollen Umgang mit Familien haben und diese möglichst einmal wöchentlich in ihrer Alltagssituation bei Problemen, Sorgen und Nöten unterstützen.

Familienpaten werden auf ihre Aufgabe gut vorbereitet. Eine pädagogische Fachkraft schult, begleitet und berät sie.

Die Schulung der neuen Familienpaten besteht aus einem Orientierungswochenende von Freitag, 13. April 2018, ab 15 Uhr und Samstag, 14. April 2018, bis 17 Uhr (ohne Übernachtung). Hinzu kommen noch vier Dienstage jeweils von 18 - 21 Uhr. Die Schulung findet in Erlangen statt.

Weitere Informationen unter [www.kinderschutzbund-erlangen.de](http://www.kinderschutzbund-erlangen.de) oder bei den Koordinatorinnen: Landkreis Erlangen-Höchstadt: Anne Gick, 01520-1941934 oder [familienpaten-erh@web.de](mailto:familienpaten-erh@web.de), Stadt Erlangen: Michaela Kanawin 09131-6859665 oder [familienpaten-erlangen@web.de](mailto:familienpaten-erlangen@web.de). ■

## **AKTIVSENIOREN TEILEN IHR WISSEN**

### **Ehrenamtliche geben Existenzgründern und Unternehmern Gratis-Tipps**

Einen Beratungstag für Existenzgründer und Unternehmer bieten die AKTIVSENIOREN BAYERN am **Montag, 5. März 2018**, von 14 bis 17 Uhr im Landratsamt in Erlangen an.

Im Landratsamt, Dreikönigstraße 6-8, stellen die lebens- und berufserfahrenen Experten freiwillig, ehrenamtlich und honorarfrei ihre Dienste zur Verfügung. Die AKTIVSENIOREN sind als gemeinnützig anerkannt, ihr Spektrum ist breit: Es reicht von Außenhandels-Angelegenheiten sowie Planungs- und Finanzierungsfragen über Rechnungswesen, Organisation, Planung und Vertrieb bis hin zu Absatz, Marketing und Design sowie Existenzgründung (Businessplan) und Existenz-Erhaltung.

Die AKTIVSENIOREN leisten allerdings keine Rechts- und Steuerberatung, sondern geben aus ihrer Erfahrung und der daraus resultierenden Sichtweise kritische und konstruktive Hinweise.

Termine können vorab vereinbart werden unter Tel. 09131 / 80 32 04 bei Herrn **Thomas Wächtler, Wirtschaftsförderer im Landratsamt Erlangen-Höchstadt**. Dort gibt es auch weitere Informationen. ■

## **Krisendienst Mittelfranken**

### **Hilfe für Menschen in Notlagen**

Hessestr. 10 · 90443 Nürnberg  
Tel.: 0911/42 48 55-0  
[www.krisendienst-mittelfranken.de](http://www.krisendienst-mittelfranken.de)

## **St. Gilles**

### **Deutsch-französische Freundschaft – Anfrage Saint-Gilles**

Beim ersten Treffen am 24. Januar tauschten circa 10 Teilnehmer ihre Interessen, Wünsche und Ideen aus. Zu den Ideen gehörten: ein regelmäßig stattfindender deutsch-französischer Stammtisch, Themenabende in Bubenreuth veranstalten, eine Reise nach Saint-Gilles einer kleinen Gruppe oder einer größeren Gruppe zu unternehmen, auch ein Verein könnte einen dortigen entsprechenden Verein besuchen, ein Jugendaustausch könnte gefördert werden. Es wurde der Wunsch geäußert, die Gegend dort kennenzulernen, z.B. über Bilder. Deshalb laden wir ein zu einem

#### **Bildervortrag am Mittwoch, den 21. März 2018 um 20:00 Uhr im Madamehäuschen (im Mörsbergegarten):**

#### **Rennes – Hauptstadt der Bretagne und ihre Umgebung.**

**Wie kann eine fränkisch-bretonische Städtepartnerschaft aussehen?**

**Referent: Reiner Geisler.**

Wer gerne mitplanen und –gestalten möchte, wer z.B. gerne an einem zukünftigen deutsch-französischen Stammtisch teilnehmen oder andere Ideen einbringen möchte, ist sehr herzlich eingeladen, schon um 19:15 Uhr ins Madamehäuschen zu kommen.

Übrigens: Die Reisegruppe aus Saint-Gilles berichtet auf ihrer Homepage ([www.franco-alld-stgilles35.eu](http://www.franco-alld-stgilles35.eu)) von ihrer Reise durch Franken im Oktober 2017. Schauen Sie doch mal hinein!

Hedwig Heßler

## Bubenreuth in der Presse

### Für Sarah gesammelt

#### Ablehnung der Schulbegleitung bewegt viele Bürger – Spendenaktion organisiert, jedoch nicht mehr erlebt

Die siebenjährige Sarah besucht die Grundschule Bubenreuth und sie hat es in ihrem Leben und auch in der Schule bestimmt nicht leicht. Sarah fehlt ein kleines Stück vom neunten Chromosom und die Ärzte bezeichnen dies als „Deletion 9p-24“. Vom Versorgungsamt wurde dem lebensfrohen und auch neugierigen Mädchen ein Schwerbehindertenausweis mit einem anerkannten Grad der Behinderung von 70 und dem Markenzeichen „H“ ausgestellt. „H“ für Hilflos bedeutet: „Menschen mit Behinderung, die ständig auf fremde Hilfe angewiesen sind, insbesondere bei der Verrichtung von Tätigkeiten, die zur Sicherung der persönlichen Existenz notwendig sind.“ Für die Eltern ist diese Behinderung eine große Belastung. Eine schwere Entscheidung war die Wahl der Schule. Mit der Grundschule Bubenreuth hatte die im Bezirk Oberfranken wohnende Familie Glück. Die Bubenreuther Schule stellt sich seit zehn Jahren der Aufgabe der Inklusion sehr erfolgreich und hat mittlerweile viele Erfahrungen in der inklusiven Beschulung beeinträchtigter Kinder mit und ohne Schulbegleitung gesammelt. Was Sarah dringend benötigt, darin sind sich alle direkt Beteiligten einig, ist eine Schulbegleitung. Die Leiterin des Musikkinder Gartens, welchen Sarah vorher besuchte, weist darauf hin, auch die Rektorin der Grundschule Bubenreuth, Martina Zippel-

lius-Wimmer, und ihre Klassenlehrerin Julia Eger begründen in einer ausführlichen Stellungnahme die Notwendigkeit eines Schulbegleiters.

Auch Bubenreuths Bürgermeister Norbert Stumpf wandte sich mit Unterstützung seines Neunkirchner Kollegen Heinz Richter über das Landratsamt Forchheim an die Regierung und den Bezirk Oberfranken. Die zahlreichen Telefonate und ein umfangreicher Schriftverkehr haben, so der Bubenreuther Bürgermeister, keine positive Entscheidung, sondern nur einige Hinweise auf die Begründung des Widerspruchs gebracht. All diese Hinweise halfen nicht, der Bezirk Oberfranken lehnte mit einem mehrseitigen Schreiben eine Schulbegleitung trotz Widerspruchs ab.

Der Bericht in den Erlanger Nachrichten rührte viele Bürger, einen besonders – den Pfarrgemeinde- und Kirchenrat Andreas Rascher. Ihn ließ das Thema nicht mehr los, er organisierte im Rahmen des Bubenreuther Garagentrödels einen „Trödelverkauf samt Imbiss-Station“. Rascher hatte alles vorbereitet, Helfer organisiert, Trödelsachen gesammelt und Sonderkonditionen bei der Metzgerei Angermüller und der Bäckerei Pickelmann ausgehandelt. Doch bevor der Tag des Verkaufs kam, ist Andreas Rascher verstorben. Für den Pfarrgemeinderat gab es nur eine Lösung, die da lautete: „Wir machen das für Sarah und für unse-



v.r. Bürgermeister Norbert Stumpf, Fördervereinsvorsitzender Dirk Schwanke, Pfarrgemeinderatsvorsitzender Tobias Eger, Rektorin Martina Zippelius-Wimmer, die Mutter von Sarah, Schulbegleiterin Tanja Walther, vorne Sarah K.

ren Andreas!“ Alle haben mit angepackt, es wurde nicht nur gegessen und gehandelt, mancher Besucher steckte einen Schein in die Kasse mit der Bemerkung: „Dem Mädchen will ich helfen und dem Andreas für diese Aktion danken.“

In diesen Tagen überreichte der Pfarrgemeinderatsvorsitzende Tobias Eger unter der Anwesenheit von Sarahs Mutter, der Rektorin Martina Zippelius-Wimmer, der ehrenamtlichen Schulbegleiterin Tanja Walther und Bubenreuths Bürgermeister Norbert Stumpf dem Vorstand des Fördervereins der „Freunde der Grundschule Bubenreuth“ Dirk Schwanke das Spendenergebnis in Höhe von 1100 Euro.

Text und Foto Heinz Reiß

### Ein herzliches Dankeschön von Sarah

Wie viele von Ihnen bestimmt mitverfolgen konnten, wurden für unsere Tochter Sarah von verschiedenen Parteien Spenden gesammelt. Alle mit dem Zweck, unserer Familie finanziell unter die Arme zu greifen. Denn Sarah benötigt einen Schulbegleiter, um ihren Schulalltag meistern zu können. Dieser wird ihr aber vom zuständigen Bezirk Oberfranken nicht zugesprochen, somit bezahlen wir ihn aus eigener Tasche. Wir als Eltern möchten Ihnen allen heute unseren Dank aussprechen, wir waren wirklich überwältigt von der Resonanz und dem Verständnis und Mitgefühl, das uns von allen Seiten entgegengebracht wurde.

Die letzte Spendenaktion vom Oktober 2017 wurde in Gedenken an Andreas Rascher durchgeführt. Er rief sie ins Leben und seine Familie und der Pfarrgemein-

derat haben es sich nicht nehmen lassen, sein letztes Projekt für ihn zu Ende zu bringen. Ein herzliches Dankeschön an Familie Rascher, den Pfarrgemeinderat und alle Unterstützer, die zahlreich vertreten waren und mitgeholfen haben, dass der Tag ein voller Erfolg wurde.

Auch bei der Bäckerei Pickelmann und der Metzgerei Angermüller, die mit Spenden dazu beigetragen haben, möchten wir uns herzlich bedanken.

Unser Dank gilt auch Familie Eger, die uns zu ihrer „Ruhigen Stund“ eingeladen hat (auch wenn es schon ein wenig her ist), Bürgermeister Norbert Stumpf und Frau Landtagsabgeordnete Alexandra Hiersemann, die uns mit vielen Telefonaten und Gesprächen ihre Unterstützung gezeigt haben, der Grundschule Bubenreuth, ins-

besondere Frau Martina Zippelius-Wimmer und der Klassenlehrerin, Frau Julia Eger, die dafür sorgen, dass unsere Tochter bestmöglich gefördert wird, dem Förderverein „Freunde der Grundschule Bubenreuth“, der unsere Ideen mitträgt und unterstützt und natürlich an ALLE, die etwas in den Spendentopf geworfen haben. Sie ahnen ja gar nicht, wie sehr wir uns darüber gefreut haben.

Und zu guter Letzt, Tanja, wir sind sehr froh, dass Du unserer Sarah zur Seite stehst und ihr täglich hilfst, ihren Weg zu finden.

Dass uns so viele Menschen ihre Anteilnahme gezeigt haben, hat uns zutiefst berührt. Ihnen allen gilt unser herzlichster Dank!

Viele Grüße

Familie Knapp

## Geige des Gründers gefunden

### Eines der ersten Roth'schen Instrumente tauchte in Kanada auf

In diesen Tagen erhielt die Bubenreuther Geigenbaumeisterwerkstatt Ernst-Heinrich Roth von der Musikerin Anna Soros aus Ottawa, Ontario/Canada, eine interessante Mail. Anna Soros berichtet darin, dass sie schon lange nach einer Roth-Geige sucht und nun bei einem Immobilienverkauf ein Instrument der traditionsreichen Werkstatt erwerben konnte. Interessant wurde das Instrument bei einem genaueren Blick ins Innere der Geige, denn auf dem Geigenzettel stand in fein säuberlicher Handschrift „Ernst-Heinrich Roth Markneukirchen 1902“ und zusätzlich ist der Name Ernst Heinrich Roth in den Geigenboden eingebraunt. Mit diesen Angaben wurde die Kanadierin noch neugieriger und wandte sich an die Bubenreuther Werkstatt, um über die Geige etwas mehr zu erfahren.

Der heutige Werkstattbesitzer Ernst-Heinrich Roth der III. und sein Sohn Wilhelm Roth, die IV. Generation, waren total überrascht, denn beim Lesen der Jahreszahl wurde es ihnen be-

wusst, dass es sich um eine der ersten „Roth Geigen“ handeln musste. Es ist in den Annalen eindeutig festgehalten, dass 1902 der 1877 in Markneukirchen, im vogtländischen Musikwinkel, geborene Geigenbaumeister Ernst-Heinrich Roth I. sein eigenes Handwerksunternehmen gegründet hat. Roth Instrumente erreichten bald über die Grenzen des engeren Bereiches hinaus Ansehen und Bedeutung. Anhand des handgeschriebenen Geigenzettels, seiner Lage und Form, des eingebraunten Namensschriftzuges als auch des Modells und der typischen Roth'schen Lackierung sowie ein Vergleich mit dem im Hause Roth noch vorhandenen Modell von 1924 XI-R bestätigten die beiden Kunsthandwerker die Echtheit dieses Instruments.

Mit dieser Auskunft ist Anna Soros



Geigenzettel (Anna Soros)



Firmengründer Ernst-Heinrich Roth I. (Archiv Ernst-Heinrich Roth III.)

überaus glücklich, sie schreibt: „Es ist ein wunderschönes Instrument, in einem ausgezeichneten Zustand, das ich jeden Tag spiele.“ Die beiden Bubenreuther Geigenbauer würden es liebend gerne in ihrem Ausstellungsraum präsentieren und auf die lange Roth'sche Tradition damit hinweisen, aber die Kanadierin ist in die Geige verliebt und was man so verehrt, gibt man nicht her.

Text und Fotos Heinz Reiß

## „In Bumreith is schee..“

### Kolpingtheatergruppe probt für ein Remake des Jubiläumsstückes

Zum 750-jährigen Jubiläum verpackte 1993 Agnes Eger die historischen Meilensteine der Geschichte von Bubenreuth in ein Historienspiel und schrieb spontan als Titel „In Bumreith is schee ...“ darüber. Das von der Theatergruppe der Kolpingsfamilie unter ihrer Regie aufgeführte Geschichtswerk war ein Highlight unter den zahlreichen Jubiläumsveranstaltungen.

Das 775-jährige Bestehen ihrer Wahlheimat Bubenreuth in diesem Jahr bescherte ihr nun eine neue Auflage dieses Rückblickes auf die wechselvolle Geschichte ihres mittlerweile zur Heimat gewordenen Ortes. „Damals“, so berichtet Eger, „sprach Bubenreuths Bürgermeister Erich Werner den Wunsch nach einem Historienspiel aus und sorgte dafür, dass ich meine Freizeit mit Block und Bleistift verbrachte.“ Dieses Historienstück kam an, das 2 1/2 stündige Werk war kein Lustspiel, aber trotzdem mit viel Humor verpackt. Agnes Eger hatte den drei in Bubenreuth vorhandenen Volksgruppen genau aufs

Maul geschaut und verstand es, ohne jemanden zu verletzen, auch kritische Szenen eindrucksvoll und realistisch darzustellen. Nachdem man auch heute noch über dieses Werk spricht, war es nun Bürgermeister Norbert Stumpf, welcher Agnes Eger zu einer Neuauflage überreden konnte. Der Block für die Regie ist der gleiche geblieben, ihre einzelnen Szenenüberschriften konnten wir schon mal lesen. Hier eine kleine Auswahl

„Warum sprechen wir von Altbürgern und Neubürgern in Bubenreuth? Wieso verstehen wir manchen Bubenreuther nicht? Weshalb mussten die Bubenreuther früher sowohl an den preußischen König als auch an den Bamberger Domprobst Fron zahlen? Warum verstehen die Menschen aus dem Fichtelgebirge manche Bubenreuther besser als wir hier? Was gilt heute noch als besonderes Ereignis nicht nur innerhalb der Geschichte Bubenreuths, sondern auch der deutschen Geschichte?“

Im Verpacken der einzelnen Handlungen hat Eger, welche mit Unterstützung von Martina Horndasch auch wiederum Regie führt, ein geschicktes Händchen und über zahlreiche Mitwirkende muss sie sich keine Sorgen machen. In diesem Jubiläumsjahr sind mit dabei: Barbara Blahut - Elisa Eger - Felix Eger - Johanna Eger - Johannes Eger - Julia Eger - Nora Eger - Gitti Hößl - Mike Hößl - Klaus Holzmann - Christian Hoyer - Jakob Klinge - Monika Kraus - Elke Langhammer - Monika Nöth - Matthias Rein - Alois Schmid - Luzia Schmidt - Marcus Schuck - Alexandra Schuster - Norbert Stumpf - Sandra Stumpf - Wolfgang Torner - Maximilian Walther - Martin Zeiler.

Insgesamt sechs Aufführungen sind geplant und auf die Frage, ob sie schon aufgeregt sei, kam die Antwort: „Lampenfieber“ sei zwar entsetzlich, aber trotzdem schrecklich schön.

Text Heinz Reiß

### Berlin, Berlin – wir fahren nach Berlin... Berlin-Fahrt im Juni 2018



Nachdem einige von Ihnen uns Seniorenbeauftragte im letzten Jahr gefragt haben, ob wir nicht einmal eine **Fahrt zum Bundestag** in Berlin organisieren könnten, haben wir versucht, im Rahmen der Veranstaltungen zur 775-Jahr-Feier Bubenreuths eine derartige Fahrt auf die Beine zu stellen. Dass uns das für so viele Bubenreutherinnen und Bubenreuther so kostengünstig gelungen ist, haben wir den **Bundestagsabgeordneten unseres Wahlkreises, Frau Martina Stamm-Fibich und Herrn Stefan Müller**, zu verdanken. Auf ihre Einladung hin können im Juni 2018 insgesamt **52 Personen** nach Berlin fahren.

Den Wahlkreisbüros der beiden Abgeordneten war es aus organisatorischen Gründen

leider nicht möglich, alle 52 Bubenreuther\*innen in einer Gruppe und gemeinsam in einem Bus nach Berlin zu schicken. Deshalb müssen wir in zwei Reisegruppen die Berlin-Reise durchführen:

11. – 13. Juni	26 Personen (MdB Müller)
12. – 14. Juni	26 Personen (MdB Stamm-Fibich)

Da das Presse- und Informationsamt der Bundesregierung, das derartige Fahrten koordiniert und durchführt, das endgültige Programm in der Regel erst 2 bis 4 Wochen vor der Fahrt festlegt, sind die folgenden Angaben **vorläufig und unverbindlich**. Da diese Fahrten aber immer nach einem ähnlichen Muster ablaufen, wollen wir Ihnen schon heu-

te einige wichtige Informationen zum Ablauf mitteilen, damit Sie vor der Anmeldung zumindest ungefähr wissen, was auf Sie zukommen wird:

- Der Fahrt liegt ein **straffes** Programm zugrunde, das sich an **politisch Interessierte** wendet. Es umfasst häufig neben dem Besuch des Reichstagsgebäudes (evtl. Plenarsaal / falls möglich im Rahmen einer Sitzung, Kuppel) und anderer Gebäude im Regierungsviertel einen Vortrag über die Arbeit des Parlaments, ein Informationsgespräch in einem Ministerium, eine Diskussion mit unserem MdB, eine Stadtrundfahrt, die sich an politischen Gesichtspunkten

# ÄLTER WERDEN IN BUBENREUTH

## Informationen für Seniorinnen und Senioren

orientiert, den Besuch einer Ausstellung u.a.m.

- Teilnehmen kann, wer **50 Jahre und älter** ist.

- Das Bundespresseamt übernimmt die gesamten Kosten für die An- und Abreise, die Unterbringung in einem Hotel in Doppelzimmern mit Frühstück und das Mittag- und Abendessen in Restaurants, in der Regel incl. eines Soft-Drinks.

- Für die gesamte Reise wird pro Person lediglich ein **Unkostenbeitrag von 35,- €** erhoben. In ihm sind alle anfallenden Eintrittsgelder und Trinkgelder (Restaurant, Busfahrer etc.) enthalten. Der eventuelle Restbetrag wird als Spende für den „Jubiläumsbaum“ im Mörsbergegarten verwendet.

- Die **Unterbringung erfolgt in Doppelzimmern**. Am besten ist es deshalb, wenn Sie gleich bei der Anmeldung angeben, mit wem Sie das Doppelzimmer teilen werden.

Nur gelegentlich sind in Ausnahmefällen Einzel-

zimmer möglich. Eine Garantie dafür wird nicht übernommen. Die Einzelzimmerzuschläge müssen die Mitreisenden in jedem Falle selbst übernehmen.

- Die **Abfahrt** erfolgt meist zwischen 5.45 und 6.30 Uhr vom Busbahnhof hinter dem Hauptbahnhof Erlangen. Die **Rückreise ab Berlin** erfolgt nach dem Mittagessen meist zwischen 13.00 – 15.00 Uhr.

- Bitte melden Sie sich **bis zum 16. April 2018** auf der Gemeindeverwaltung an. Ihre Ansprechpartnerin ist **Frau Simone Quaadt**. Halten Sie bei der Anmeldung bitte folgende Informationen bereit:

- Namen (Ihren und Zimmerpartner\*in)
- die Adresse beider Personen
- und die jeweiligen Telefonnummern (wenn möglich auch die Handynummer und die Email-Adresse)
- Ihren „Wunschtermin/Wunschgruppe“ (MdB Stamm-Fibich oder MdB Müller). Vgl die Termine oben.
- Geben Sie unbedingt auch an, ob Sie evtl. auf

den Alternativtermin ausweichen könnten, falls die Anmeldezahlen es erfordern.

Sie können sich mit diesen Daten bei Frau Simone Quaadt persönlich auf der Gemeinde, telefonisch (09131/88 39 12) oder per Email ([s.quaadts@bubenreuth.de](mailto:s.quaadts@bubenreuth.de)) anmelden. Natürlich können Sie Ihre Anmeldung auch in einem an Frau Quaadt adressierten Briefkuvert in den Briefkasten der Gemeinde einwerfen.

- Bitte überprüfen Sie die Gültigkeit Ihres **Personalausweises** oder **Reisepasses**. Sie brauchen ein gültiges Ausweisdokument für den Besuch des Bundestags.

- Ihre **Anmeldung ist vorläufig noch unverbindlich**. Wir werden Sie auf dem Laufenden halten.

- Sobald verbindliche Aussagen möglich sind, werden wir uns wieder an Sie wenden und Sie zu einem **kurzen Informationsaustausch mit allen Reisetilnehmer\*innen einladen**.

# ÄLTER WERDEN IN BUBENREUTH

## Informationen für Seniorinnen und Senioren

### Vorsorge im und für das Alter

#### Vortrag, Literaturtipp

Vortrag in der Volkshochschule Erlangen

#### Die Patientenverfügung

Dienstag, 20. März 2018

10:00–11:30 Uhr

Dozentin: Ursula Diezel

Eintritt frei

Ort: 91054 Erlangen, Friedrichstr. 19, Großer Saal

#### Leben retten und erhalten - um jeden Preis?

„Patientenverfügungen“ (auch Patiententestamente genannt) sind schriftliche Erklärungen, in denen Patienten ihre Auffassung über künstliche Lebensverlängerung darlegen. Neben Formulierungshilfen wird die Frage beantwortet, wie verbindlich solche Verfügungen für die behandelnden Ärzte sind, welche Rolle andere Personen (Angehörige, gesetzlich bestellte Betreuer, Bevollmächtigte) und sonstige Aspekte für eine Entscheidung spielen.

Frau Diezel stellt Ihnen die Patientenverfügung vor und erläutert, wie praktisch zu verfahren ist.

vhs in Kooperation mit dem Hospiz Verein Erlangen e.V.

#### Literaturtipp zum Thema „Vorsorge“

Wenn Sie sich mit diesem sehr wichtigen und komplexen Thema umfassend auseinandersetzen wollen, so bietet es sich zweifelsohne an, dass Sie auch durch eigene Lektüre die Thematik vertiefen.

Eventuell auch in Vorbereitung auf ein **Gespräch mit Ihrem Hausarzt**, das im Zusammenhang mit dem Ausfüllen einer Patientenverfügung sehr zu empfehlen ist.

Die Ihnen sicherlich bekannte gemeinnützige **Stiftung Warentest** bietet beispielsweise ein **„Vorsorge-Set“** an, das neben der oben angesprochenen **Patientenverfügung** auch die Bedeutung einer **Vorsorgevollmacht** und die einer **Betreuungsverfügung** ausführlich erklärt. Es zeigt Ihnen auf, was die einzelnen Vorsorgeformulare bedeuten und welches Dokument für Ihre individuelle Lebenssituation wichtig ist. Die dort angebotenen Ausfüllhilfen sind in klarer und einfacher Sprache formuliert.

Wenn Sie sich ein Bild von

der Art und Qualität des „Vorsorge-Sets“ der Stiftung Warentest machen wollen, dann können Sie die 2. Auflage des Heftes aus dem Jahr 2016 in **unserer Bubenreuther Gemeindebücherei** einsehen bzw. ausleihen. So haben Sie die Möglichkeit, das Heft und seine Möglichkeiten und Angebote kennenzulernen. Es enthält alle relevanten Formulare. Allerdings sind die auch zum Heraustrennen und Ausfüllen gedacht, was natürlich in bzw. mit einem Büchereiexemplar nicht gestattet ist!

**Wenn von Ihrer Seite her Interesse daran besteht, dass die Gemeindebücherei die jeweils aktuelle Ausgabe des Heftes bestellt, teilen Sie das bei Ihrem Besuch der Bücherei am besten gleich der Büchereileitung Frau Barbara Willers mit.**

Die Bücherei ist Montag (15.30–17.30 Uhr), Donnerstag (15.30–18.30 Uhr) und Freitag (10.00–12.00 Uhr) geöffnet. Zu diesen Zeiten ist Frau Willers auch telefonisch dort erreichbar (Tel. 09131/883927), ansonsten auch per Email (b.willers@bubenreuth.de). Vergewissern Sie sich hinsichtlich der Öffnungszeiten aber bitte immer vorab im Mitteilungsblatt, denn in den Ferienzeiten ist die Bücherei

# ÄLTER WERDEN IN BUBENREUTH

## Informationen für Seniorinnen und Senioren

nicht immer geöffnet. Selbstverständlich können Sie auch uns Seniorenbeauftragten immer Ihre Anregungen und Vorschläge vortragen.

Wir möchten Sie an dieser Stelle gleich auf zwei weitere Spezialhefte der Stiftung Warentest hinweisen, die sich auch auf das weite Thema „Vorsorge im und für das Alter“ beziehen:

### Das Nachlass-Set (2016)

Dieses Heft versucht praxisnah zu zeigen, wie man ein Testament verfassen, den digitalen Nachlass regeln, eine Bestattungsverfügung formulieren oder eine Vermögensübersicht erstellen kann.

### Test Spezial Bestattung. Was tun im Todesfall? (2016)

Das Spezialheft versucht, die Hinterbliebenen bei den vielen Angelegenheiten zu beraten, die in den Tagen und Monaten nach dem Tod eines Menschen zu regeln sind.

Momentan gibt es diese beiden Hefte (noch) nicht in unserer Gemeindebücherei. **Wenn Sie aber möchten, dass sie angeschafft werden, dann melden Sie bitte Ihr Interesse bei Frau Willers an.**

Wenn eine erkennbare Nachfrage vorhanden ist, dann besteht die Möglichkeit, dass sie in den Bestand der Bücherei aufgenommen werden.

### „Schatzsuche“ in der Gemeindebücherei

**Kennen Sie eigentlich unsere Bücherei? Vielleicht liegt es ja auch schon eine Weile**

**zurück, dass Sie zuletzt dort waren. Frau Willers ist gerne bereit, mit Ihnen auf „Schatzsuche“ zu gehen und Ihnen die Bücherei in einer kleinen (Ein)führung vorzustellen, Ihnen Aufbau, Bestand und die Regeln der Ausleihe zu erklären.** Fragen Sie doch einmal in Ihrem Freundeskreis nach, ob nicht Freundinnen und Freunde Interesse und Lust haben, mit Ihnen zusammen unsere Gemeindebücherei zu erforschen und machen Sie dann mit Frau Willers einen Termin aus. Selbstverständlich können Sie sich auch jederzeit während der Öffnungszeiten alleine in unserer Bücherei umschauchen.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Stöbern und Lesen. ■

## Veranstaltung im März 2018

Am Mittwoch, 21. März 2018, um 14:30 Uhr  
im kath. Pfarrzentrum

Wir singen mit Evelyn Arand.



Lernen Sie uns kennen, wir sind eine Gruppe lebenslustiger Menschen im besten Alter.

Übrigens erheben wir keinen Mitgliedsbeitrag.  
Wir freuen uns immer auf ein paar nette Stunden mit Ihnen.

E. H. Roth, Tel. 22510, Frau Heidi Wörl, Tel. 23712  
Frau Ingrid Spinnler, Tel. 24910, und Helferinnen

# ÄLTER WERDEN IN BUBENREUTH

## Informationen für Seniorinnen und Senioren

Datum	Uhrzeit	Veranstalter	Veranstaltung	Ort
Do, 01.03.	9:30 Uhr	DAV	Seniorenwanderung nach Rettern	Treffpunkt Mehrzweckhalle
	10:00 Uhr	Seniorenbeauftragte	Seniorensprechstunde	Rathaus
	19:30 Uhr	DAV	Sektionsabend mit Stammtisch	Kath. Pfarrzentrum
Fr, 02.03.	19:15 Uhr	LukasGemeinde, Kath. Pfarrgemeinde	Ökumenischer Weltgebetstag	Evang. LukasKirche
Sa, 10.03.	14:30 Uhr 19:30 Uhr	Kolpingsfamilie	Jubiläumstheater „In Bumreith is schee ...“	Kath. Pfarrzentrum
So, 11.03.	18:00 Uhr	Kolpingsfamilie	Jubiläumstheater „In Bumreith is schee ...“	Kath. Pfarrzentrum
Do, 15.03.	10:00 Uhr	Seniorenbeauftragte	Seniorensprechstunde	Rathaus
Fr, 16.03.	19:30 Uhr	Kolpingsfamilie	Jubiläumstheater „In Bumreith is schee ...“	Kath. Pfarrzentrum
Sa, 17.03.	9:00 Uhr	DAV	Tageswanderung	Treffpunkt Mehrzweckhalle
	19:30 Uhr	Kolpingsfamilie	Jubiläumstheater „In Bumreith is schee ...“	Kath. Pfarrzentrum
So, 18.03.	18:00 Uhr	Kolpingsfamilie	Jubiläumstheater „In Bumreith is schee ...“	Kath. Pfarrzentrum
Mo, 19.03.	19:30 Uhr	KEB	Bildervortrag „Unter schönes Frankenland“	Kath. Pfarrzentrum
Di, 20.03.	10:00 Uhr	vhs Erlangen/Hospiz Verein Erlangen	Vortrag „Die Patientenverfügung“, Eintritt frei	vhs Erlangen, Friedrichstraße 19, Großer Saal
Mi, 21.03.	14:30 Uhr	Seniorenclub	Singen mit Evelyn Arand	Kath. Pfarrzentrum
	19:00 Uhr	Agnes Eger/Landfrauen-Veranstaltung	Kochvortrag „Kochvergnügen rund ums Jahr“	Egerhof, Hauptstraße 1
Do, 22.03.	19:30 Uhr	DAV	Videofilm über Reise nach Grönland	Kath. Pfarrzentrum
Do, 29.03.	19:30 Uhr	SV Bubenreuth	Schafkopfturnier	Sportheim „Zum Franken“

## Lieferservice in Bubenreuth

Der **REWE-Markt** ermöglicht für Bubenreuther Seniorinnen und Senioren einen **kostenlosen Lieferservice ab einem Einkaufswert von 25,-- EUR**. Die Lieferung soll jeweils am **Mittwoch ab 12:00 Uhr** frei Haus erfolgen. Abhängig von der Personalsituation an diesem Tag kann es evtl. vorkommen, dass der REWE erst einen Tag später ausliefern kann. Dies bitten wir zu berücksichtigen. Voraussetzung für eine Lieferung am Mittwoch ist **die Bestellung bei**

**REWE** bis **spätestens Dienstag, 18:00 Uhr** unter der Telefonnummer (09131) 40 01 734. Selbstverständlich besteht auch die Möglichkeit, dass Sie persönlich im Markt Ihre Einkäufe erledigen und sich dann die Waren am Mittwoch nach Hause liefern lassen. Das bietet sich besonders bei schweren Artikeln an.

**TONI'S GETRÄNKE STODL** (Tel. 204968) liefert Ihnen weiterhin für 1,-- € pro Kasten die Waren ins Haus.

Wie Sie alle wissen, bieten unsere beiden Apotheken, die **SONNEN-APOTHEKE** (Tel. 26611) und **PHARMA24** (Tel. 4001790), einen Lieferservice an. Bitte sprechen Sie die Mitarbeiterinnen der Apotheken darauf an.

Auch bei den **Metzgereien** im Dorf haben wir nachgefragt: Aktuell bietet die **Metzgerei Langhammer** (Tel. 24648) an, Ihnen Ihre Einkäufe ins Haus zu liefern. ■

## Mit Sang und Klang in die Fünfte Jahreszeit

### Die Damen der Cafeteria des St. Franziskus Alten- und Seniorenheimes luden zum Faschingsnachmittag

Einen besonderen Reiz bei den Heimbewohnern des Bubenreuther Caritas Alten- und Pflegeheimes St. Franziskus genießt die „Cafeteria“. Jeden letzten Mittwoch im Monat organisieren Bubenreuther Damen ein dezentes, aber feines Kaffeekränzchen. In der Faschingswoche gibt es neben Kaffee und Kuchen ein besonderes Programm und die Heimbewohner beweisen, dass nicht nur die Jugend Fasching feiern kann. Wenn auch die Faschingskostüme nicht mehr so pompös ausfallen, mit Gesang und sogar einem Tänzchen sind sie dabei.



Die Cafeteriadamen Helga Raabs und Erika Dittrich bedienen eine Seniorin

Für die musikalische Unterhaltung sorgt seit Jahren das Ehepaar Ernst und Paula Lang. Eigentlich könnten sie schon zu den Bewohnern des Hauses zählen, Paula ist Jahrgang 1930 und ihr Mann Ernst Jahrgang 1931, wer sie aber sieht und hört, der glaubt das nicht. Man spürt direkt, dass bei den beiden die Spielfreude dominiert, man könnte direkt sagen, das ist Musizierlust hoch zwei! Aus einem einfachen Volkslied machen sie ein Feuerwerk der Virtuosität, einen wahren Ritt über die Tasten. Als besonderen Höhepunkt haben die Cafeteria Damen das große Markgrafenpaar der Narrlangia Rot-Weiss mit den Lolipopps, der Juniorengarde und dem Tanzmariechen Lena eingeladen. Vizepräsident Karl Birnbaum musste den Senioren nur einmal die „Faschingsrakete“ erklären. Die Karnevalisten erhielten großen Applaus. Auf die Frage an eine Seniorin: „Was denn heute am besten gefallen hat?“, kam die Antwort „So möchte ich auch noch rumhüpfen können!“ Für die Ausrichtung des Faschingsnachmittags und für die zahlreichen



Physiotherapeut Michael Kotschenreuther wagt ein Tänzchen mit einer Heimbewohnerin

selbstgebackenen Kuchen bekamen die Damen der Cafeteria ein großes Lob und man hörte es heraus: „Bitte nächstes Jahr wieder!“

Text und Fotos Heinz Reiß

## KONTAKT

### Die Nachbarschaftshilfe der Gemeinde Bubenreuth

Die Ehrenamtlichen der Nachbarschaftshilfe unterstützen Sie, wenn Ihnen Angehörige oder Freunde nicht zur Seite stehen können.

#### Ihre Ansprechpartner:

Gerda Hübenthal, Christiane Krautwurst, Manfred Winkelmann, Michaela Karl, Anna Klara Kirschner-Kressert

### Telefon

**(09131) 88 39-90**

nachbarschaftshilfe-kontakt  
@bubenreuth.de

## Veranstaltungen der Parteien

### SPD-Ortsverein Bubenreuth



#### Jahreshauptversammlung

Der SPD-Ortsverein Bubenreuth trifft sich am 15. März 2018 um 19.30 Uhr in der Mörsbergei zu seiner Jahreshauptversammlung mit Delegiertenwahlen.

Neben den formellen Tagesordnungspunkten werden wir uns auch mit den Maßnahmen des Bubenreuther **Energienutzungsplans** befassen. Alle Mitglieder und Interessierte aus Bubenreuth sind herzlich dazu eingeladen!

Weitere Informationen rund um die Bubenreuther SPD finden Sie auch online unter [www.spd-bubenreuth.de](http://www.spd-bubenreuth.de) sowie auf unserer Facebook-Seite [www.facebook.de/spdbubenreuth](http://www.facebook.de/spdbubenreuth).

Wir haben ein offenes Ohr für Ihre Anregungen. Kommen Sie auf uns zu: im persönlichen Gespräch, telefonisch oder per E-Mail an [miteinander@spd-bubenreuth.de](mailto:miteinander@spd-bubenreuth.de).

Jessica Braun  
Vorsitzende des SPD-Ortsvereins

Dr. Christian Pfeiffer  
Vorsitzender der SPD-Gemeinderatsfraktion



## Volksbegehren:

Straßenausbaubeiträge abschaffen,  
Bürger und Kommunen entlasten!  
Wir informieren und sammeln Unterschriften  
**am Samstag, dem 10.03.18 von 9 – 12 Uhr an unserem  
Infostand vor der Metzgerei Angermüller**

Wolfgang Seuberth  
FW Fraktion



**Montag, 19. März 2018,  
19:30 Uhr**

### Bildervortrag:

**Unser schönes Frankenland  
- Eine Reise durch alle Jahreszeiten**

Referentin:  
Marika Bayer-Thäle  
Ort: Kath. Pfarrzentrum Bubenreuth, Kolpingraum

Die Schönheit der Jahreszeiten mit ihren vielfältigen Eindrücken ist ein Genuss für das Auge und die Seele. Die christlichen und weltlichen Feste und andere freudige Ereignisse ziehen sich wie ein bunter Reigen durch das Jahr. Diese besondere Bilderschau beginnt mit Impressionen zur Osterzeit und macht Lust, unsere herrliche fränkische Natur zu erkunden.

Für aktuelle Programminformationen beachten Sie bitte die KEB Veranstaltungshinweise unter [www.kath-pfarrei-bubenreuth.de](http://www.kath-pfarrei-bubenreuth.de).

## Bündnis 90/Die Grünen



Der Ortsverein Bündnis 90/Die Grünen lädt alle Freunde und Interessierte zum monatlichen Montagstreffen ein.

Wir treffen uns am Montag, den 05.03.2018, ab 19.30 Uhr  
im Gasthaus Zur Post

Genauere Informationen unter:

**<http://gruene-bubenreuth.de>**

Gerhard Heeg  
Sprecher Ortsverband, Bündnis 90/Die Grünen

BUBENREUTHEUM

VEREIN



## Ausstellung Musik und Integration

Mit der Ansiedlung der Schönbacher Geigenbauer begann nach 1949 der Aufstieg Bubenreuths zu einer Metropole des Musikinstrumentenbaus. Zur Erfolgsgeschichte gehören Geigen aus Bubenreuth für Yehudi Menuhin, Bubenreuther Gitarren und Bässe für Elvis, die Stones und die Beatles. Auf einer Zeitreise durch die Musikstile – von der Klassik über den Jazz

bis hin zu Rock & Pop – erfahren Sie mehr über die Musikinstrumente der Stars und über den Musikinstrumentenbau.

Die Ansiedlung der Schönbacher Geigenbauer erzählt die Geschichte einer gelungenen Integration, die bis ins Heute auszustrahlen vermag und daher in der Ausstellung ebenfalls gewürdigt wird.

**Bubenreuther Rathaus  
Birkenallee 51  
jeden Sonntag in der Zeit von 14.00  
bis 17.00 Uhr geöffnet**

Gruppen und Schulen können die Ausstellung auch außerhalb der Öffnungszeiten auf Voranmeldung besuchen: [info@bubenreutheum.de](mailto:info@bubenreutheum.de)  
Weitere Informationen unter [www.bubenreutheum.de](http://www.bubenreutheum.de)



aikido  
fußball  
judo  
schach  
tennis  
turnen

## SV Bubenreuth e.V.

### Fußballabteilung

#### Jugend-Hallenturnier in der Baiersdorfer Halle am Samstag 10. März 2018

Die Jugendspieler vom SV Bubenreuth freuen sich auf ihr diesjähriges Hallenturnier in der **Baiersdorfer Schulsport-halle** und laden Freunde und Interessierte recht herzlich zu diesem Hallenturnier ein.

Folgender Turnierablauf ist geplant:

Ab 09:00 Uhr G-Junioren (Jahrgang 2011 und jünger)  
Ab 11:15 Uhr D2-Junioren (Jahrgang 2006/2007)  
Ab 13:30 Uhr F3-Junioren (Jahrgang 2010)  
Ab 15:45 Uhr E3-Junioren (Jahrgang 2008)

Bitte unterstützen Sie mit ihrem Besuch die Jugendabteilung!

#### Aktuelles von der 1. & 2. Mannschaft

Die Rückrunde beginnt für beide Mannschaften mit einem Heimspiel am Samstag, 17.03.2018.

Das Vorspiel bestreitet um 13:00 Uhr die 2te Mannschaft gegen den TSV aus Marloffstein.

Anschließend um 15:00 Uhr spielt der SV Bubenreuth gegen ASV Herzogenaurach. Auch unsere Herren würden sich über regen Besuch freuen!

Weitere Informationen über die Fußballabteilung wie Spielpläne mit Ergebnissen und Tabellen, aktuelle Trainingszeiten und vieles mehr findet man im Internet unter [www.svb-fussball.de](http://www.svb-fussball.de). Bitte besuchen Sie uns!

Peter Fehrer, Abteilungsleiter Fußball, SV Bubenreuth



# Die Fußballabteilung des SV Bubenreuth lädt ein zum

## Schafkopfturnier am Gründonnerstag, den 29.03.2018

**Beginn: 19:30 Uhr**

**Ort: Bubenreuth, Sportheim „Zum Franken“**

**1. Preis: Gutschein über 100 €  
und weitere zahlreiche Sachpreise**

**Startgeld: 8 Euro**



Die Theatergruppe der Kolpingsfamilie Bubenreuth spielt

# In Bubenreuth is schee...



Ein Historienstück  
von Agnes Eger

*Spieler*

Barbara Blahut - Elisa Eger - Felix Eger  
Johanna Eger - Johannes Eger - Julia Eger  
Nora Eger - Gitti Hößl - Mike Hößl - Klaus Holzmann  
Dr. Christian Hoyer - Jakob Klinge - Monika Kraus  
Elke Langhammer - Monika Nöth - Matthias Rein  
Alois Schmid - Luzia Schmidt - Marcus Schuck  
Alexandra Schuster - Norbert Stumpf  
Sandra Stumpf - Wolfgang Torner  
Maximilian Walther - Martin Zeiler



Eintritt:

€ 9,00

*Bei der musikalischen Gestaltung wirken mit*

Evelyn Arand - Johannes Eger - Philipp Eger - Dr. Stephan Junger  
Ilse Kelle - Maria Hauke - Rainer Landmann - Elke Langhammer  
Helga Raabs - Herbert Volkmann

*sowie einige Kerwaburschen*

*Regieassistentz*

**Martina Horndasch**

*Regie*

**Agnes Eger**

*Aufführungen*

Samstag,	10. März 2018	14:30 Uhr
	10. März 2018	19:30 Uhr
Sonntag,	11. März 2018	18:00 Uhr
Freitag,	16. März 2018	19:30 Uhr
Samstag,	17. März 2018	19:30 Uhr
Sonntag,	18. März 2018	18:00 Uhr

*Wo:*

Im Pfarrsaal des kath. Pfarrzentrums Bubenreuth  
Vorverkauf ab Montag, den 19.02.2018, bei den Bubenreuther Sparkassen



## Einladung zum Kochvortrag am 21.3.2018

Landfrauen-Veranstaltung des Bayerischen Bauernverbandes

Thema:

**Kochvergnügen rund ums Jahr - Frühling, Sommer, Herbst und Winter, gegessen wird immer!**

Unsere Essgewohnheiten haben sich in den letzten Jahrzehnten sehr verändert.

Was gibt es in den verschiedenen Jahreszeiten zu entdecken?

Neues und Bewährtes genießen.

Ort: Egerhof, Hauptstraße 1

Zeit: **21.3.2018 um 19 Uhr**

Preis: 10 Euro

**Anmeldung erforderlich! Tel. 25231**

**Referentin: Agnes Eger**, Ernährungsfachfrau des BBV und Meisterin der ländlichen Hauswirtschaft

## Veranstaltungen im März 2018



Termin	Ort	Thema
Do. 01.03.2018	Treffpunkt <b>9.30 Uhr</b> Parkplatz Mehrzweck-/Turnhalle Bubenreuth	Senioren-Wanderung nach Rettern (bei Forchheim)
Do. 01.03.2018	Treffpunkt <b>19.30 Uhr</b> Kolpingsaal Kath. Kirche Bubenreuth	Sektionsabend mit Stammtisch
Sa. 17.03.2018	Treffpunkt <b>9.00 Uhr</b> Parkplatz Mehrzweck-/Turnhalle Bubenreuth	Tageswanderung von Strullendorf nach Roßdorf (Landkr. Bamberg)
Do. 22.03.2018	Treffpunkt <b>19.30 Uhr</b> Pfarrsaal Kath. Kirche Bubenreuth	Videofilm über eine Reise nach Grönland
So. 25.03.2018	Treffpunkt <b>14.00 Uhr</b> an der Bäckerei Hexenbäck in Möhrendorf	Osterwanderung mit Kindern („wir suchen den Osterhasen“) Anmeldung bis 17.03.2018 bei B. Müller 09131/993626

Die Geschäftsstelle der Sektion befindet sich im Bauhof Bubenreuth („Am Bauhof 1 b“) und ist jeweils am Donnerstag von 17.30 bis 19.00 Uhr geöffnet (nicht in den Osterferien).



### Gottesdienst zum Josefstag

Sonntag, 18.3.2018, 9.30 Uhr, Josefskirche

### Palmbuschen binden

Freitag, 23.03.18, 15 Uhr, Kirchplatz

### Fastenessen

Palmsontag, 25.03.18, 12 Uhr, Pfarrzentrum



## Ausstellung

im Madamehaus  
am Betzenweg 2

Der Heimatverein Bubenreuth öffnet seine Ausstellung im Madamehaus jeden ersten Sonntag im Monat von 14 bis 15 Uhr.

Gruppen und Schulen können die Ausstellung gegen Voranmeldung bei Annemarie Paulus, Hauptstr. 3, 91088 Bubenreuth, Tel. 09131-24136 oder per Mail Vorstand@heimatvereinbubenreuth.de auch außerhalb dieser Zeit besichtigen.

## Wiederkehrende Termine der Bubenreuther Vereine, Gruppen und kirchl. Einrichtungen

### Frauenkreis St. Lukas

jeden 1. Dienstag, 14:30 Uhr,  
Evang. Gemeindezentrum

### Seniorenclub

jeden 3. Mittwoch, 14:30 Uhr,  
Kath. Pfarrzentrum/Pfarrsaal

### Kleintierzuchtverein

#### Möhrendorf-Bubenreuth

jeden 1. Freitag Monatsversammlung im  
Vereinsheim:

April bis Oktober: 20 Uhr

November bis März: 19 Uhr

### Egerländer Stammtisch

jeden 2. Donnerstag, 18 Uhr,  
„Kontrabass“ (Gaal)

### Heimatmuseum im Madamehaus

geöffnet jeden 1. Sonntag von 14 – 15 Uhr  
und auf Anfrage (Frau Paulus, Tel.: 24136)

### Wöchentliche Probenstermine der musikalischen Gruppen:

#### Ev. Kirchenchor:

Donnerstag, 19:30 Uhr,  
Evang. Gemeindezentrum

#### Ev. Kinderchor:

Freitag (außer Schulferien)  
15:00 – 15:45 Uhr

#### Ev. Jugendchor:

Freitag (außer Schulferien)  
15:45 – 16:30 Uhr

### Ev. Posaunenchor:

Montag, 18:30 Uhr

### Sinfonisches Orchester:

Montag, 20 Uhr, Grundschule (Aula)

### Egerländer Geigenbauerkapelle:

Dienstag, 20 Uhr, Grundschule  
(Probenraum)

### Bigband Oldies:

Mittwoch, 19:30 Uhr,  
Grundschule (Probenraum)

### Egerländer Heimatchor:

Donnerstag, 20 Uhr,  
Kath. Pfarrzentrum

### Kath. Musikgruppe „Los Cravallos“:

Donnerstag, 17:45 Uhr, Josefskirche

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Pfarrgemeinde Maria Heimsuchung



#### Fr. 02.03.

19.00 Uhr Eucharistiefeier mit Totengedenken, insbesondere der Verstorbenen des Monats Februar, in der St. Josefskirche

Weltgebetstag der Frauen aller Konfessionen

19.15 Uhr Ökumen. Wort-Gottes-Feier zum Weltgebetstag der Frauen in der evang. St. Lukaskirche; anschl. Ausklang im dortigen Pfarrzentrum

#### 3. Fastensonntag

##### Sa. 03.03.

18.30 Uhr Vorabendmesse in Baiersdorf, St. Josef

##### So. 04.03.

9.30 Uhr Eucharistiefeier /WGF in Möhrendorf

10.30 Uhr Eucharistiefeier im Franziskusheim

11.00 Uhr Eucharistiefeier nach Meinung in der Pfarrkirche

##### Mo. 05.03.

19.00 Uhr Ökumen. Abendgebet zum Monatsanfang im Franziskusheim

##### Di. 06.03.

16.00 Uhr Eucharistiefeier im Franziskusheim

#### 4. Fastensonntag

##### Sa. 10.03.

18.30 Uhr Vorabendmesse in Baiersdorf, St. Josef

##### So. 11.03.

9.30 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche

10.30 Uhr Eucharistiefeier im Franziskusheim

11.00 Uhr Eucharistiefeier/Wort-Gottes-Feier in Möhrendorf

##### Di. 13.03.

16.00 Uhr Eucharistiefeier im Franziskusheim

##### Mi. 15.03.

10.30 Uhr Evang. Gottesdienst im Franziskusheim

#### 5. Fastensonntag

##### Sa. 17.03.

18.30 Uhr Vorabendmesse in Baiersdorf, St. Josef

#### So. 18.03.

9.30 Uhr Eucharistiefeier zum Josefstag für + Josef Mahal in der St. Josefskirche; gestaltet von der Kolpingfamilie

10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier im Franziskusheim

11.00 Uhr Eucharistiefeier/WGF in Möhrendorf

#### Di. 20.03.

16.00 Uhr Eucharistiefeier im Franziskusheim

#### Palmsonntag

##### Sa. 24.03.

14.00 Uhr Taufe in der St. Josefskirche

18.30 Uhr Vorabendmesse in Baiersdorf, St. Josef

##### So. 25.03.

9.30 Uhr Festgottesdienst mit Palmenweihe und Prozession in der Pfarrkirche; anschl. Ausgabe der Erstkommuniongewänder in der ehem. Krypta

10.30 Uhr Festgottesdienst im Franziskusheim

11.00 Uhr Festgottesdienst mit Palmenweihe in Möhrendorf

##### Di. 27.03.

16.00 Uhr Eucharistiefeier im Franziskusheim

#### Gründonnerstag

##### Do. 29.03.

19.00 Uhr Abendmahlmesse in der Pfarrkirche; musikalisch begleitet von der Schola; anschl. Agape im Pfarrsaal

#### Karfreitag

##### Fr. 30.03.

9.00 Uhr Kreuzweg in der St. Josefskirche

10.30 Uhr Kinderkreuzfeier in der Pfarrkirche

15.00 Uhr Feier vom Leiden und Sterben Christi in der Pfarrkirche; musikalisch begleitet von der Schola

#### Ostern

##### Sa. 31.03.

21.00 Uhr Feier der Osternacht in der Pfarrkirche; musikalisch begleitet vom Egerländer Heimatchor

## Vorschau:

### So. 01.04., OSTERSONNTAG

- 9.30 Uhr Familiengottesdienst in Möhrendorf
- 10.30 Uhr Eucharistiefeier im Franziskusheim
- 11.00 Uhr** Familiengottesdienst in der Pfarrkirche; musikalisch begleitet von den Los Cravallos

### Mo. 02.04., Ostermontag

- 9.30 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche
- 10.30 Uhr Evang. Gottesdienst im Franziskusheim
- 19.00 Uhr ökumen. Abendgebet zum Monatsanfang in der evang. St. Lukaskirche

Mit den besten Wünschen  
Ihr Pfarrer Msgr. Dr. Mathew Kiliroor

### Unsere Anschrift:

Birkenallee 60, 91088 Bubenreuth, Tel. 24 550, Fax: 20 75 61,  
E-Mail: kath-pfarrei.bubenreuth@erzbistum-bamberg.de  
Internet: www.kath-pfarrei-bubenreuth.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro: Mo – Fr 9.30 Uhr – 11.30 Uhr,  
Mi und Do zusätzlich 15.00 – 17.00 Uhr

### Gruppen der Pfarrei:

#### DPSG (Dt. Pfadfinderschaft St. Georg) – Gruppenstunden:

- |          |                   |                              |
|----------|-------------------|------------------------------|
| Montag   | 19.00 – 20.30 Uhr | Pfadfinder (14-16 Jahre)     |
| Dienstag | 18.00 – 19.30 Uhr | Jungpfadfinder (11-14 Jahre) |
|          | 19.30 – 21.30 Uhr | Rover (16-20 Jahre)          |
| Freitag  | 17.00 – 18.30 Uhr | „Wölflinge“ (7-11 Jahre)     |

**Los Cravallos (unsere Kirchenband für Familiengottesdienste und Tauffeiern):** Bitte im Pfarrbüro nachfragen.

### Schola

Mittwoch, 20.00 – 21.30 Uhr Probe im Jugendraum

**Ministranten:** Freitag, 17.00 – 18.30 Uhr Ministrantentreff

**Hatha-Yoga** in der ehem. Krypta. Infos bei Fr. Portenschlager (Tel. 20 73 32)

# Evangelische LukasGemeinde Bubenreuth



Jeden Sonntag feiern wir **Gottesdienst um 10.00 Uhr** und während der Schulzeit parallel **Kindergottesdienst** für Kinder aller Alters. Nach dem Gottesdienst herzliche Einladung zum Kirchenkaffee!

Kranke und gehbehinderte Gemeindeglieder besuchen wir gerne zu Hause, auch zur Feier eines **Hausabendmahls**. Bitte rufen Sie im Gemeindebüro an.

### Gottesdienste in der Lukaskirche

#### Jeden Donnerstag, 19.00 – 19.25 Uhr

Gebetstreffen in der Lukaskirche (W. Wisehart)  
Zeit für einen Bibeltext, Fürbitte und Dank

## Herzliche Einladung an alle zum Ökumenischen Weltgebetstag in der Lukaskirche

am Freitag, den 2.3.2018 um 19.15 Uhr

„Surinam – Gottes Schöpfung ist sehr gut!“

Der Weltgebetstag gibt Einblicke in das Leben des Landes.

Anschließend ist Zeit für einen Imbiss, Begegnungen und Gespräche im Gemeindesaal.

#### So. 4. März, 10.00 Uhr

Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr.in Stahlmann), Kindergottesdienst, anschl. Kirchenkaffee

#### Mo. 5. März, 19.00 Uhr

Ökumen. Abendgebet zum Monatsanfang in der Kapelle im Franziskusheim

Okuli

#### So. 11. März, 10.00 Uhr

Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden (Pfr.in Stahlmann), Kindergottesdienst, anschl. Kirchenkaffee und Weltladen-Verkauf

#### Mi. 14. März, 10.30 Uhr

Evang. Gottesdienst in der Kapelle im Franziskusheim (Pfr.in C. Stahlmann)

#### So. 18. März,

- 10.00 Uhr Gottesdienst (Vikar M. Schott), anschl. Kirchenkaffee
- 11.15 Uhr Gottesdienst für Klein und Groß, anschl. gemeinsames Mittagessen

#### So. 25. März, 10.00 Uhr

Gottesdienst, (Pfr.in C. Stahlmann), anschl. Kirchenkaffee

#### Do. 29. März, 19.00 Uhr

Gottesdienst mit Abendmahl, kammermusikalisch gestaltet (Pfr.in Stahlmann)

#### Fr. 30. März, 10.00 Uhr

Gottesdienst mit Abendmahl, kammermusikalisch gestaltet (Vikar Schott)

#### So. 1. April,

- 6.00 Uhr Gottesdienst zur Osternacht mit Abendmahl und Taufe, kammermusikalisch gestaltet, (Pfr.in Stahlmann und Team), anschl. **Osterfrühstück**
- 10.00 Uhr **Festgottesdienst** mit dem Posaunenchor (Pfr.in Stahlmann)

#### Mo. 2. April, 10.30 Uhr

Festgottesdienst im Franziskusheim, kammermusikalisch gestaltet (Pfr.in Stahlmann)

Lätare

Judika

Palmarum

Gründonnerstag

Karfreitag

Ostersonntag

Ostermontag

## Zum Vormerken:

### Feier der Jubel-Konfirmationen am 24.06.2018

#### im Gottesdienst um 10.00 Uhr

Eingeladen sind die Konfirmand/innen der  
Lukasgemeinde der Jahrgänge  
1992 und 1993 (Silberne Konfirmation)  
1967 und 1968 (Goldene Konfirmation)  
und 1958 (Diamantene Konfirmation)

Wer nicht in Bubenreuth konfirmiert hat, aber seine Jubel-  
konfirmation hier feiern möchte, kann sich gerne im Büro  
dazu anmelden.

## Frühjahrssammlung der Diakonie

Vom 12.3.-18.03.2018 wird für die Diakonie von Haus zu  
Haus gesammelt. Bei uns machen sich die Konfirmand/  
innen auf den Weg.

Von dem gesammelten Geld gehen  
35 % an das Diakonische Werk Bayern  
45 % an das Dekanat Erlangen  
und 20% bleiben in unserer Gemeinde.

Falls Sie eine Spendenquittung möchten, können Sie  
eine braune Spendentüte verwenden und Ihre Adresse  
darauf vermerken. Diese Tüten liegen auch im Gemein-  
dehaus aus. Herzlichen Dank!

## Angebote für Erwachsene

### Frauenkreis:

**Di. 6. März, 14.30 Uhr**

„Die Salbung in Bethanien“ – wir entdecken eine biblische Ge-  
schichte im „Bibliolog“, mit Pfarrerin Christiane Stahlmann.

**Umwelteam:** Verantwortlich: G. Dirsch (Tel. 202234)

**Besuchsdienst:** Nächstes Treffen im April  
Verantwortlich: H. Stumptner (Tel. 24310)

### Kirchenkino „Faust“

Gezeigt wird der Film „Faust“ in der Fassung von 1960  
mit Gustaf Gründgens und Will Quadflieg.

Herzliche Einladung.

Der Eintritt ist frei, für Knabberereien und Getränke ist  
gesorgt.

**Di, 6. März um 19.30 Uhr**

**im Gemeindezentrum der LukasGemeinde**

## Kirchenvorstand

Öffentliche Kirchenvorstandssitzung

**Di. 13. März, 19.30 Uhr** im Gemeindehaus

## Musik in der LukasGemeinde

### Posaunenchor:

Probe: Montag 18.30 Uhr; Leitung: Pascal Mühlich

### Kirchenchor:

Probe: Donnerstag 19.30 Uhr; Leitung: Sabine Kirchner

### Kinder- und Jugendchor:

Probe: Freitag (außer Schulferien)

Leitung: Claudia Elsinger (Tel. 9739076)

15.00 – 15.45 Uhr Kinderchor

15.45 – 16.30 Uhr Jugendchor

### Musikalische Früherziehung

**Neue Kurse vom 5.3. – 23.7.2018!**

Montag (außer Schulferien)

**15.00 – 15.30 Uhr** für 1. Kindergartenjahr

**15.30 – 16.00 Uhr** für 2. Kindergartenjahr

**16.00 – 16.30 Uhr** speziell für Vorschulkinder

Leitung: Claudia Elsinger, Tel. 9739076

## Für Kinder und Jugendliche

### Eltern-Kind-Gruppe

(Treffen in den Ferien nach Vereinbarung)

Montag, 10.00 – 11.00 Uhr; Kinder zwischen 0 - 3 Jahren

Kontakt: Silvia Kroes (Tel. 0173 5744885)

### Jungenjungschar „Adler“ – CVJM

Dienstag, 17.15 – 18.45 Uhr; Kontakt: Gemeindebüro 28258

### Mädchenjungschar „Wild-Cats“ – CVJM

Mittwoch, 16.30 – 18.00 Uhr; Kontakt: Gemeindebüro 28258

### Konfirmationskurs

**Mittwoch, 7. März, 20.00 Uhr;** Elternabend

**Samstag, 10. März, 9.00 Uhr;** Konfi-Kurs

**Sonntag, 11. März, 10.00 Uhr;** Vorstellungsgottesdienst

### Jugendgruppe Crazy Life

Nähere Infos bei Matthias Hübenenthal und Clara Pröbstle  
oder im Gemeindebüro

## KinderKrippe „LukasKinder“

### LukasKinder

Emmi-Pikler-Weg 1; Tel. 4010140; Leitung: Birgit Benseler

## ...und so erreichen Sie uns:

### Pfarrerin Christiane Stahlmann

christiane.stahlmann@elkb.de

Gemeindebüro im Pfarrhaus: Waldstraße 18, Bubenreuth

Tel.: 28258, Fax: 973118, pfarramt.bubenreuth@elkb.de

www.bubenreuth-evangelisch.de

### Öffnungszeiten:

Dienstag und Freitag 10.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

Pfarramtssekretärin: Gudrun Zenker

**Vikar Martin Schott,** Tel.: 09195 5073420,

martin.schott@elkb.de

### Jugendreferentin Clara Pröbstle

jugendarbeitbubenreuth@gmx.de

## Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen!

Pfarrerin Christiane Stahlmann und Vikar Martin Schott

## Friedhof Bubenreuth

### Öffnungszeiten

Sommerzeit: 7:00 – 21:00 Uhr

Winterzeit: 7:00 – 18:00 Uhr

## Anzeigen

### HERZLICHEN DANK

für die große Anteilnahme und Verbundenheit auf dem letzten Weg unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

# Anna Seitz

Wir bedanken uns für die persönlichen Worte, Karten und Blumengrüße. Die dadurch zum Ausdruck gebrachte Liebe, Zuneigung und Wertschätzung tröstet uns sehr.

Besonders danken wir Frau Pfarrerin Stahlmann für die sehr persönlich und würdevoll gestaltete Beisetzungsfeier.

Rosalinde Kicherer

Hansjürgen Seitz

mit Familien

Bubenreuth, im März 2018

**Studentin 25** aus Regensburg sucht **Zimmer** in Bubenreuth für Bachelor Arbeit **ab April** für **4 Monate**  
**Tel.0174 1562134**

**Wir verkaufen Ihr Haus**  
**Ihre Wohnung**  
**Ihr Baugrundstück**



Seit 22 Jahren machen wir nur das – aber richtig!  
[www.bissbort-immobilien.de](http://www.bissbort-immobilien.de) ☎ 0 91 31 / 8 96 80



VER|SICHER|UNGS  
KAMMER  
BAYERN

Ein Stück Sicherheit.



*Ich pack mein Lächeln aus.*

Mit schönen und gesunden Zähnen kann man herzlich lachen und kräftig zubeißen. Bewahren Sie sich Ihre optische Visitenkarte durch eine bestmögliche Versorgung.

Die **private Zahnzusatzversicherung** garantiert Ihnen umfangreichen Schutz und ein strahlendes Lächeln beim Zahnarzt.  
**Lassen Sie sich beraten!**

**Wir sind für Sie da,**  
**und das schon seit 50 Jahren!**



### Versicherungsbüro Peter Seuberth

Ober'm Dorf 9 · 91088 Bubenreuth · Telefon (0 91 31) 2 99 98 · Telefax (0 91 31) 2 97 91  
E-Mail [info@seuberth.vkb.de](mailto:info@seuberth.vkb.de) · [www.seuberth.vkb.de](http://www.seuberth.vkb.de)

## Pfister Erdbau GmbH

Für Sie unterwegs seit 1954

- ✓ Erdbau    ✓ Abbruch    ✓ Container
- ✓ Schotter   ✓ Sand/Kies   ✓ Mutterboden



Schubertstr. 9  
91090 Effeltrich

Tel.: 09133 / 77910  
Fax: 09133 / 5809

www.pfister-erdbau.de  
pfister-erdbau@t-online.de

## Grabstein abzugeben

Gegen Abbau auf dem Bubenreuther Friedhof.  
Es kann das Doppelgrab auch übernommen werden  
(Liegezeit 2010 abgelaufen).

Naturstein aus Basalt „Rubin rot“, I. Wahl.



Steinmetzarbeit  
Weinstock mit Rebe  
und Blättern.

### Bei Interesse bitte Kontakt:

Anita Müller-Fritzsch,  
Tel. 08454-2999 (AB)



## Mitarbeiter (m/w)

für WEG-Abrechnungen mit GIESSE Software Erfahrung gesucht.

VESTNER Erlangen, Tel. 09131-885317, [www.vestner-online.de](http://www.vestner-online.de)




Besuchen Sie uns und erleben Sie  
**Kachel- und Kaminöfen**  
in unserer Baiersdorfer Ausstellung

### Ofenbau in Baiersdorf

- Kachelöfen
- Kaminöfen
- Heizkamine
- Warmwassertechnik
- Grundöfen
- Schornsteine

**ED Ofenbau  
Baiersdorf GmbH**  
Tel. 09133 607957

**Industriestraße 46  
91083 Baiersdorf**  
Fax 09133 607968

Mehr Informationen unter [www.ofenbau-baiersdorf.de](http://www.ofenbau-baiersdorf.de)

## Heinrich Gill

Geigenbau - Bubenreuth

Zur Verstärkung unseres kleinen Teams suchen wir

**in Teilzeit** (Arbeitszeiten nach Absprache)

eine(n) **Schleifer(in) bzw. Polierer(in)**,

die/der nach Möglichkeit bereits Erfahrung auf diesem Gebiet hat.  
Wir bauen hochwertige Streichinstrumente, die mit spirituslöslichen  
Lacken fertiggestellt werden. Diese sensiblen Lacke erfordern beim  
Schleifen und Polieren ein sehr gutes Gefühl für das Material,  
dessen Festigkeit und die Stärke.

Wir sind ein kleiner Handwerksbetrieb mit gutem Betriebsklima und  
leistungsgerechter Bezahlung. Sie haben ein kreatives Arbeitsumfeld  
und freundliche Kollegen, die meisten arbeiten schon seit vielen  
Jahren in unserer Werkstatt.

Fühlen Sie sich angesprochen?  
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Heinrich Gill - Geigenbau  
Bernd Dimbath  
Damaschkestraße 76  
91088 Bubenreuth

Tel: 09131-8965-0  
eMail: [info@gill.de](mailto:info@gill.de)

**Probewoche:**  
**5 Menüs genießen und nur 3 bezahlen!**  
**Noch heute anrufen und bestellen!**

 **Malteser**  
*...weil Nähe zählt.*



**...weil Nähe zählt.**

## **Nähe hat viele Gesichter:**

Respekt, Aufmerksamkeit, ein gemeinsames Lachen.

Wir sind da, wenn Sie uns brauchen, helfen und geben Halt.

- **Malteser Menüservice**  
Ein leckeres Essen täglich heiß auf den Tisch.
- **Malteser Hausnotruf mit Rauchmelder**  
Mehr Sicherheit für ein selbständiges Leben daheim.

Rufen Sie uns an:  09131 4001322

**Malteser Hilfsdienst gemeinnützige GmbH**

 Luitpoldstraße 74c, 91052 Erlangen

 [www.malteser-erlangen.de](http://www.malteser-erlangen.de)



Planen Sie einen „ Tapetenwechsel? “...



Zuverlässige und persönliche Betreuung Ihres Zuhauses  
während der Abwesenheit!...

(Lang-/und Kurzzeitbetreuung möglich)

- ✓ Sicherheitskontrolle von Haus, Wohnung und Garten
- ✓ Versorgung von Blumen und Pflanzen
- ✓ Liebevolle Kleintierbetreuung
- ✓ Briefkastenleerung (evtl. Nachsendung)
- ✓ Überwachung von Handwerksarbeiten
- ✓ Anwesenheit bei Zählerablesung, Anlieferungen etc.
- ✓ Lüften der Räume
- ✓ Abfalltonnen bereitstellen
- ✓ Betätigung von Rollläden (Schutz vor Einbruch)
- ✓ Kontrolle leerstehender Objekte (privat/gewerblich)

- weitere Informationen, Leistungen und Preise entnehmen Sie meiner Homepage -



Inh. Anna Plumeyer-Piontek

Tel.: 015 75 / 87 78 192

[www.diehaushüterin.de](http://www.diehaushüterin.de)

	<p><b>BESTATTUNGEN SÜLZEN</b> MARCUS UND GABRIELE SÜLZEN</p>	
<p>Gerne auch Hausbesuche · jederzeit erreichbar · Parkplätze direkt am Institut <a href="http://www.bestattungen-suelzen.de">www.bestattungen-suelzen.de</a></p>		

#### BAIERSDORF

Wellerstädter Hauptstraße 12  
91083 Baiersdorf

Telefon 09133-47 94 44

#### ERLANGEN

Zimmermannsgasse 1a  
91058 Erlangen/Bruck

Telefon 09131-28 28 0

Redaktions-  
schluss  
für die  
**April**-Ausgabe

**14.**  
**März 2018**

## Hier könnte **IHRE** Anzeige stehen!

Bei Interesse beraten wir Sie gerne und schicken Ihnen auch kostenlos die Mediadaten mit Anzeigengrößen und Preisen zu.

Anzeigenvorlagen bitte an

**redaktion@hugo-info.de**

Ihr Ansprechpartner: Ralf Gumbmann,

**Tel. 09131-82 90 50**



## MEHR ... Abwechslung im Alltag.

### Aushilfe Verkauf / Ladenhilfe (m/w) bei ALDI SÜD

#### Willkommen in der Welt des Handels.

Sie suchen Abwechslung vom Alltag oder möchten nebenbei etwas dazu verdienen? Egal ob mit oder ohne Erfahrung im Handel. Herzlich willkommen bei ALDI SÜD! Zur Unterstützung unserer Verkaufsprofis in den Filialen suchen wir Aushilfen, die zum reibungslosen Geschäftsablauf der Filiale beitragen. Unser Unternehmenserfolg basiert auf unseren klaren Prinzipien

Einfachheit, Verantwortung und Verlässlichkeit. Davon profitieren unsere Kunden genauso wie unsere Mitarbeiter. Genießen auch Sie die Vorteile einer weltweit erfolgreichen Unternehmensgruppe und bewerben Sie sich jetzt! Weitere Informationen unter [karriere.aldi-sued.de](http://karriere.aldi-sued.de).

#### WAS SIE TUN

- Unterstützung des reibungslosen Geschäftsablaufes
- eigenständig arbeiten
- Vorbereiten, Backen und Präsentieren der Waren im Bereich Brot und Kuchen
- Reinigungs- und Pflegearbeiten im Bereich Brot und Kuchen
- Warenaufbau, -verräumung und -pflege
- Einsatzzeit von 06:00 – 09:00 Uhr/06:00 – 12:00 Uhr
- wöchentliche Arbeitszeit: 15 – 20 Stunden

#### WAS WIR IHNEN BIETEN

- sorgfältige Einarbeitung
- kollegiales Umfeld und ein Team, das sich auf Ihre Unterstützung freut
- unbefristeten Arbeitsvertrag
- attraktiven Stundenlohn in Höhe von mindestens 12,98 Euro
- minutengenaue Zeiterfassung
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- betriebliches Gesundheitsmanagement

#### WAS SIE MITBRINGEN

- schnelle und sorgfältige Arbeitsweise
- Verantwortungsbewusstsein und Zuverlässigkeit
- Kommunikationsfähigkeit und Offenheit
- einen ausgeprägten Teamgeist

#### WIE SIE SICH BEWERBEN

Bitte geben Sie in Ihrer Bewerbung an, zu welchen Uhrzeiten und an welchen Wochentagen Sie arbeiten können.

Mehr online, weniger schriftlich: Bewerben Sie sich bitte bevorzugt online unter [karriere.aldi-sued.de](http://karriere.aldi-sued.de), schriftliche Bewerbungen für unsere Filialen in Baidersdorf, Bubenreuth, Heßdorf und Herzogenaurach sind an ALDI GmbH & Co. KG, Holzäckerstraße 1, 91325 Adelsdorf zu richten.

Um Ihnen den Lesefluss zu erleichtern, beschränken wir uns auf männliche Bezeichnungen. Bewerberinnen sind uns selbstverständlich gleichermaßen willkommen.

Einfach. Erfolgreich.  
[karriere.aldi-sued.de](http://karriere.aldi-sued.de)





www.protze.de  
**protze**  
 SCHREINEREI  
 furniture and interior engineering



**STAU RAUM VOM SCHREINER.  
 BESSER HABEN SIE STAU RAUM  
 NOCH NIE GENUTZT.**

Wir sind ihr kompetenter Partner von der Planung bis zur Montage. Kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Beratungsgespräch und lassen Sie sich von intelligenten Lösungen für den Stauraum überraschen.

Schreinerei protze GmbH, Frankestraße 4,  
 91088 Bubenreuth, Tel.: 09131 / 26372, info@protze.de

clever-fit.com

Über 200x in Deutschland!

**Mach den ersten Schritt und TESTE UNS.**

Faire Konditionen, tolle Leistungen, modernes Training.

**clever fit Bubenreuth**  
 Am Bauhof 2, 91088 Bubenreuth  
 Tel. 09131 - 5308501

Namen und Anschriften der jeweiligen clever fit Studio betreibenden Unternehmer findest Du unter www.clever-fit.com/studios oder unter Tel. 0900 - 8681016.

**Kostenloses Probe-training**

# HUBERT GABRIEL Elektrotechnik

Auf der Höh 2, 91096 Möhrendorf, Tel. 09133 / 3664

**Elektroinstallation  
 SAT-Anlagen**

**Haushaltsgeräte  
 Elektroheizungen  
**Miele**-Vertragskundendienst**



# SONNEN APOTHEKE BUBENREUTH

[www.sonnen-apotheke-bubenreuth.de](http://www.sonnen-apotheke-bubenreuth.de)

SAFTKUR DETOX  
NATÜRLICH ENTSCHLACKEN - VOLLE DETOX-POWER

## ENTSCHLACKEN, ENTGIFTEN UND NEUE ENERGIE TANKEN

**STARTEN SIE JETZT IHRE  
SAFTKUR MIT LECKEREN SÄFTEN  
AUS DER APOTHEKE!**

- Befreiung von überflüssigen Schadstoffen im Organismus
- Eine Saftkur unterstützt die Gewichtsabnahme
- Säfte aus Obst und Gemüse sind gesünder und stärken das Immunsystem
- Saftfasten für mehr Energie



BEI DRUCKFEHLER UND IRRTÜMER KEINE HAFTUNG. ZU RISIKEN UND NEBENWIRKUNGEN FRAGEN SIE IHREN ARZT ODER APOTHEKER. \*WENN ARTIKEL VERFÜGBAR. \*\*UAVP UNVERBINDLICHE HERSTELLERMELDUNG DES APOTHEKENVERKAUFPREISES AN DIE INFORMATIONSTELLE FÜR ARZNEISPEZIALITÄTEN (IFA GMBH) STAND 01.02.2017 ANGEBOT VON 01.-31.03.2018

# therapeutikum

Physiotherapie • Osteopathie • Bewegung



„Tu deinem Leib des Öfteren etwas Gutes,  
damit die Seele Lust hat, darin zu wohnen.“  
(Teresa von Avila)

Manuelle Therapie • Massage  
Krankengymnastik • Lymphdrainage  
Schmerzlaser • Elektrotherapie  
Stoßwelle • Hausbesuche

**Unsere Kurse:** Rücken fit, Gelenk fit, RÜCKHALT-starke Wirbelsäule, Autogenes Training, Sling, Babymassage, Mamasport, Entspannung am Abend, After Workout

**Neue Kurse:** Power Plate und Yoga

**Neu:** ab Montag, 5. März 2018 und dann jeden Montag um 17.15 Uhr **Stretching**

Am Bauhof 7 • 91088 Bubenreuth • Tel. 09131 21914  
www.therapeutikum.net • info@therapeutikum.net



## Ergotherapie Simone Martini-Casey

Termine nach Vereinbarung  
Hausbesuche

### Neurologie

- Spiegeltherapie (z.B. CRPS, Schlaganfall)
- Sensibilitätstraining
- Behandlung angelehnt an Perfetti

### Orthopädie und Rheumatologie

- Gelenkschutz
- Gelenkmobilisation
- Narbenbehandlung
- Wärmebehandlung
- Taping

### Geriatric

- Hirnleistungstraining (z.B. PC-gestützt)
- Hilfsmittelberatung
- ADL-Training

### Pädiatrie

- Konzentrationstraining
- Förderung der Graphomotorik
- Förderung der Grob- und Feinmotorik
- Förderung der visuellen Wahrnehmung

Praxis für Ergotherapie  
Hans-Paulus-Straße 18  
91088 Bubenreuth  
Tel. 09131 - 5 30 91 70  
Mobil 0170 - 2 44 59 59  
kontakt@ergo-bubenreuth.de  
www.ergo-bubenreuth.de

ab  
1. März  
2018



## deppe BESTATTUNGEN

Tag und Nacht erreichbar  
Erledigung aller Formalitäten  
Alle Bestattungsarten  
Bestattungsvorsorge

Björn Deppe  
Schallershofer Str. 92  
91056 Erlangen

**09131 - 407 830**

91083 Baiersdorf

**09133 - 600 278**

In Trauerfällen 24 Stunden für Sie da

## EHRHARDT - BAU

bauen - stucken - malen - und mehr

**ALTES BEWAHREN UND ERHALTEN.**  
**NEUES PLANEN UND GESTALTEN.**

**Bei uns sind Sie in guten Händen.**

Ihr zuverlässiger Partner für alle Sachfragen und Sachen Bau und Ausbau.

Fachlich qualifiziert und kompetent in der Ausführung übernehmen wir alle Arbeiten an Ihrem Objekt, innen und außen.

Ihre Fa. Ehrhardt-Bau



- PLANEN / BAUEN
- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN
- ALTBAUSANIERUNG
- STUCKEN / TROCKENBAU
- MALEN / TAPEZIEREN
- RENOVIERUNGEN
- RESTAURIERUNGEN

Dammstraße 2 · 91083 Baiersdorf  
www.ehrhardt-bau.de  
Tel. 09133 / 77553-0 · Fax 09133 / 77553-55

# KANZLEI RECHT & PRIMAS STEUERN



Machen Sie Ihre **Einkommensteuererklärung** noch selbst oder sparen Sie schon Steuern?

Solange Ihre **Steuererklärung 2017** nicht auf einen Bierdeckel paßt übernehmen gerne wir diese lästige Pflicht für Sie. So können Sie guten Gewissens sein, dem Finanzamt keine Steuern zu schenken und sparen sich jede Menge Zeit und Ärger. Das kostet weniger als Sie denken. Rufen Sie an, wir beraten Sie gerne!

Außerdem bieten wir für Sie an: **Existenzgründungsberatung, Buchführungen, Lohnabrechnungen, Jahresabschlüsse, Betriebswirtschaftliche Beratung, Schenkungs- / Erbschaftsteuerberatung.**

Kanzlei Primas, Hauptstraße 71, 91054 Erlangen, Telefon: 09131/ 6146040, [www.kanzlei-primas.de](http://www.kanzlei-primas.de)



# Individuelle Grabsteine

Meisterbetrieb mit eigener Bildhauerei

Innungsbetrieb

Pilatusring 14, 91353 Hausen

Telefon: 09191 - 310472



Besuchen Sie eine der größten  
Grabmalausstellungen in Franken

Mustergräber mit Bepflanzung zur Besichtigung

[www.steinmetz-zenk.de](http://www.steinmetz-zenk.de)



SHIMANO

PFAU  
TEC GmbH



GIANT

SRAM

VICTORIA



h a n d g e f e r t i g t | r o b u s t | i n d i v i d u e l l

■ Neu- und Gebrauchträder ■ **AKKURADT** custom made

Heiko Heumann | Mozartstraße 15 | 91088 Bubenreuth | Telefon (09131) 20 91 86 | Telefax (09131) 97 63 41  
Öffnungszeiten: Di.-Fr. 10.00-13.00 und 14.00-18.00 Uhr | Sa. 10.00-14.00 Uhr | Mo. Ruhetag ■ [www.akkuradt.de](http://www.akkuradt.de)



## + BEGLEITEN + BERATEN + VORSORGEN

+ Unsere Trauerhalle bietet Ihnen alle  
Möglichkeiten für eine individuelle  
Trauerfeier mit Sarg oder Urne

+ 24 Stunden Zugang zu unseren  
zwei Abschiedsräumen durch  
individuelle Chipkarte



Bestattungshaus



**Hans Utzmann**

Erstes Erlanger Beerdigungsinstitut

Marie-Curie-Str. 40 (Röthelheimpark) · 91052 Erlangen · Tel.: 09131 - 25 640 · [www.bestattungen-utzmann.de](http://www.bestattungen-utzmann.de)

# Apotheke. Trotzdem günstig.

Gültig im März 2018 - solange der Vorrat reicht - Druckfehler vorbehalten.

**Cetirizin-ratiopharm® bei Allergien\***  
 Antiallergikum, z.B. bei Heuschnupfen

**- 41% gespart**

Wirkstoff: Cetirizindihydrochlorid; Anwendungsgebiete: Bei Erwachsenen und Kindern ab 6 Jahren zur Linderung von Nasen- und Augensymptomen bei saisonalem und ganzjährigem Heuschnupfen; zur Linderung von chronischer Nesselsucht. Warnhinweis: Enthält Lactose.



20 Filmtabletten

~~7,59 €~~  
**4,49 €**

**Laxoberal® Abführ-Tropfen\***

**- 37% gespart**

Wirkstoff: Natriumpicosulfat; Anwendungsgebiete: Bei Verstopfung sowie bei Erkrankungen, die eine erleichterte Stuhlentleerung erfordern.



15 ml (100 ml = 39,93 €)

~~9,47 €~~  
**5,99 €**

**Buscopan® Dragées\***  
 Wirkt krampflösend

**- 35% gespart**

Wirkstoff: Butylscopolaminiumbromid; Anwendungsgebiete: Zur Behandlung von leichten bis mäßig starken Krämpfen des Magen-Darm-Traktes, sowie zur Behandlung krampfartiger Bauchschmerzen beim Reizdarmsyndrom.



20 Stück

~~9,97 €~~  
**6,49 €**

**Sinupret® extract\***  
 Bei akuten, unkomplizierten Entzündungen der Nasennebenhöhlen

**- 36% gespart**

Wirkstoff: Trockenextrakt aus einer Mischung von Zenianwurzel, Schlüsselblumenblüten, Ampferkraut, Holunderblüten und Eisenkraut; Anwendungsgebiet: Zur Anwendung bei akuten, unkomplizierten Entzündungen der Nasennebenhöhlen.



20 überzogene Tabletten

~~13,95 €~~  
**8,99 €**

**elmex® gelée\***  
 Zur Kariesprophylaxe

**- 36% gespart**

Anwendungsgebiete zur Prophylaxe: Zur Vorbeugung gegen Karies (Kariesprophylaxe), insbesondere bei Kindern, Jugendlichen sowie bei Patienten mit Zahnsparren, anderen kieferorthopädischen (orthodontischen) Apparaten und Teilprothesen; Anwendungsgebiete zur Therapie: Zur Unterstützung der Behandlung der beginnenden Karies (Initialkaries) und zur Behandlung überempfindlicher Zahnhälse.



25 g (100 g = 23,96 €)

~~9,44 €~~  
**5,99 €**

**Sterillium® Hände-desinfektionsmittel\***

**- 37% gespart**

Anwendungsgebiete: Zur hygienischen und chirurgischen Händedesinfektion. Zur Hautdesinfektion vor Injektionen und Punktionen.



100 ml

~~3,95 €~~  
**2,49 €**

Alle Preise sind Abholpreise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt. Alle Angebote sind nicht kombinierbar mit anderen Aktionsvorteilen. Nur solange der Vorrat reicht. Irrtum und alle Rechte vorbehalten. \* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

## Punkte Sammeln mit dem Apo-Sparbuch!



**Sammeln Sie Stempel und sparen Sie bares Geld!**

Weitere Informationen finden Sie in unseren Apotheken oder auf [www.Apo-Sparbuch.de](http://www.Apo-Sparbuch.de)



**Bubenreuth**  
 Frankenstraße 75  
 Telefon: 09131 - 400 17 90  
[bubenreuth@pharma24.de](mailto:bubenreuth@pharma24.de)

**Öffnungszeiten:**  
 Mo. - Fr.: 08:30 - 19:00 Uhr  
 Sa. 08:30 - 14:00 Uhr



24 Stunden bestellen unter [www.pharma24.de](http://www.pharma24.de)

**Preis-knüller!**

**ASPIRIN® COMPLEX GRANULAT\***  
 Bei Schnupfen mit Schmerzen und Fieber

Anwendungsgebiete: Zur symptomatischen Behandlung von Schleimhautschwellung der Nase und Nebenhöhlen bei Schnupfen (Rhinosinusitis) mit Schmerzen und Fieber im Rahmen einer Erkältung bzw. eines grippalen Infektes.

20 Beutel



**- 40% gespart**

~~9,97 €~~  
**5,99 €**

- + Kostenlose Lieferung nach Hause
- + Eigene Kundenparkplätze direkt vor der Tür



## Gutschein über ein kleines Überraschungsgeschenk!

Einlösbar im März 2018 bei einem Einkaufswert von min. 5,- €\* in einer der Pharma24-Apotheken. Nur solange der Vorrat reicht. \* ausgenommen rezeptpflichtige, preisgebundene Arzneimittel und Zuzahlungen.

**BERGMÜLLER**  
ENERGIE  
Bergmüller Energie - 9 Jahre in Betrieb seit 1999

www.bergmueller-gmbh.de ☎ ERLANGEN 21917

## Mich 'Iss Imbiss + Eishütte

91096 Möhrendorf – Erlanger Str. 16

Öffnungszeiten:

Montag 11.00-14.30

Dienstag – Donnerstag 10.00-17.30

Freitag 11.00-14.30

### Karpfen am Karfreitag

Am Karfreitag, den 30.03.2018 bieten wir Ihnen von 11.00 bis 15.00 Uhr frisch gebackene Karpfen, Pfefferkarpfen, Karpfenfilet und Pfefferkarpfenfilet mit hausgemachtem Kartoffelsalat an.

Wir bitten um Vorbestellung unter  
Tel. 09131/4080592.

Unser Team wünscht Ihnen

**Frohe Ostern!**

Wir beliefern Sie das ganze Jahr zu verschiedenen Anlässen mit versch. Speisen, Getränken,...  
incl. Geschirr, Besteck & Gläsern

Keine Feier ohne

**Partyservice Bachmeier**  
Tel. 09131/4080592

CS Computer.Service  
M Mulfinger

Ihr zuverlässiger, kompetenter und schneller vor Ort Computer Service vom A+ zertifizierten PC Techniker.

Tel: 0160 / 4441127  
Email: Computer.Service@gmx.de

Effizient und zukunftssicher:

## Photovoltaik & Speicherung

- kompetenter Rundum-Service
- Planung und Installation aus Meisterhand

**Pillipp**  
HAUSTECHNIK GMBH

Pillipp Haustechnik GmbH · Mühlgasse 1 · 91096 Möhrendorf  
24-Stunden Notdienst · Tel. 09133 - 769890 · Fax 09133 - 7698918 · www.pillipp.de

Sprachhilfe eines Amerikaners in Bubenreuth  
Am Lycée Français de New York auch Französisch gelernt.

## Englisch und Französisch

Fernruf 20 28 65

## Holen Ihr Altauto

und bezahlen ca. 20 € mit Kat,

inkl. kostenl. Abmeldung,

mit V-Nachweis sowie Altmetall

Autoverwertung Lorenz, Tel. 0 91 34 / 90 73 34

BESTATTUNGEN  
**MEIBEL**

SEIT 1996

24 STD. TEL.: **09131 990909**

WWW.BESTATTUNGEN-MEISSEL.DE



**Radio Heger**

Kompetenz  
seit über  
35 Jahren

Verkauf und Kundendienst von

- TV • VIDEO • HIFI • ELEKTRO
- SAT/ANTENNENBAU
- EIGENE MEISTERWERKSTATT

91096 Möhrendorf • Schulstr. 15 • Tel. 09131 45988 • www.fernseh-heger.de

Metz • Panasonic • Arcam • Astin trew • Onkyo • Harman Kardon • Cambridge Audio • Teac • T.A.C. • Sonos • peachtree audio • C.E.C. Pure • Sennheiser • Macro System • Humax • Audio Pro • Focal • Monitor Audio • Canton • TechniSat • Kathrein • Sky • Miele • Siemens • u.v.m.

**50,-€**  
Neukunden-  
Bonus

# E<sup>x</sup>-Gas

**ökologisch.**

E<sup>x</sup>-Gas – niedrigere Emissionen  
durch umweltfreundliches Erdgas

**regional.**

Ihre Stadtwerke aus  
Herzogenaurach.

**günstig.**

Volle Preisgarantie bis 30.09.2019



Grundgebühr nur  
**179,- Euro/Jahr**

günstige  
**4,99 ct/kWh**

Preise inkl. gesetzlicher  
Umsatzsteuer

Jetzt online Gaspreis vergleichen und **ordentlich sparen:**

**[www.gas-e-hoch-x.de](http://www.gas-e-hoch-x.de)**



Ihre Fragen beantworte ich gerne:

Florian Zähringer  
Tel. 09132 904-407  
florian.zaehringer@herzowerke.de  
www.herzowerke.de

Herzo Werke GmbH  
Schießhausstraße 9  
91074 Herzogenaurach



# Bestattungen Bernhardt

Familienbetrieb in der vierten Generation  
 Jahnstraße 15, 91054 Erlangen

Telefon 0 91 31 / 2 54 09

bestattungen-bernhardt@t-online.de  
 WWW.bestattungen-bernhardt.de

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.



## Feuchte Mauern? Abfallender Verputz? Schimmel? Salpeter?

Trockene Wände mit dem **bjk-Dicht-System** ohne Aufgraben. Auch für Häuser ohne Keller. Beratung vor Ort? Einfach anrufen bei:

bautenschutz katz GmbH ☎ 0 9122/79 88-0  
 Ringstraße 51 · 91126 Rednitzhembach  
 www.bautenschutz-katz.de

20 Jahre Erfahrung !!!

**M**ulfinger Immobilien

BEQUEM (Abwicklung bis Übergabe des Objektes)  
 KOSTENFREI für VERKÄUFER  
 SICHER (Überprüfung der Mieter inkl. SCHUFA und Einkommen)  
 VERMIETER: nur 1 Monatsmiete zzgl. MwSt.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf !!!  
 Tel.: 09195 / 992345 mobil: 0171 / 2441686

**RIEDL MARGA**

Riedl Marga Immobilien Vermietungen GmbH

Ihr kompetenter Partner

☎ 09133 - 76990

www.riedl-immobilien.de

### KAUFGESUCHE

Wir suchen für unsere Interessenten:  
 Häuser, Eigentumswohnungen jeder Art und Grundstücke in Bubenreuth bis Forchheim, Erlangen und näherer Umgebung.

**KOSTENLOS FÜR VERKÄUFER !**

Wir suchen für Sie DEN Mieter!  
 Besonderes Augenmerk legen wir darauf, Ihnen den richtigen Mieter zu finden und helfen Ihnen bei allen Immobilienangelegenheiten z. B. Ausarbeitung des Mietvertrages, Bonitätsprüfung, Selbstauskunft, Abnahme und Übergabe Ihrer Immobilie.

**immowelt.de** Wir sind Partner!

NATURSTEIN EDELSTAHL

Doppelsteine  
 Einzelsteine  
 Urnensteine

Es gibt auch günstigere!  
 Für eine kostenlose Beratung kontaktieren Sie Thomas Grubis und Sie werden sich persönlich bei uns melden.

**CIBIS** Nürnbergstr. 152a, 90050 Bamberg  
 Tel. 0951/15116, Mobil: 0170 1787853 E-mail: andicibe@web.de

## R.Geck

### WAREMA

**Aktionspreise**  
 für Haustüren und Markisen  
 bis 19. März 2018  
 www.rollobau.de

- Sonnenschutzanlagen
- Markisen • Rollladen
- Fenster • Türen
- Terrassendächer
- Insektenschutz
- E-Antriebe
- Reparaturen aller Art

Bahnweg 2 • 91334 Hemhofen • Tel. (09195) 921 56 51



**Unsere Leistungen:**

- Neuwagen
- Stoßdämpferprüfstand
- Gebrauchtwagen
- Achsvermessung
- EU-Fahrzeuge
- Autoglasreparatur
- Inspektion
- Waschanlage

· **Express Service**  
 · Reifenservice  
 · Unfallreparaturen  
 · Leihwagenservice

**Jetzt neu bei uns:**  
 Karosseriearbeiten und  
 Lackiererei für alle Fabrikate

---

**AUTOHAUS BAUMANN**  
 Industriestraße 5 91083 Baiersdorf  
 Tel 09133 47550 www.vw-baumann.de Fax 09133 475525

**Musik hören ist gut, Musik machen ist besser**  
 Musikleherin erteilt in Bubenreuth  
 Klavier-, Keyboard- und Gitarrenunterricht  
 von Klassik bis Jazz - von Jung bis Alt.  
**Telefon: 09 11 / 1 20 88 11**

Redaktionsschluss für die **April**-Ausgabe  
**14. März 2018**



**ANDREAS KÖNIG**  
BÄDER



**BADUMBAU ODER -NEUBAU**  
 seniore- oder behindertengerecht  
 von der Planung bis zur Übergabe





Installateur- und Heizungsbaumeister  
 Geprüfter Badverkäufer  
 Energieberater (HWK)

**SANITÄR + HEIZUNG**  
 Heizkesselaustausch  
 Reparaturen  
 Hausanierungen  
 Wartung und Unterhalt von Sanitär- und Heizungsanlagen

Ginsterweg 32  
 91058 Erlangen  
**Tel. (091 31) 30 25 35**  
**Mobil 01 60-95 47 38 50**  
 E-Mail: [AK@baederkoenich.de](mailto:AK@baederkoenich.de)



**betten noppenberger**

Waldstr. 13, 91341 Röttenbach, Tel. 0 9195-23 90, [www.bettennoppenberger.de](http://www.bettennoppenberger.de)





**Liegediagnose 3D**

100 Euro für ihre alte Matratze



*Italienische Damenmode*

**ciao bella**

Weisendorfer Strasse 2a  
 91056 Erlangen - Dechsendorf  
 Tel. 09135 - 2 10 46 60  
[facebook.com/ciaobellaerlangen](https://facebook.com/ciaobellaerlangen)

Öffnungszeiten:  
 Mo 13:00 bis 18:00 Uhr  
 Di - Fr 10:00 bis 18:00 Uhr  
 Sa 10:00 bis 13:00 Uhr



**Zeitner**  
 Installateurmeister



**Sanitär, Heizung, Solar**  
 Wartungs- und Reparaturarbeiten

Zeitner Installation  
 Scherleshofer Straße 13  
 91088 Bubenreuth  
 Telefon: 09131 / 20 43 62  
 Telefax: 09131 / 20 97 15  
[Zeitner-Installation@arcor.de](mailto:Zeitner-Installation@arcor.de)

**Baier Rohrreinigung**  
 Rohr- Kanal- Umwelttechnik

- ▶ Rohr- und Kanalreinigung
- ▶ TV-Kanalinspektion
- ▶ Dichtigkeitsprüfung DIN EN1610

- ▶ Fräsroboter
- ▶ Grabenlose Kanalsanierung
- ▶ Abscheiderentleerung

**NEU Baier Sanitär**  
 Küche • Bad • WC

Sanitärarbeiten aller Art  
 Um- und Neubau von Bädern, Küchen und WC's

Nutzen Sie unsere gebührenfreie Hotline:  
**0800 - 1 31 44 44**



Für Druckfehler keine Haftung  
KW 10. Gültig vom 05.03. bis 31.03.2018

**REWE**  
MATTHIAS ZWINGEL  
DEIN MARKT

**NEU**  
BEI UNS  
SEIT  
OKTOBER



**Seeberger**  
traditionell | handwerklich | lokal

Als Familienbetrieb in vierter Generation arbeiten wir nach dem Grundsatz „natürlich -gesund -genießen“. Wir schlachten einmal wöchentlich. Dabei achten wir darauf ausschließlich Tiere und Rohstoffe aus der Region zu verwenden. Mehrmals pro Woche wird unsere Wurst nach überlieferten Rezepturen frisch für Sie hergestellt.



**Bratwurst**  
geräuchert  
100 g



Aktionspreis

**1,19**



**Frische fränkische Bratwurst**  
100 g



Aktionspreis

**0,79**



**Frische große**  
Bratwürste  
100 g

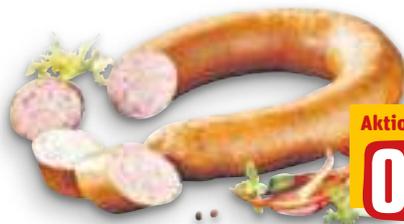


Aktionspreis

**0,69**



**Hausmacher Stadtwurst**  
100 g



Aktionspreis

**0,89**

 **Abholservice**

# ANKLICKEN & ABHOLEN!

Für alle die nicht lange suchen wollen.  
Der REWE Abholservice - online bestellen,  
verpackt am Markt abholen, fertig.

Einkaufen lassen – unser Service für Sie. Sie haben wenig Zeit?  
Kein Problem, wir stellen Ihren Einkauf gerne für Sie zusammen.  
Auf dem Weg nach Hause können Sie dann alles ganz bequem am  
Markt abholen.

- Abholung am gleichen Tag möglich
- Kein Mindestbestellwert
- Extra Parkplätze und extra Kasse

**REWE.de**  
DEIN MARKT

**Bruckwiesen 2 - 4**  
**91088 Bubenreuth**

Für Sie geöffnet: Montag – Samstag von **7** bis **20** Uhr



**REWE.DE**

# Das Bubenreuther Gewerbe stellt sich vor



**Faszinierende Wasserspiele verzaubern Ihren Garten durch das wunderbare Spiel der Wasserstrahlen und Tropfen im Sonnenlicht.**



Seit 2011 entwickle und fertige ich faszinierende Wasserspiele nach Entwürfen aus der Mitte des letzten Jahrhunderts. Regional aus Messing und Kupfer gefertigt, werden sie zum Schutz hochglanzverchromt.

Sie bieten die Möglichkeit, das Schöne mit dem Nützlichen zu verbinden. Denn neben der festen Installation in Brunnen, Becken oder Bassins, taugen sie mittels Stativ und Gartenschlauch sehr gut zum Beregnen des Gartens im Rasen oder Beet. Und erquicken so nicht nur das Auge, sondern auch das durstige Grün.

Sieben verschiedene Modelle - Akelei, Mohn, Tulpe, Winde, Seerose, Klee und Sonnentau - sind Blickfang und Freude in jedem Garten. Für Sie oder als Geschenk zu Geburtstag oder Jubiläum.



Gern zeige ich Ihnen die Wasserspiele in Funktion hier im Garten oder Sie lassen sich durch die Bilder und Videos im Internet überzeugen.

**Wasserspiele Koolman** Birkenallee 134 91088 Bubenreuth Telefon 09131 208766 Mobil 0152 2929 5286  
[www.wasserspiele-koolman.de](http://www.wasserspiele-koolman.de)

**Möchten Sie Ihr Gewerbe ebenfalls vorstellen? Dann nehmen Sie mit uns Kontakt auf: [m.eckert@bubenreuth.de](mailto:m.eckert@bubenreuth.de)**